

БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ ПЕДАГОГ  
КАДРЛАРНИ ҚАЙТА ТАЙЁРЛАШ ВА УЛАРНИНГ  
МАЛАКАСИНИ ОШИРИШ МИНТАҚАВИЙ МАРКАЗИ

**ТЕХНОЛОГИЯГА АСОСЛАНГАН ТИЛ  
ЎҚИТИШ**

**2021**

Назарова Г.П. катта ўқитувчи



**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ**

**БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ ПЕДАГОГ  
КАДРЛАРНИ ҚАЙТА ТАЙЁРЛАШ ВА УЛАРНИНГ МАЛАКАСИНИ  
ОШИРИШ МИНТАҚАВИЙ МАРКАЗИ**

**ТЕХНОЛОГИЯГА АСОСЛАНГАН ТИЛ ЎҚИТИШ**

**МОДУЛИ БЎЙИЧА**

**ЎҚУВ-УСЛУБИЙ МАЖМУА**

**Филология ва тилларни ўқитиш: инглиз тили**

Модулнинг ўқув-услубий мажмуаси Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2020 йил 7 декабрдаги 648-сонли буйруғи билан тасдиқланган ўқув дастури ва ўқув режасига мувофиқ ишлаб чиқилган.

**Тузувчи:** Г.П.Назарова - катта ўқитувчи

**Тақризчи:** З.И.Расулов – филология фанлари номзоди, доцент.

**Ўқув -услубий мажмуа Бухоро давлат университети Илмий  
Кенгашининг қарори билан нашрга тавсия қилинган  
(2020 йил “30” декбардаги 9-сонли баённома)**

## МУНДАРИЖА

<b>I. ИШЧИ ДАСТУР .....</b>	<b>5</b>
<b>II. МОДУЛНИ ЎҚИТИШДА ФОЙДАЛАНИЛАДИГАН ИНТЕРФАОЛ ТАЪЛИМ МЕТОДЛАРИ .....</b>	<b>11</b>
<b>III. НАЗАРИЙ МАТЕРИАЛЛАР .....</b>	<b>16</b>
<b>IV. АМАЛИЙ МАШҒУЛОТ МАТЕРИАЛЛАРИ .....</b>	<b>23</b>
<b>V. ГЛОССАРИЙ .....</b>	<b>84</b>
<b>VI. АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ .....</b>	<b>121</b>

## I. ИШЧИ ДАСТУР

### Кириш

**Технологияга асосланган тил ўқитиш** модули тил билиш даражасини баҳолаш тамойиллари, баҳолаш мезонларини яратиш ва улардан самарали фойдаланиш, баҳолаш ва материал тўплаш, коммуникатив ва вазифага асосланган тил ўргатишда баҳолаш мезонларини қўллаш, альтернатив баҳолаш, синфни тадқиқ қилиш, фидбек бериш, ўз ўзини баҳолаш, тестлар яратиш усуллари, тест принциплари, аудио матнларни танлаш ва матн харитасини яратиш, тинглаб тушуниш, ўқиш, ёзув, гаплашиш кўникмаси бўйича тестлар таҳлил қилиш ва яратиш кўникмасини шакллантириш масалаларини қамрайди.

### Модулнинг мақсади ва вазифалари

Олий таълим муассасалари педагог кадрларини қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш курсининг **мақсади** педагог кадрларни инновацион ёндошувлар асосида ўқув-тарбиявий жараёнларни юксак илмий-методик даражада лойиҳалаштириш, соҳадаги илғор тажрибалар, замонавий билим ва малакаларни ўзлаштириш ва амалиётга жорий этишлари учун зарур бўладиган касбий билим, кўникма ва малакаларини такомиллаштириш, шунингдек уларнинг ижодий фаоллигини ривожлантиришдан иборат.

Курснинг **вазифаларига** қуйидагилар киради:

- “Филология ва тилларни ўқитиш: инглиз тили” йўналишида педагог кадрларнинг касбий билим, кўникма, малакаларини такомиллаштириш ва ривожлантириш;
  - педагогларнинг ижодий-инновацион фаоллик даражасини ошириш;
  - мутахассислик фанларини ўқитиш жараёнига замонавий ахборот-коммуникация технологиялари ва хорижий тилларни самарали татбиқ этилишини таъминлаш;
  - махсус фанлар соҳасидаги ўқитишнинг инновацион технологиялари ва илғор хорижий тажрибаларини ўзлаштириш;
- “Филология ва тилларни ўқитиш: инглиз тили” йўналишида қайта тайёрлаш

ва малака ошириш жараёнларини фан ва ишлаб чиқаришдаги инновациялар билан ўзаро интеграциясини таъминлаш.

**Курс якунида тингловчиларнинг билим, кўникма ва малакалари ҳамда компетенцияларига қўйиладиган талаблар:**

Модул бўйича тингловчилар қуйидаги янги билим, кўникма, малака ҳамда компетенцияларга эга бўлишлари талаб этилади:

**Тингловчи:**

- тил ўқитишнинг умумевропа стандартлари талабларини;
- чет тилини ўқитишнинг назарий ва коммуникатив ёндашув асосларини;
- тилшуносликда тизимли таҳлил этиш механизмларини;
- тил ўқитиш тамойиллари ва методларини;
- ўқув материалларининг қийинчилик даражасини аниқлаш ва таҳлил қилишни;
- чет тили таълимида CEFR тамойилларининг ўрнини;
- коммуникатив компетенция тамойилларини;
- коммуникатив ва вазифага асосланган тил ўргатишда баҳолаш мезонларини;
- тилларни масофавий ва ананавий ўрганиш ва ўқитишда методологик ёндашувларни;
- рақамли технологияларнинг имкониятлари ва муаммоларини;
- блендед (аралаш) таълимнинг принциплари ва амалиётини;
- масофавий ва ананавий дарсларни интеграция қилиш ва подкастлар, викилар ва блоглар каби веб-технологияларда ўқиш ва ёзиш тажрибасини **билиши** керак.

**Тингловчи:**

- тил ўқитишга оид илғор тажрибалардан фойдаланиш;
- ахборот технологияларининг замонавий воситаларидан фойдаланиб илмий-тадқиқотларни ўтказиш;
- тил ўрганиш ва ўқитишда Web 2.0 воситаларидан самарали фойдаланиш;

- анъанавий баҳолаш ва CEFRга асосланган тил компетенцияларини баҳолаш тизими ўртасидаги фарқларни аниқлай олиш;
- ўз устида ишлаб, фаннинг янги тадқиқотларини ўқитиш тизимини қўллаш;
- тил ўқитувчилари малакасини оширишда аралаш таълим, замонавий караш ва ёндашувлардан фойдаланиш;
- педагогик жараёнда мулоқот услубларини тўғри қўллай олиш **кўникмаларига** эга бўлиши лозим.

**Тингловчи:**

- тил ва нутқ материалларини танлаш тамойиллари, аутентик манбалар билан ишлаш;
- тил ўқитиш методикаси бўйича ўрганган маълумотларни амалда қўллай олиш;
- тингловчиларнинг билиш қобилиятларини баҳолай олиш;
- ўқув жараёнини режалаштириш, баҳолаш, фидбек механизмларини амалга ошириш;
- тингловчиларнинг ўз-ўзини баҳолашга қаратилган портфолиосини ишлаб чиқиш **малакаларига** эга бўлиши зарур.

**Тингловчи:**

- меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатлар асосида таълим ва тарбия жараёнини ташкил этиш ва бошқариш;
- филология ва тилларни ўқитиш: инглиз тили соҳасида касбий фаолият юритиш учун зарур бўлган билим, кўникма, малака ва шахсий сифатларга эга бўлиш;
- интерактив мултимедиа воситаларидан фойдаланиш;
- ўзаро дарсларни кузатиш ва фидбек бериш;
- чет тили таълимида таълим технологияларни қўллаш;
- илғор ахборот-технологияларида ишлаш;
- видеодарсларни тайёрлаш;

- эгалланган тажрибани танқидий кўриб чиқиш қобилияти, зарур бўлганда ўз касбий фаолиятининг тури ва характерини ўзгартира олиш;
- тил ўрганиш ва ўқитишда масофавий таълим ва платформаларда тингловчиларни баҳолаш;
- чет тили таълимида баҳолашга оид қарорлар қабул қилиш *компетенцияларига* эга бўлиши зарур.

### Модулнинг олий таълимдаги ўрни

Модулни ўзлаштириш орқали тингловчилар илғор хорижий мамлакатларда ўқитишни ташкил қилишнинг хорижий тажрибаларни ўрганиш, амалда қўллаш ва баҳолашга доир касбий компетентликка эга бўладилар. Сўнгги йилларда хорижий тиллар соҳасидаги ютуқлар ва истиқболлар олий ўқув юртларидаги таълим жараёнининг мазмунини бойитишга хизмат қилади.

### Модул бўйича соатлар тақсимоти:

№	Модул мавзулари	Тингловчининг ўқув юкلامаси, соат			
		Хаммаси	Аудитория ўқув юкلامаси		
			Жами	Назарий	Амалий машғулот
1.	Мавжуд тижорат ва бепул дастурлар асосида мултимедиа материалларини яратиш ва улардан фойдаланиш хусусиятлари.	4	4	2	2
2.	Интернетни қўллашда асосий кўникмалар: форумлар, конференция ва ҳоказолар орқали боғланадиган веб-саҳифаларни қидириш, яратиш ва баҳолаш. Подкастлар билан ишлаш, Викилар ва блоглар каби веб-технологияларда ўқиш ва ёзиш тажрибаси.	2	2		2



3.	Дарс режалари, электрон ўқув материаллари, веб-сайт дизайни каби кичик масштабдаги лойиҳаларни яратиш ва бажариш воситалари.	2	2		2
4.	Рақамли технологияларнинг имкониятлари ва муаммолари. Веб-саҳифалар ва веб-платформаларни яратиш ва улардан самарали фойдаланиш..	2	2		2
5	Тилларни ўқитишда блендед (аралаш) таълим Блендед (аралаш) таълимда аудитория ва ундан ташқарида технологиянинг ўрни.	2	2		2
6	Тил ўрганиш ва ўқитишда мултимедиадан самарали фойдаланиш. Аралаш таълимда машқ, вазифа ва лойиҳалар. Тил ўрганиш ва ўқитишда Web 2.0 воситаларидан самарали фойдаланиш.	2	2		2
<b>Жами:</b>		<b>14</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>12</b>

### НАЗАРИЙ МАШҒУЛОТ МАТЕРИАЛЛАРИ

#### **1-Мавзу: Мавжуд тижорат ва бепул дастурлар асосида мултимедиа материалларини яратиш ва улардан фойдаланиш хусусиятлари.**

Тил корпорасига кириш, мосликни ишлатиш ва матнни таҳлил қилиш дастурларидан аудиторияда қўллаш учун тил материалларини яратиш.

### АМАЛИЙ МАШҒУЛОТЛАР

**1-Амалий машғулот.** Мавжуд тижорат ва бепул дастурлар асосида мултимедиа материалларини яратиш ва улардан фойдаланиш хусусиятлари.

**2-Амалий машғулот.** Интернетни қўллашда асосий кўникмалар: форумлар, конференция ва ҳоказолар орқали боғланадиган веб-саҳифаларни қидириш, яратиш ва баҳолаш. Подкастлар билан ишлаш, Викилар ва блоглар каби веб-технологияларда ўқиш ва ёзиш тажрибаси.

**3-Амалий машғулот.** Дарс режалари, электрон ўқув материаллари, веб-сайт дизайни каби кичик масштабдаги лойиҳаларни яратиш ва бажариш воситалари.

**4-Амалий машғулот.** Рақамли технологияларнинг имкониятлари ва муаммолари. Веб-саҳифалар ва веб-платформаларни яратиш ва улардан самарали фойдаланиш.

**5-Амалий машғулот.** Тилларни ўқитишда блендед (аралаш) таълим. Блендед (аралаш) таълимда аудитория ва ундан ташқарида технологиянинг ўрни.

**6-Амалий машғулот.** Тил ўрганиш ва ўқитишда мултимедиадан самарали фойдаланиш. Аралаш таълимда машқ, вазифа ва лойиҳалар. Тил ўрганиш ва ўқитишда Веб 2.0 воситаларидан самарали фойдаланиш.

## II. МОДУЛНИ ЎҚИТИШДА ФЙДАЛАНИЛАДИГАН ИНТЕРФАОЛ ТАЪЛИМ МЕТОДЛАРИ

### ASSESSMENT

The measurement of the ability of a person, the quality or success of a teaching course. Assessment may be by test, interview, questionnaire, observation and so on.

### БАҲОЛАШ методи

Шахсинг қобилиятини, ўқитиш курсининг сифати ёки муваффақиятини ўлчаш ва баҳолаш демакдир. Шунингдек, баҳолаш тест, суҳбат ўтказиш, савол жавоб, кузатиш ва хоказолар орқали амалга ошириш мумкин.

### AUTHENTIC TASK

An authentic task is a task that native speakers of a language would do in everyday life. When learners do an authentic task they are doing something that puts real communicative demands on them. A task which replicates or resembles a real-life task, e.g. scanning an article for particular information; this may be contrasted with a task which is specifically designed for, and only relevant in, the classroom.

### АУТЕНТИК ВАЗИФА

Маҳаллий тилда сўзлашувчи киши кундалик ҳаётида бажарадиган доимий вазифалар бўлиб, тил ўрганувчи ана шундай вазиятлардан ҳақиқий сўзлашувда фойдаланса, самаралироқ бўлади. Дарс жараёнида тилни ўрганишда еал ҳаётда учрайдиган воқеа-ходисалар ифода этилган матнларни қўллаш фойдалидир. Аутентик материаллар дарсликларда берилмайди.

### BRAINSTORMING

(in language teaching) a group activity in which learners have a free and relatively unstructured discussion on an assigned topic as a way of generating ideas. Brainstorming often serves as preparation for another activity.

### АҚЛИЙ ХУЖУМ услуби

Бевосита жамоа бўлиб “фикрлар хужуми” ни олиб бориш демакдир. Бу услубдан мақсад, мумкин қадар катта миқдордаги ғояларни йиғиш, талабаларни айна бир хил фикрлашдан ҳоли қилиш, ижодий вазифаларни

ечиш жараёнида дастлаб пайдо бўлган фикрларни енгишдир.

### **CASE STUDY**

It is about a person, group, or situation that has been studied over time. The case study method often involves simply observing what happens to, or reconstructing ‘the case history’ of a single participant or group of individuals (such as a school class or a specific social group)

#### **“КЕЙС-СТАДИ”услуги**

Бу услуб аниқ вазият, ҳодисага асосланган ўқитиш услуги ҳисобланади. Шунингдек, вазият билан танишиш, ахборотларни умумлаштириш, ахборот таҳлили ва ҳар бир ечимнинг афзал ва заиф жиҳатларини белгилаш демакдир.

### **CLUSTER**

Is the task of grouping a set of objects in such a way that objects in the same group (called a **cluster**) are more similar (in some sense or another) to each other than to those in other groups (clusters).

#### **ТАРМОҚЛАР услуги**

Фикрларнинг тармоқланиши-педагогик стратегия бўлиб, у талабаларнинг бирон-бир мавзунини чуқур ўрганишига ёрдам бериб, уларни мавзуга таалуқли тушунча ёки аниқ фикрларни эркин ва очиқ узвий боғлаган кетма-кетликда тармоқлашни ўргатади.

### **DISCUSSION METHOD**

It demands that students come to class well prepared. Compelling them to think out their arguments in advance and to answer their peers’ questions and counter arguments, it sharpens their powers of reason, analysis and articulation. It thus provides them with fundamental skills necessary for success in any discipline or profession.

#### **БАҲС-МУНОЗАРА**

Усулида гуруҳ аъзолари бирор муаммони ечиш мақсадида ўз ғояларини оғзаки таклиф этадилар. Усулдан самарали фойдаланиш учун иштирокчилар муҳокама предметиға оид етарли билим ва тажрибаға эга бўлишлари лозим.

Бу усул катталар таълимида кўпроқ самара беради.

### **ICE-BREAKER**

An activity to make learners feel less nervous or inhibited when they first meet.

### **“МУЗЁРАР” методи**

Қиздирувчи, фаолиятга жалб қилувчи машқ. Талабаларнинг ўзаро танишиши ва ишчи муҳит яратиш мақсадида қўлланилади. Бу методхонадаги рухий тарангликни енгиш, гурухнинг шаклланиш жараёнини тезлатиш, мулоқот ва ахборот алмашинувини йўлга қўйиш, шунингдек, самимийлик ва ҳамкорлик муҳитини яратишга ёрдам беради.

### **INFORMATION GAP ACTIVITY**

an activity in which a pair or two groups of students hold different information, or where one partner knows something that the other doesn't. This gives a real purpose to a communication activity. An information gap activity is an activity where learners are missing the information they need to complete a task and need to talk to each other to find it.

### **АХБОРОТ АЛМАШИШ МЕТОДИ**

Бу услуб шундайки, талабалар жуфт ёки икки гурух бўлиб турли хил ахборотга эга бўлишади, ёхуд бири билган ахборотни иккинчи талаба билмайди. Бу эса суҳбатлашиш учун ҳақиқий мақсад пайдо қилади. Бу услуб асосан чет тилида гапириш, мулоқотга кириш учун ёрдам беради. Шунингдек, расмлардан ҳам фойдаланиш мумкин.

### **INTERACTION PATTERN**

Mode of work (individual work, pair work, group work) used in learning or teaching.

### **ИНТЕРФАОЛЛИК**

Ўзаро ҳаракат қилмоқ маъносини беради. Ўзаро ҳаракат турлари: Ўқитувчи-талаба; талаба-талаба; ўқитувчи-талабалар; талалар-талабалар; талабалар-ўқитувчи.

### **JIG-SAW ACTIVITY**

A type of co-operative activity in which each member of a group has a piece of

information needed to complete a group task. Often used in reading work when each learner or group of learners reads and understands a part of a text, then takes part in pooling information to establish the meaning or message of the whole text.

### **“АРРА” МЕТОДИ**

Бу усулда асосан гуруҳ бўлиб ишланади. Ҳар бир гуруҳ аъзосининг кўлига матннинг бир бўлаги берилади, сўнгра мазмунини ўқиб билиб олгандан сўнг, барча қатнашчилар томонидан бутун матн тузилади. Бундай метод ўқитишни ўрганишда қўлланилади.

### **MULTIPLE-CHOICE**

In testing or teaching: a device in which the learner is presented with a question along with four or five possible answers from which one must be selected. Usually the first part of a multiple-choice item will be a question or incomplete sentence. This is known as the stem. The different possible answers are known as alternatives. The alternatives typically include one correct answer and several wrong answers or distracters.

### **КЎП ТАРМОҚЛИ ТАҲЛОВ ТЕСТЛАРИ**

Бу метод асосан, тестда қўлланилади. Ўрганувчи учун тузиладиган тестлардаги саволда 4 ёки 5 та жавоблар берилади. Битта берилган саволдаги 4 ёки 5 та жавобининг биттаси тўғри бўлади, қолганлари эса ўхшаш жавоблар тариқасида берилади.

### **PRESENTATION**

The way which something is offered, shown or explained others. A formal monologue presents ideas, opinions or a business proposal.

### **ТАҚДИМОТ**

Ахборот, назария ёки тамойилларни талабаларга етказиш мақсадида эксперт томонидан ўтказиладиган тадбир. У турли (маъруза, савол бериш, мунозара юритиш) шаклларда ўтказилиши мумкин. Тақдимотнинг мазмуни услуб сифатида ўқитувчига кўпроқ боғлиқ бўлади.

### **WARM-UP ACTIVITY**

An activity used to orient learners to a new topic or area of focus in a lesson.

### **“ЧИГИЛНИ ЁЗИШ”**

Дарсга берилган янги мавзуни ёритиш ва талабаларни мавзуга жалб қилиш мақсадида қўлланадиган услублардан биридир.

### **TRUE-FALSE ACTIVITY**

It is a strategy of teaching students, where a teacher allows students to compare two different historical perspectives to the same question. It allows students to see differing opinions to the same problem and go about doing history. It is designed to add inquiry into the teaching of history.

### **“ТЎҒРИ-НОТЎҒРИ”**

Талабаларни ўқитишда қўлланиладиган шундай ёндашувки, унда ў талабага берилган битта саволни иккита турли хил томонини таққослашига имкон яратади. Шунингдек, бу метод талабаларга бир хил муаммога турли хил берилган фикрларни кўриб чиқиш ва танлашга ҳуқуқ беради. Ўқитиш усулини яна такомиллаштириш ва мавзуни ёритишга ёрдам беради.

### **GAP FILL ACTIVITY**

A gap-fill is a practice exercise in which learners have to replace words missing from a text. These words are chosen and removed in order to practise a specific language point. Gap-fill exercises contrast with cloze texts, where words are removed at regular intervals, e.g. every five words.

### **НУҚТАЛАР ЎРНИГА ҚЎЙИШ**

Бу усул асосан, талабаларни матн билан ишлаш жараёнида гапларда берилган нуқталар ўрнига керакли сўзларни қўйиш учун ишлатилади. Бу эса тил ўрганувчи учун тушириб қолдирилган сўзларни мукамал ўрганишлари учун фойдали. Бундай машқлар кўпинча ёпиқ матнларда берилади.

### III. НАЗАРИЙ МАТЕРИАЛЛАР

#### CREATING DISCOURSE AND PRESENTATION PROGRAMS FOR LANGUAGE TEACHERS

##### The plan

1. The role of technology in teaching languages
2. Creating presentation programs for teachers
3. Presentation programs for teachers

**Key words:** global village, Google presentation, Prezi, Web 02 applications, Apple Keynote, Tellegami, Powtoon

Today the new technologies have transformed the world into a ‘global village’. It is increasingly becoming clear that the global village would need a global lingua franca and English has emerged as the preferred language for global communication. Whereas languages have traditionally been taught from the viewpoint of their cultures, we will now have to think of new techniques and materials so that global language learners can meet the challenges of the emerging global civilization and use the global language for their diverse needs. For the last decade, advances in technology in the classroom have paved the way to a more engaging and modernized teaching. Educators are embracing improvements in traditional teaching and are very much willing to try new methods of imparting knowledge to students. Standard classroom lectures that use tried-and-tested presentation tools such as PowerPoint and other blackboard or whiteboard methods can now be upgraded into a more interesting, more effective, less expensive, and less time-consuming ways of presenting lessons.

The integration of traditional and modern methods of teaching, or blended education, improves efficiency in the classroom. Most students have unique learning styles, and this strategy can help cater to the individual needs of students. Blended learning styles vary, but they all involve the utilization of new tools in creating innovative, highly informative, and more engaging presentations that go beyond the basic slideshow. For years, PowerPoint has been regarded as the greatest choice for classroom presentations, but what else is out there?



We are now looking for other options and tools that offer better features when creating presentations.

**1. Emaze.** A growing online presentation software boasts a remarkable upgrade to the traditional PowerPoint presentation. Its easy-to-use interface lets you choose from a wide array of templates and create awesome visual learning aids, including 3D presentations in minutes, so you can provide your students a better learning experience. Since it is cloud-based, it also allows you to edit or update your presentations on any computer, mobile device, and other tech devices with an internet connection.

**2. Google Presentation.** If you are out looking for a fresher and seamless alternative to PowerPoint, **Google Presentation** might be the best choice. It has everything that PowerPoint lacks. It is equipped with a Google research tool that you can use if you need to conduct research about your presentation. The search bar has a drop-down menu that lets you specify the type of research or information you are looking for in terms of images, videos, quotations, etc. You can freely and accurately express yourself through its thousands of unique presentation themes, fonts, and color options for more creative control. It also features animations and video embedding capabilities you can use in designing your presentation, speech, and other significant projects. It's cloud-based but also gives you the option to work even when you are not connected to the internet just by enabling offline editing.

**3. Apply Keynote.** When it comes to creating presentations, the most common software is Microsoft PowerPoint and Apple Keynote. Although PowerPoint reigned for years, it is not indicative of quality. Apple's Keynote can take your presentation to the next level. Here are some of its advantages:

- Keynote is simpler and easier to use. It is also available for PC or Chromebook users.

- PowerPoint's iPhone and iPad apps offer limited features. Keynote, on the other hand, lets you fully maximize its features so you can create, modify, and present your presentations anywhere once you download the app.
- You can sync your presentations on all your iOS devices. It means that even if you create your presentations on your Macbook, you can still continue or edit your presentation using your iOS devices on the go.
- You can quickly export your presentation to HTML, which automatically turns your presentation into a website.

Apple Keynote wins over Microsoft PowerPoint when it comes to compatibility, accessibility, and ease of use. At the end of the day, you can create quality presentations for your students to keep them engaged and to enhance their learning experience.

**3. Prezi.** Prezi is another great tool you can use to create better presentations. Compared to other presentation software, Prezi is web-based and completely free. It allows you to create a presentation and manipulate content anywhere on the page. You can also opt to import your PowerPoint presentations if you want to add other features like dynamic text or movements to your images for a better visual presentation for your students.

**4. Nearpod.** Nearpod is a great presentation tool for teachers. Its benefits include:

- Easy-to-use, interactive features that can bring the classroom to life.
- Teachers can easily create interactive classes using different multimedia content like images, videos, quizzes, polls, and other activities that are relevant to the lesson.
- Teachers can also monitor students in real time and allow distance learning. This means that students from anywhere can join your Nearpod learning sessions.
- It's compatible with different platforms and can work on any device.

**5. Tellagami.** Tellagami is a free app that you can use to create animated video

presentations with a character that resembles you. You can create tutorials and instructional videos to keep things interesting. Even when your students miss your class, they can easily access your videos, and it would feel like a face-to-face lecture.

**6. Haiku Deck.** Haiku Deck helps you focus on creating powerful presentations. You can unlock your creativity and use its fantastic charts, stunning graphs, incredible fonts, and amazing layouts designed by great designers worldwide. It also allows free access to millions of free common images you can add to your presentations. Millions of users prefer Haiku Deck for its simple-yet-seamless interface. Presentations can be saved in the cloud and accessible to users anywhere.

**7. Powtoon.** Powtoon is another online presentation software that allows users to create animated videos and presentations to capture students' attention and increase engagement. This undoubtedly helps students avoid unnecessary distractions and to focus on the discussion. The rapid changes in modern technology that are now deeply integrated into our society should be a marker that teaching, sharing of information, and imparting of knowledge should also evolve to keep up with the fast-changing times. These modern technologies are here to stay and will only keep on improving. It is imperative that both teachers and students embrace these changes and take advantage of the benefits. Do not stick to what's familiar. Explore other tools that can help you better reach your goals.

Educational technology is playing an important role in the English language classrooms in the context of globalization and as a result of the emergence of English as a global language. As such instructors cannot ignore educational technology altogether. However, it does not mean that instructors should be totally dependent on educational technology but they can incorporate the use of technology to teach as a way to add variety into classroom procedures so learners get encouraged and motivated and do not get bored. It could be a form of motivation for the learners and also the teachers themselves.

The World Wide Web is a rapidly evolving medium—Hydra-like in its ability to

replenish fading applications (e.g., bulletin boards) with more robust variations of itself (e.g., social media and social networking sites). And the Internet and World Wide Web are still taking shape. Though most of these new Web-based applications have yet to find a stronghold in teacher education, two in particular are worth exploring as potential distance education tools: Web 2.0 applications and immersive environments. Though these two emerging applications would seem, at first blush, to have little in common, they do indeed share several connections. First, they are creative and highly engaging media that, if structured well, allow users to have both individualized and collaborative learning experiences and tap into the collective wisdom of multiple sets of virtual colleagues. Next, they are applications with which many young people, including younger and novice teachers, are quite familiar and fluent. Finally, Web 2.0 applications and immersive environments are often used in tandem in order to exchange information, build teams, and strengthen team building among virtual partners. They also serve as a channel to provide induction, guidance, and support for new members of an immersive environment (Kopfler, 2009).

### **Web 2.0 Applications**

The World Wide Web, like distance education itself, is referenced according to “generations.” Web 1.0 is the first-generation, more “established” World Wide Web. Web 2.0, the second-generation Web, is a broad term that refers to the World Wide Web as a platform where users can not only access but also create and share content. (And yes, there is a Web 3.0 under development.) Since it can often be difficult to differentiate between the two Web generations, figure 6.1 attempts to outline these differences. The heart of Web 2.0 technologies is “social networking,” the ability to connect and collaborate with networks of individuals or groups. Social networking occurs via the use of *social media*. Though social media are considered a subcategory of Web 2.0 applications, we would argue here that all Web 2.0 applications are in effect social media, since they all to some degree involve both content creation (using various media) and socialization around such

content/media.

Examples of some common education-related Web 2.0 tools include the following:

**Blogs.** Blogs (“Web logs”) are online journals usually maintained by one person, though several people can maintain a blog. Typically free, they allow subscribed users to read, comment on existing ideas, and share new ideas. The *Top 100 Education Blogs*<sup>157</sup> is a Web compendium of the most frequently read education blogs. Blogger<sup>158</sup> is an example of a free blogging tool.

**Wikis.** Wikis are akin to group journals. They allow multiple users to collaboratively create and edit webpages using a Web browser. The best-known example of a wiki is *Wikipedia*.<sup>159</sup> Wikispaces<sup>160</sup> and Wetpaint<sup>161</sup> are free wiki-creation tools.

**Media sharing/file sharing.** These are sites that allow users to post media (e.g., images and video), tag media, have conversations around media, and form interest groups. These are also often called “peer-to-peer” or P2P sites. Examples include Flickr<sup>162</sup> and YouTube.

**Social media.** Social media are Web applications that use simple composition and publishing techniques allowing users to interact and communicate, as in the case of micro-blogging. Examples include Twitter<sup>163</sup> and Facebook.<sup>164</sup>

**Social bookmarking.** Users annotate websites through “tags,” share Web-based resources, and communicate and form communities around such resources. Examples include Digg,<sup>165</sup> Stumble Upon,<sup>166</sup> and del.icio.us.<sup>167</sup>

**Conferencing.** Web conferencing sites such as VYew<sup>168</sup> allow users to meet and collaborate in real-time.

**Location-based services.** Available through the Global Positioning Service (GPS) function of mobile devices, these services or “applications” can be downloaded to smart phones or tablets. They pinpoint a user’s geographic position as well as the position of others, and allow users to send text messages and communicate with one another. Two examples include FourSquare<sup>169</sup> and Scoville.<sup>170</sup> Far examples that are more powerful are Web 2.0 applications that allow users to view, edit, and use geographical data in a collaborative way from anywhere on Earth, such as

OpenStreetMap171 and Ushahidi.172

**Data-visualization services.** These sites, also available via apps downloaded onto a smart phone, tablet, or computer, allow users to generate, share, and communicate data in a variety of visual formats. One such example is Daytum.

### **Immersive Environments**

One of the most recent and rapidly developing examples of Web-based teacher training and professional development is “immersive environments.” As their name suggests, immersive environments allow people to become totally immersed in a self-contained artificial or simulated environment while experiencing it as real. Immersive environments can offer learners rich and complex content-based learning, while also helping them hone their technical, creative, and problem-solving skills. Because immersive environments are so rich and visual, users tend to be highly engaged.

There are numerous subcategories of immersive environments. Indeed, the whole taxonomy of immersive environments can be confusing for the layperson (and even for those involved in educational technology). Since immersive environments encompass a number of Web-based applications, the term means different things to different people. For example, immersive environments include virtual worlds (Najafi, 2009), virtual-reality programs, Web-based games, Multi-user Virtual Environments (MUVES) and Massively Multiplayer Online Games (MMOGs).

### **Questions to check:**

1. To what extent is technology important in teaching languages?
2. What presentation programs do you use in teaching?
3. What is the difference between PPT and Prezi programs?
4. What are the examples of some common education-related Web 2.0 tools?
5. What do you understand by immersive environments?

#### IV. АМАЛИЙ МАШҒУЛОТЛАРИНИНГ МАЗМУНИ

### DESIGNING MULTIMEDIA MATERIALS USING FREE AND CHARGED PROGRAMS

**Activity 1. Read the following information. Prepare a short presentation**

#### **What is Multimedia?**

There are many definitions, altogether they almost all agree on the aspect that multimedia contains texts, graphics, animations, video and sound in an integrated way, the content can be structured and presented differently. One of the most crucial characteristics is the aspect of interactivity of the multimedia products.. Rhodes and Azbell (1985, cited in Schulmeister 1997) distinguish three forms of interactivity:

Reactive interaction: Learners give responses on a presented stimulus. The order of tasks is determined very strongly and the individual influence on the programme is very small

Proactive interaction: Learners control the programme. The learners decide by themselves the order of tasks or where to go within the application.

Mutual interaction: Learners and programme are able to adapt to each other - as in virtual reality.

According to these, three interactivity levels the learners' level of control are rather different. At the reactive level, the producer/designer has total control over the content, its presentation, the sequences, the practice level. On the proactive and mutual levels, the control and manipulation are much more in the hands of the users. According to Reimann (1997), interactivity contains a broad range of possibilities for influencing the learning and content of information:

- Manipulating objects on the screen by mouse activities;
- Linear navigating: turn over forward/backward on the screen;
- Hierarchic navigating: select sites/contents by using special menus;
- Interactive help function. Such help function can be available by special menu buttons. Help functions are most effective if they are adapted to the topical

information presentation

### **Why Do We Use Multimedia in Education?**

Using Multimedia for Knowledge. Construction Multimedia can be considered a learning tool and a means of communication. Within the learning situations, the multimedia products and on-line services can be used creatively and reflectively in order to prepare the students to deal with the new demands in the learning or networking society. Furthermore, multimedia can be used to foster learning regarding subject matters and cross-curricular topics. Present goals of education function as prerequisites for this use of multimedia in education. Of course, there are different perspectives on the conceptualization of the present goals of education. Important current goals of education are the following ones (Weinert, 2000): Construction of meaningful and understood knowledge which means the development of a well-structured, disciplinary, interdisciplinary and daily-life-oriented, net-organized system of flexibly usable competencies, abilities, skills and content knowledge. Construction of applicable knowledge: How to transfer meaningful and understood knowledge into applicable knowledge? Construction of knowledge about learning (reflection and metacognition of learning processes) is a very helpful and effective way to support the construction of meaningful and understood knowledge as well as applicable knowledge. This important competence enables students to be an expert of their own learning processes. Learning to learn means to find out and to apply specific successful ways and strategies in every subject. One aim is to increase the knowledge of every student about the idea of learning in itself and about his/her own memory. Students can reflect and use metacognitions by asking the following questions: How can I control my own learning processes? How do I plan my learning? How do I divide a certain task into units? How can I observe myself when learning? How do I check and evaluate my learning results? What do I think, what learning is? For what? Why does learning (with multimedia) make sense?

### **Some Advantages of Using Multimedia in Education**

Multimedia is very helpful and fruitful in education due to its characteristics



of interactivity, flexibility, and integration of different media that can support learning, take into account the individual differences amongst the learners and increase their motivation. The provision of interaction is the biggest advantage of the digital media in comparison with other media. Interaction refers to the process of providing information and response. The interactivity allows control over the presented content to a certain extent: learners can change parameters, observe the results or respond to choices offered. They can also control the speed of the application and the amount of repetition to meet their individual needs. Furthermore, the ability to provide feedback tailored to the tasks of the students distinguishes the multimedia computer from any other media without a human presence. However, many aspects need to be taken into consideration when using multimedia in education. Even if multimedia is spread over the world, there are not the same opportunities of students concerning access to learning material and hardware. In addition, the use of the multimedia by students needs to be supported by very skilled teachers in order to release the learning potentials. The teachers must, among the rest, be able to guide the students through the learning processes and provide them with appropriate and effective learning strategies (metacognition).

Like the use of textbooks, the use of educational multimedia fosters teaching strategies where the teachers' role is not just an information provider but a guide, a supporter, and a facilitator. Multimedia allow for a variety of media usually combined in a meaningful manner. This gives the opportunity to use the digital computer to present ideas in different ways including by means of:

- Images including scanned photographs, drawings, maps, and slides;
- Sounds i.e. voice tracks, (heard) sounds and music;
- Video, including complex procedures and 'talking heads';
- Animation and simulations.

Often, presentations supported by attractive images or animations are more visually appealing than static texts, and they can support the appearance of emotions to complement the information presented. Multimedia can appeal to

many learning styles and multiple intelligences (Gardner) - some students prefer to learn by reading, some like hearing and some like watching, etc. In addition, the use of multimedia allow different ways of working - the students can decide on their own how to explore the materials and to use the interactive and collaborative tools. The students, thus, become actively involved in their learning processes. The students can adjust their own learning processes according to their abilities and preferences. They can work on their interests, repeat the learning as much as they want, and this can reduce embarrassment concerning their learning presentations. The use of a proper constructed multimedia can, thus, be tailored to the students' differences in social and cultural backgrounds, learning styles, learning rates and interests. The individual learning can promote active, self-directed learning where the students decide about the questions to answer or the themes to study. Multimedia application can also be used to facilitate group work. Small groups of students can work through multimedia applications together, that supports learning by improving dialogue between students.

### **Some Disadvantages of Use of Multimedia in Education**

Self-regulated Learning. Some learners are not able to handle the freedom, hyper-based multimedia provides. Distraction. Often, confused presentations of the material can cause dis- traction of the user from the content because of conflicting messages. Furthermore, the most non-linear structure of the content in multimedia invites to follow the supplied links which can distract from the topic to be learned. The massive amount of information provided by the multimedia application may distract our attention during learning. Furthermore, the human short-term memory is limited; usually it can hold around seven pieces of information. When there are several media presented at the same time, the learner might need to selectively attend to some of them and to ignore others. This could result in ignoring important information. Moreover, humans are limited to use all channels available si- multaneously which might limit the full use of the potential of multimedia. Low interactivity. The interactivity between learner and multimedia application is still on a low level and much less than in human-human interactivity. No selective

feedback. Feedback is generally very limited within a computer-assisted learning package. Computers generally can not substitute for person-to-person teaching, only enhance encounters. Often, the feedback provided is just a right/wrong feedback, and it does not support in learning strategies or further content explanations. The multimedia application cannot identify individual needs or problems of the learner, so multimedia applications cannot respond like people. Simulations are not always enough. It may be important for students to have true hands-on experience. For example, studying insects in biology, it is necessary to go out in nature, to see insects living within their natural environments. Lack of skills - pupils and teachers. Many students, particularly mature-age students, may not have used computers before. There may be a degree of concern over using the medium, as well as simple skills that need to be acquired, such as typing or use of the mouse. Also teachers lack many skills which are needed to learn effectively with multimedia. Difficult to do. Creating audio, video and graphical material can be more challenging than creating an ordinary text. Time consuming. Both - the use of multimedia as an end-user and as a producer - is very time-consuming. Especially, the production of multimedia takes much time. Access. Not all students have appropriate access to hardware and software. This may limit the scope of the teaching. Social in/exclusion. Not all members of a society can be involved in the use of multimedia technology due to lack of access to the Internet or lack of software or hardware to make full use of the educational material on the web. Equipment problems. Hardware and software need to be configured in a way that their usage is as simple as straight-forwarded as possible. Multimedia requires more expensive computers to view than simple computer activities such as text production, etc. Bandwidth issue. A limited bandwidth means slow performance for sound, graphics, video causing long waits for download which can effect the ease of learning. Multimedia is not readily portable. Paper-based notes can be read everywhere, on the tram, at the beach, but web-based material or multimedia material is not so easy to bring with. Computer screens are not paper. Screens are not as easy to read as paper. If there are large chunks of information which need to

be read from top to bottom, it is probably best to view the documents on paper. Books and journal articles are still best to read in paper. Often technology may be used to search for the appropriate piece of information, with the user printing it out before reading it. In summary, the multimedia products can be used to represent and process various types of knowledge. They can be used as means of representation and communication of knowledge. The use of these products, thus, can foster the students' construction of their own knowledge. The students can construct knowledge and develop skills related to various subjects by accessing or producing digital representations of knowledge. In particular, they can develop literacy and other core competencies. For example, they can develop motivation for learning activities, communication abilities, social competencies as well as learning competencies, values and ethics.

### **Designing a Multimedia Application**

Lehrer (1993) developed a framework for building hypermedia applications in the classroom. His framework contains four major processes:

- I- Planning** This process demands from the learners to make different decisions on the major goals of the knowledge base - who is the audience?, what should be learnt? topics and content of the knowledge base; relationships amongst the topics; interface design functions.
- II- Accessing, transforming and translating information into knowledge** This process contains the following activities - searching for and collecting relevant information; selecting and interpreting information sources; developing new interpretations and perspectives; allocating information to nodes and making decisions on the representation forms.
- III- 3 - Evaluating the knowledge base.** During this process, the course participants assess the work on different dimensions. They evaluate compromises in what was represented and how; they assess the information coverage and its organization; they must test the browser and application with users and consider feedback concerning the content for integrating it.

**IV- Revising the knowledge base.** In this stage the course participants have to consider all feedback and revise their application, accordingly - correcting content errors and reorganizing and restructuring the content.

### **Activity 2. Create a presentation using Prezi.**

**Prezi** is a web-based tool for creating presentations (called **prezis** for short). It's similar to other presentation software like Microsoft PowerPoint, but it offers some unique features that make it a good alternative. In recent years, it has become popular in schools and businesses. If you're looking to create a presentation that's a bit more eye-catching and engaging, Prezi may be for you.

How does a prezi work?

Most types of presentation software use a slide-based approach, where you move back and forth between individual slides, kind of like pages in a book. Prezi, however, uses a **canvas-based** approach. Instead of using slides, Prezi has one very large canvas that your presentation moves around on, zooming in and out to view various **frames**. This concept is much easier to describe with a visual aid, so we've embedded a sample prezi below. Simply select **Start Prezi**, then use the **arrows** at the bottom to navigate through the presentation.

Why use Prezi?

You might be wondering what makes Prezi different from other presentation software, like **PowerPoint** or **Keynote**. For one thing, Prezi is completely **free** to use. There are upgrades you can pay for to unlock additional features, but everything you need to create and share a dynamic prezi is available free of cost. Another great reason to use Prezi is that it is run entirely through your web browser, meaning there will be fewer compatibility issues than with other programs like PowerPoint. Your prezi will **always look the same**, no matter what computer you're viewing it on. Because of its unique presentation style, Prezi can use movement and metaphor to help communicate a point you're trying to make. If you want your audience to really feel a sense of space and distance between

locations, you could use a **map template**. Or maybe you want to illustrate how there's more to a certain topic or viewpoint than there appears to be. In this case, perhaps an **iceberg template** would be more effective.

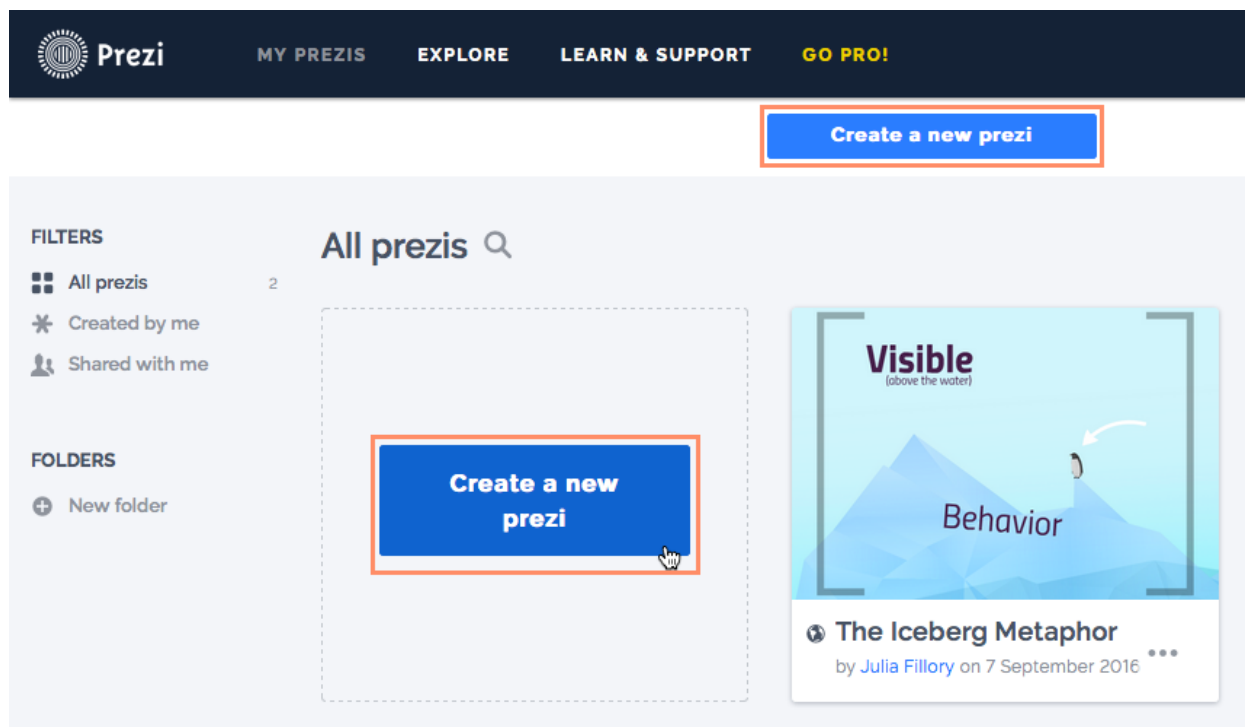
## Creating a prezis

Before creating your very own prezis, you'll need to make sure you have an account. It's easy to sign up for one, and as long as you don't mind your presentations being available to the public, it's completely free. There are options to [upgrade your account](#), which along with various features allows you to make your prezis private.

To create a new prezis:

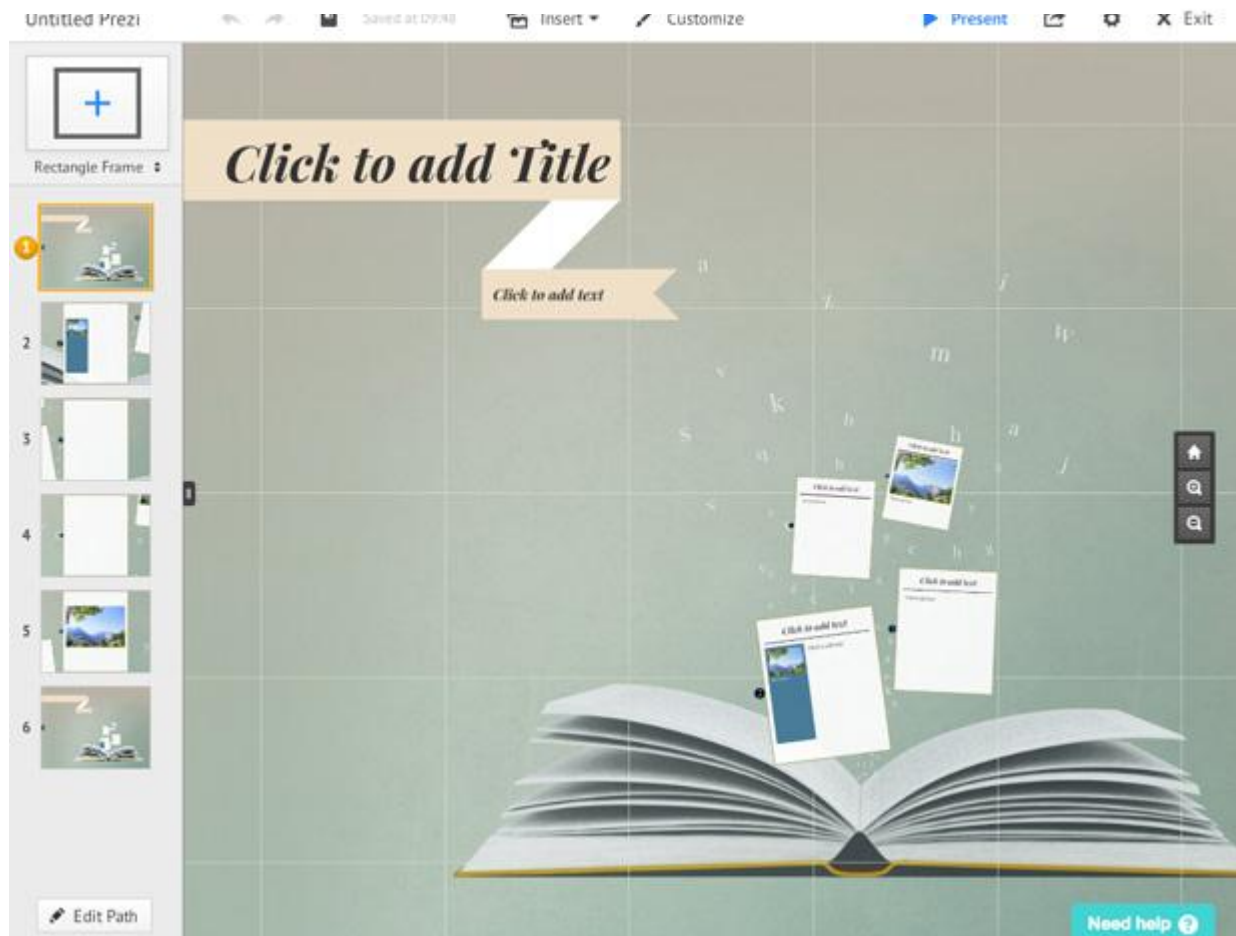
In our example, we'll be creating a prezis from a **template**. Templates are pre-designed canvases from which you can build presentations. While it is possible to build a prezis from scratch, it's fairly time consuming and can be pretty difficult. Prezi offers a variety of templates to fit most presentation needs.

1. From the Prezi Dashboard, click **Create a new prezis**.



2. A new tab will open with a **Choose your template** menu. Select a template you want to use, then click **Use template**. In our example, we'll be using the **Literature** template.

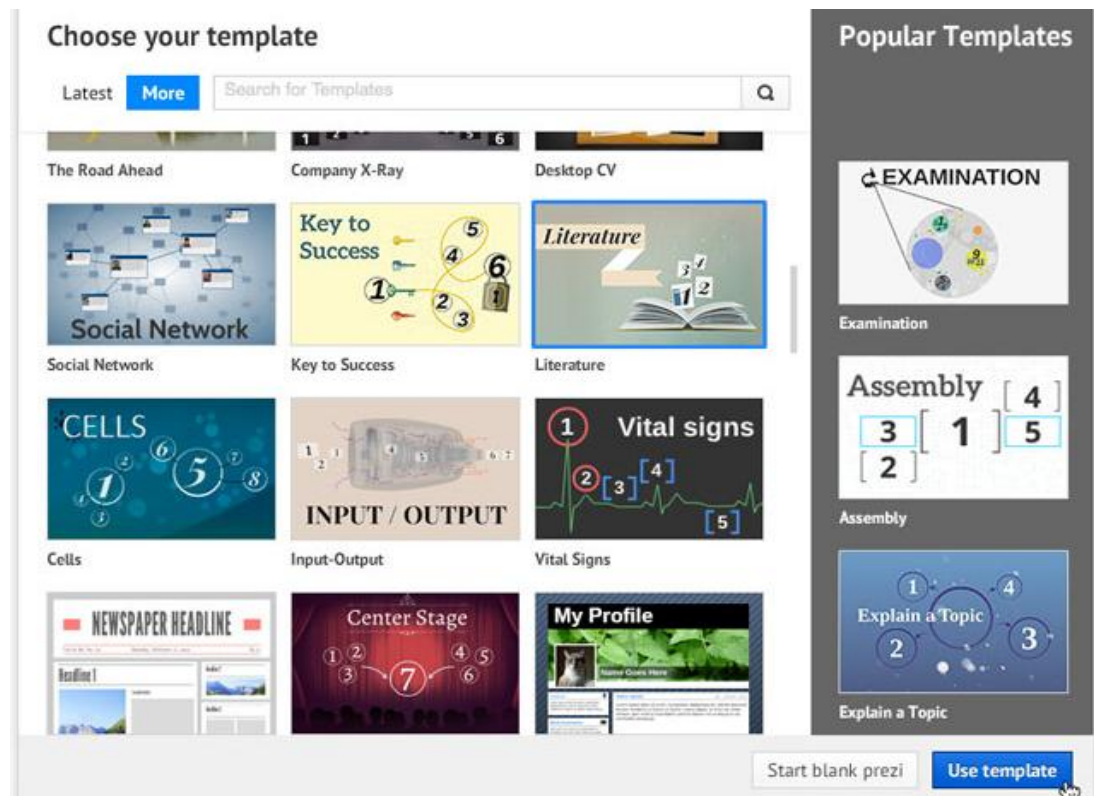
3. A prezi with the template you've selected will appear, ready for you to edit.



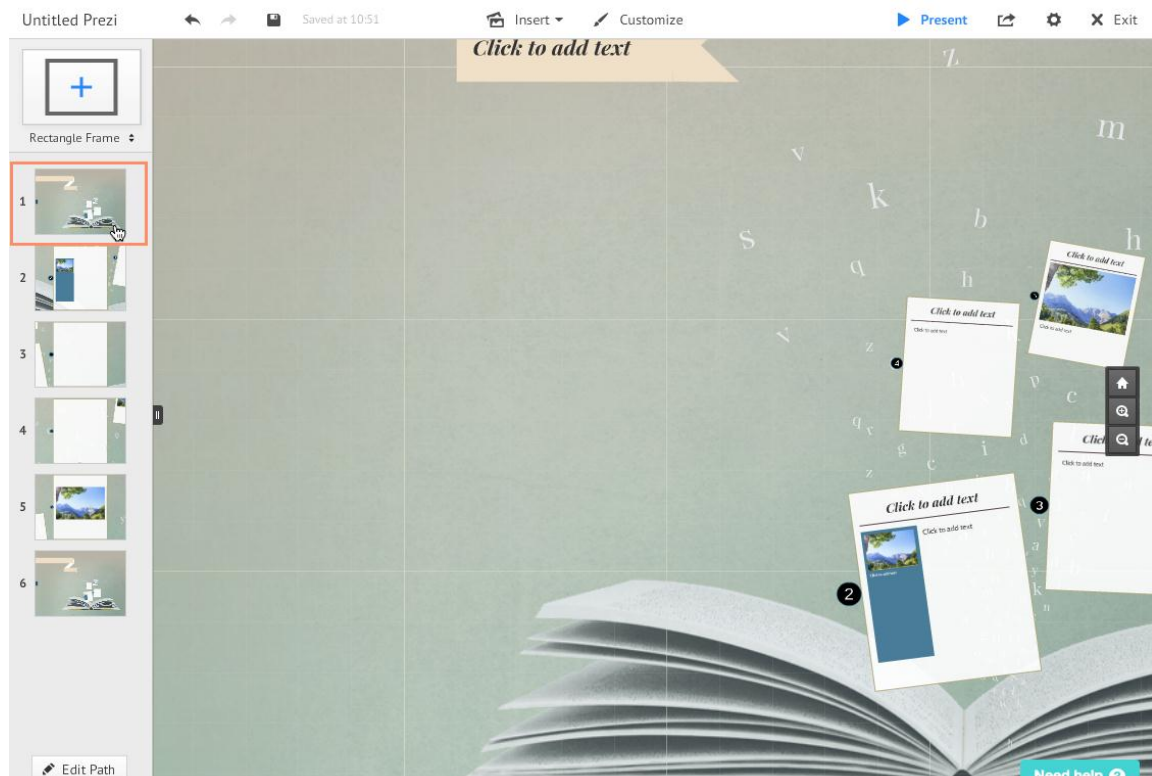
### Getting to know Prezi

Before we move forward with editing our first prezi, let's get to know Prezi's interface. It probably looks different from other presentation software you may have used in the past. While Prezi is relatively simple to use, its interface has several features you'll want to become familiar with.

Click the buttons in the interactive below to become more familiar with the Prezi interface.



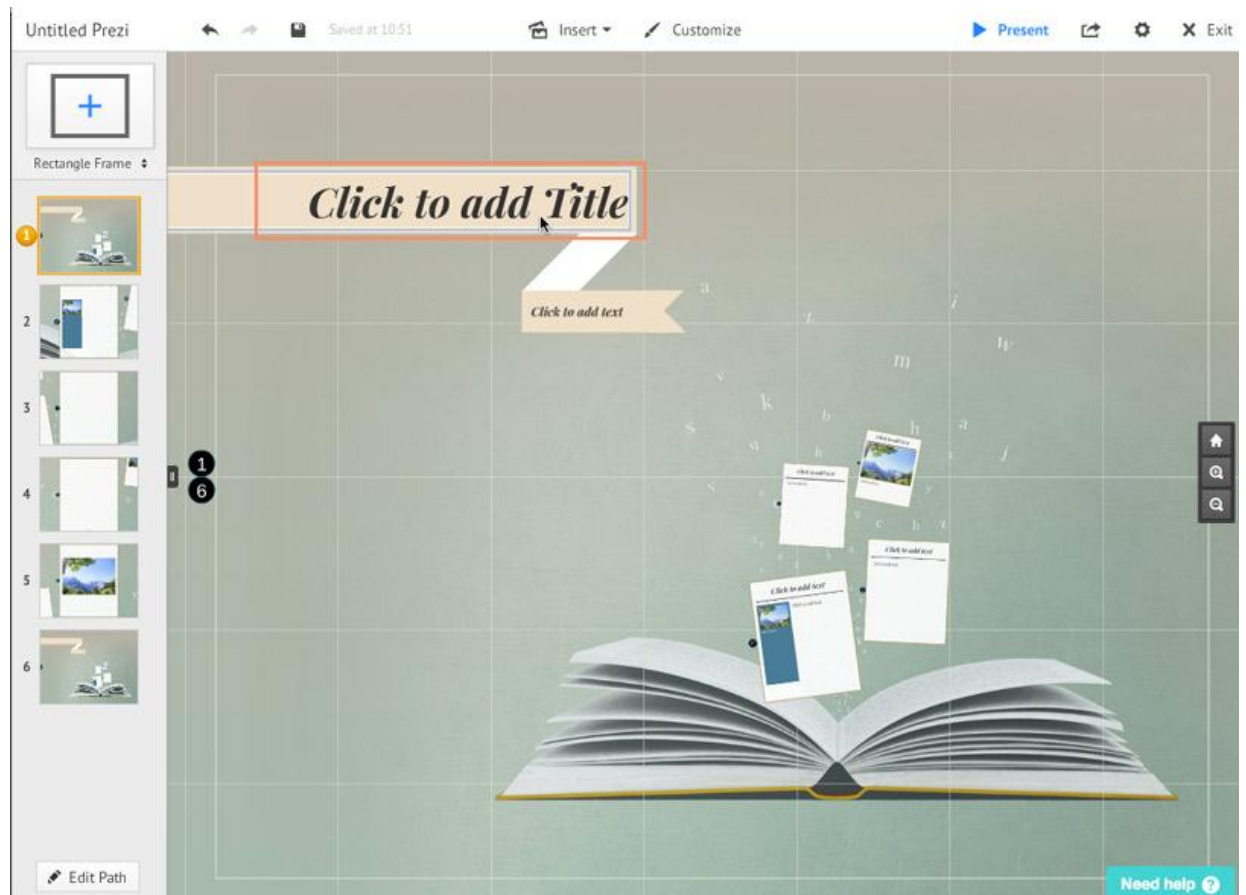
To edit placeholder text:



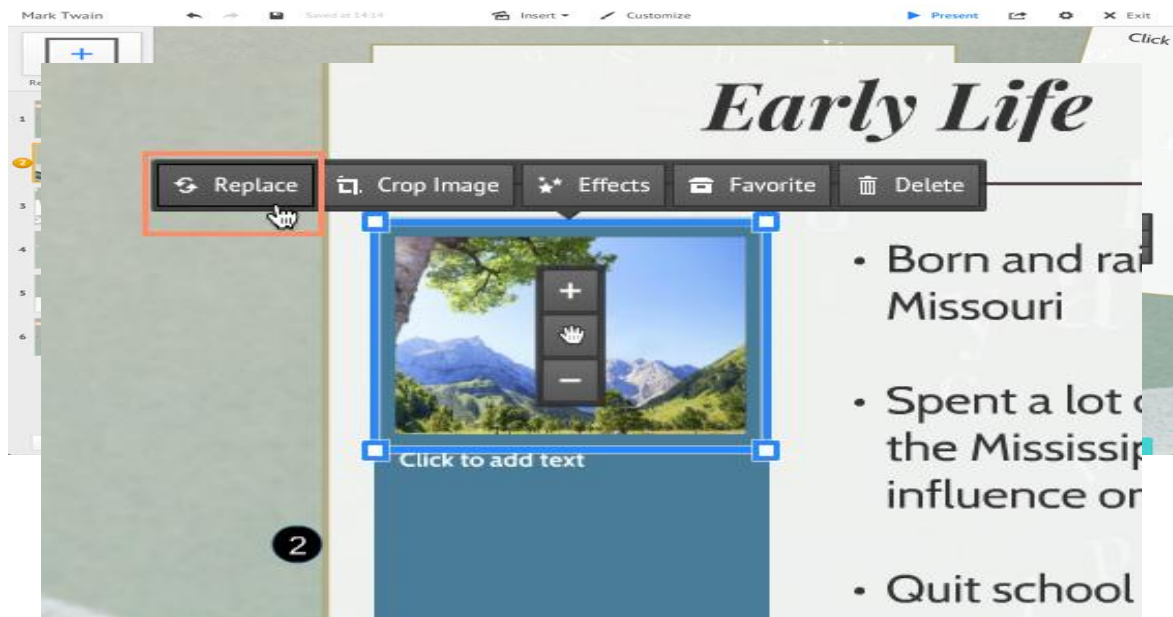
Prezi templates have preset frames, as shown in the **frame navigation pane**.



Within these frames, there's something called **placeholder text**. This is text you can replace with your own content.

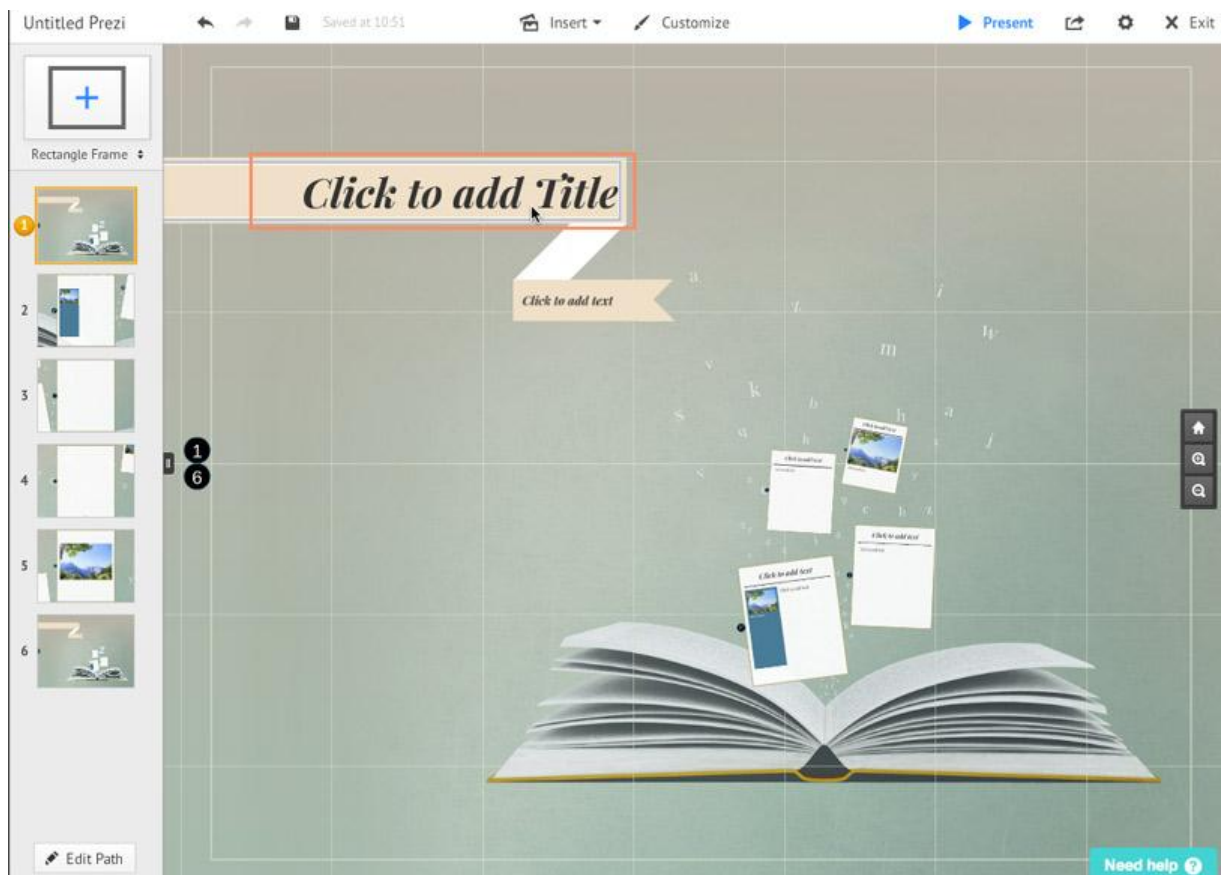


1. Click the **first frame** in the frame navigation pane. The screen will then zoom in or out to show you how the frame will appear in your prezi.
2. Click any of the **placeholder** text and start typing to replace the text. In our example, we'll change the **title**.
3. Click the next frame. Prezi will then zoom in to that frame, and you can edit the placeholder text there. Continue working through each frame until all text is complete.



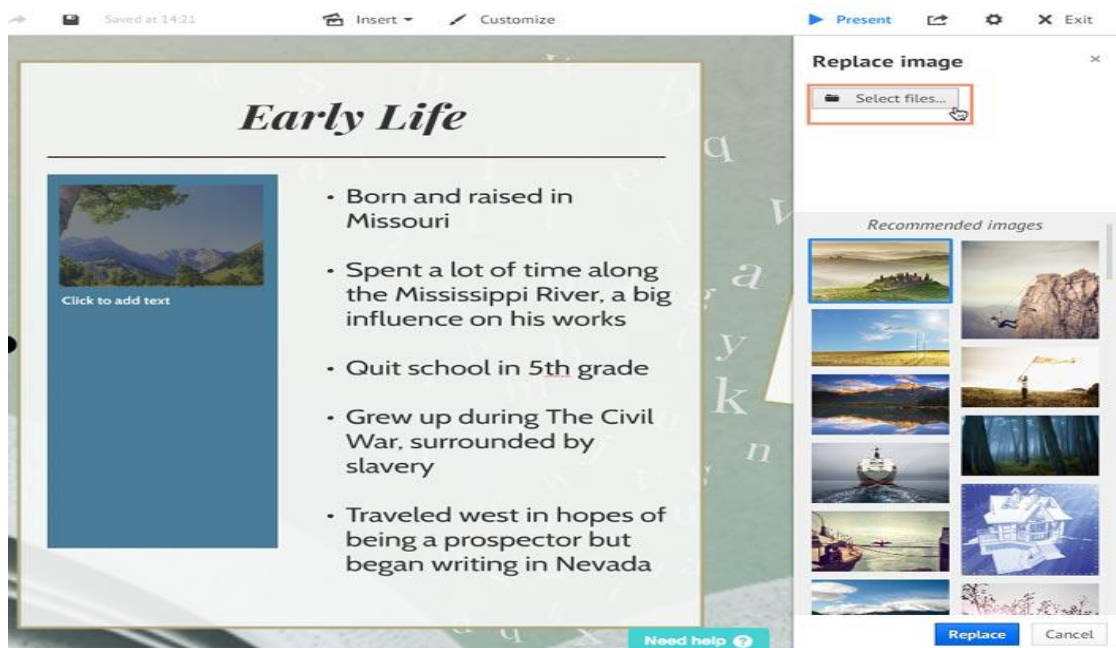
replace images:

In addition to placeholder text, some templates include sample pictures in certain

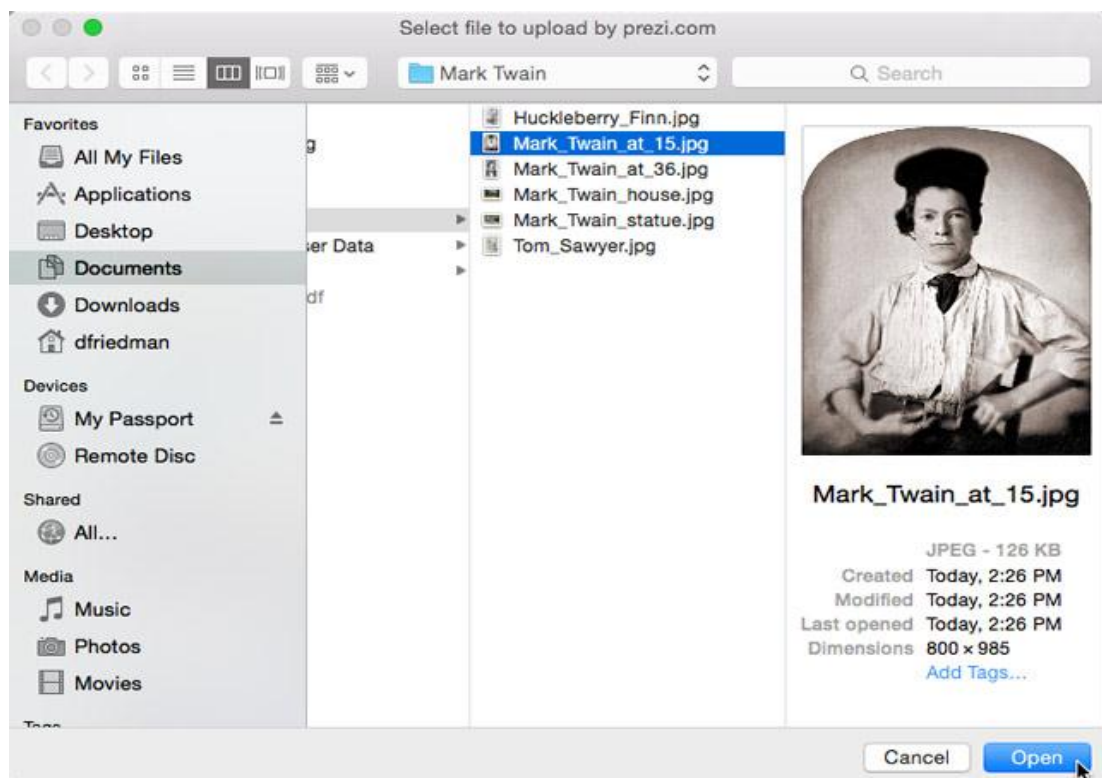


frames. You'll probably want to replace these with pictures more relevant to the content of the prezi you're creating.

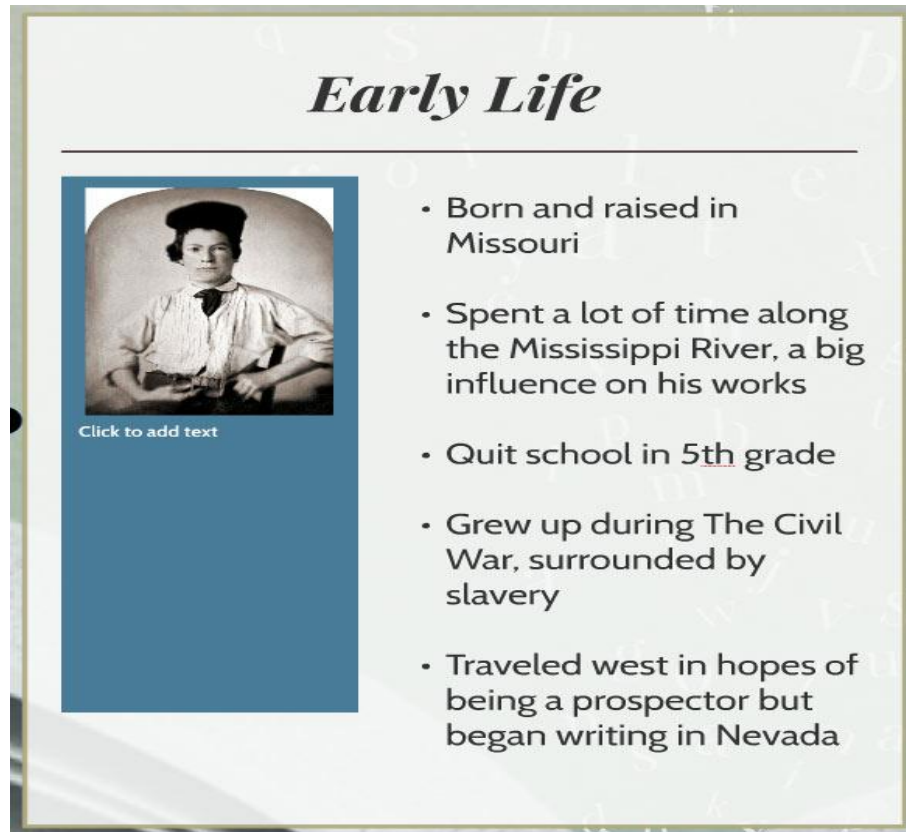
1. Click the picture you want to replace, then select **Replace**.



2. A **Replace image** pane will appear on the right side of the window. You can either choose from recommended images or upload one of your own. In our example, we'll upload our own picture by clicking **Select files...**
3. In the menu that appears, locate and select the image you want to use instead, then click **Open**.



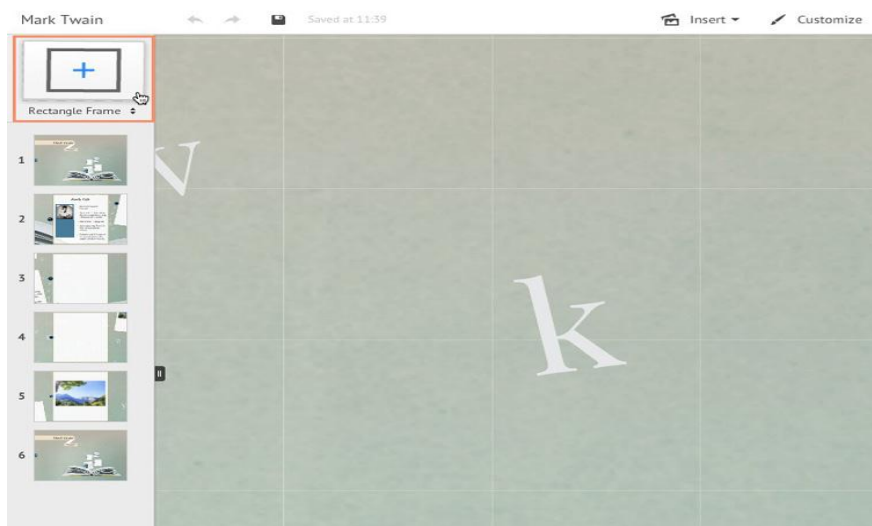
4. The picture will be replaced.



5. Continue going through frames until you've filled all of the frames with content.

### Working with frames

As mentioned previously, Prezi uses things called **frames** instead of slides. When creating a prezis, it's important to know how to add, delete, and reorder frames to

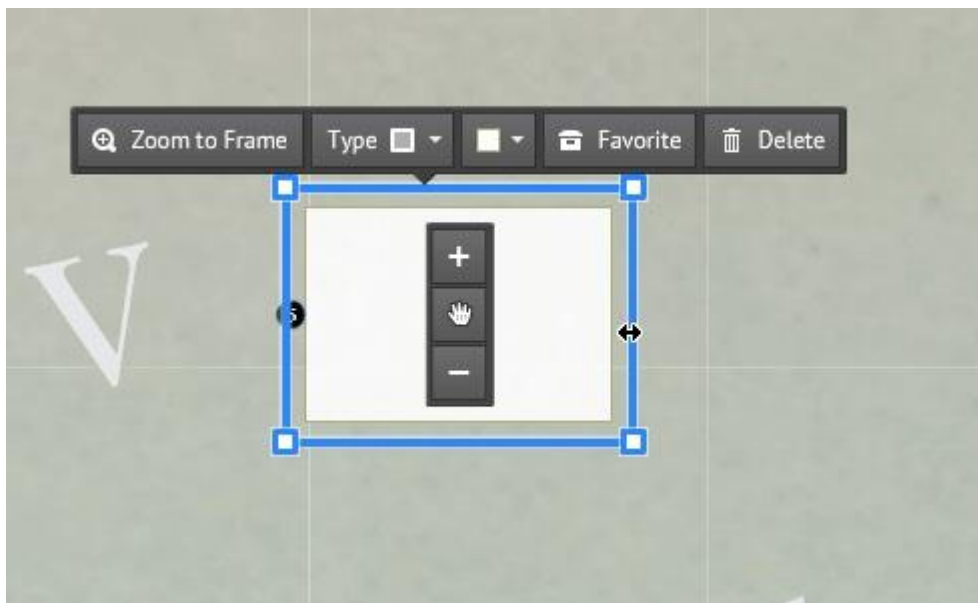


make sure your prezi is a good fit for the information you want to communicate.

### Adding frames

Sometimes a template may have less frames than you need for everything you'd like to include in your prezi. Luckily, Prezi makes it easy to add frames to your presentation.

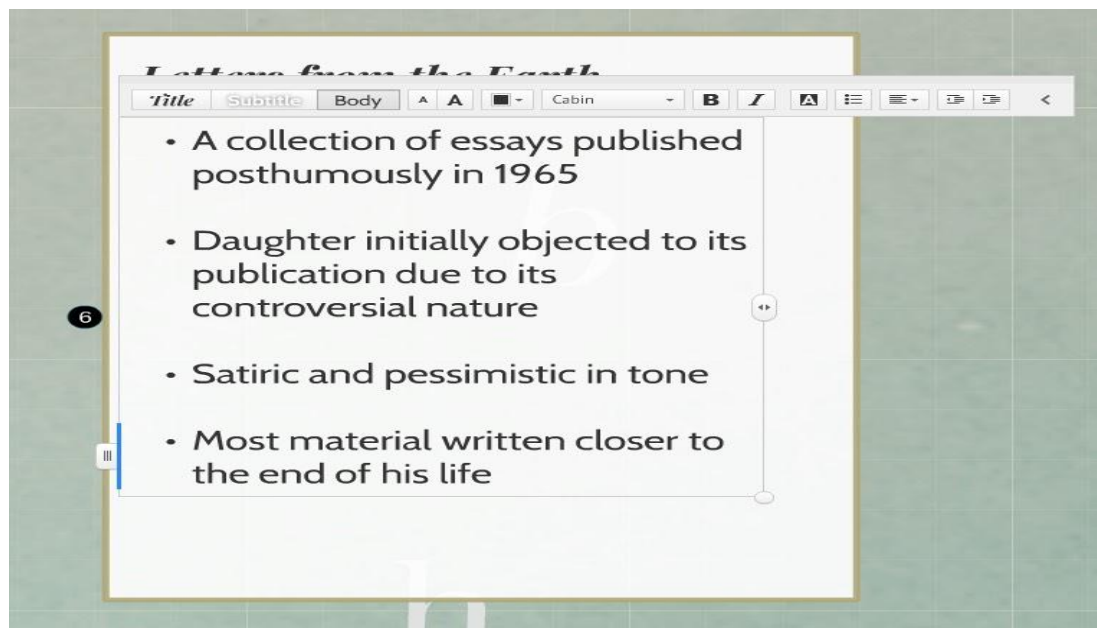
1. Locate and zoom in or out to the area where you'd like to add a frame, then click the **add new frame** button located at the top of the frame navigation pane. Below the add new frame button, you have the option of choosing from rectangle, circle, brackets, or an invisible frame.
2. A new frame will appear. Click and drag the **blue sides** and the **corners** to resize the frame to the shape you want.



3. Once you've finished resizing your frame, drag the frame to your desired location using the hand icon in the center. In our example, we want the new frame to be slightly smaller than the current final frame and placed next to it at a slight angle. This placement aligns with and continues the current path of this template.



4. From here, you can double-click anywhere on the frame to bring up the text editor to type any information you want to include in your prezi.



### Deleting frames

Sometimes a template may have too many frames for the prezi you want to make, or you may not like one of the preset frames.

1. Select **Edit Path** at the bottom of the frame navigation pane.



2. Locate the frame you'd like to delete on the frame navigation pane and hover your cursor over it. You'll notice that a **red circle with an**



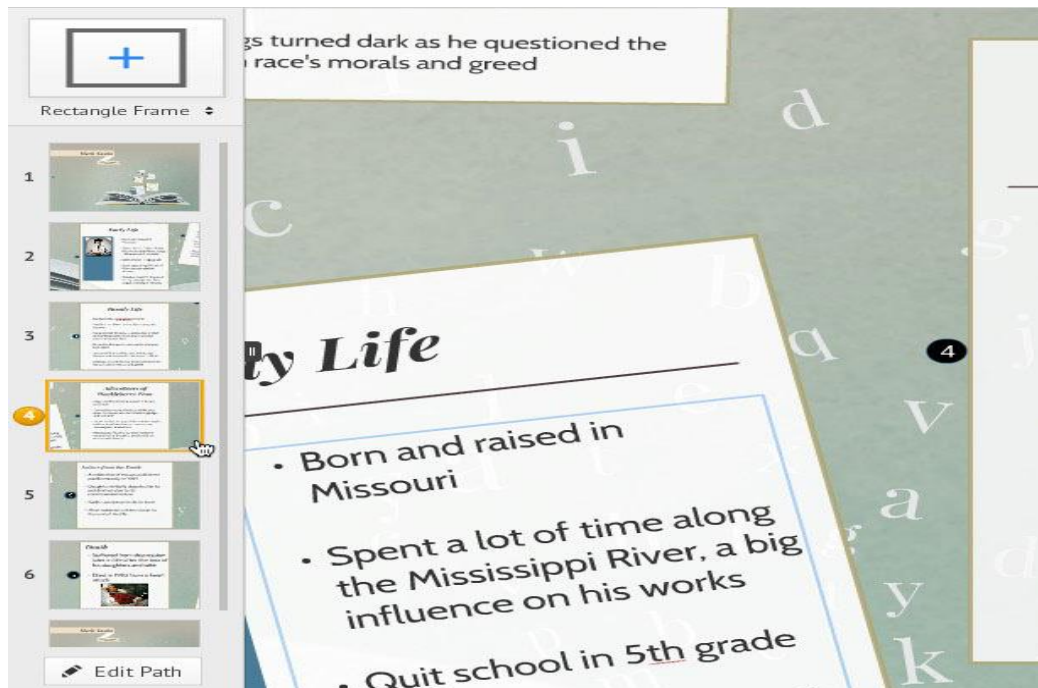
**X** appears in the top-right corner of the frame. Click the **red circle**.

3. The frame will be deleted from the path of your prezi.

To change the frame order:

Once you've completed your prezi, you may find that you want to reorder the frames.

1. In the frame navigation pane, select the frame you'd like to move.
2. Click and drag the frame to the position you would like to order it.
3. Release the frame. The frame will now be reordered.



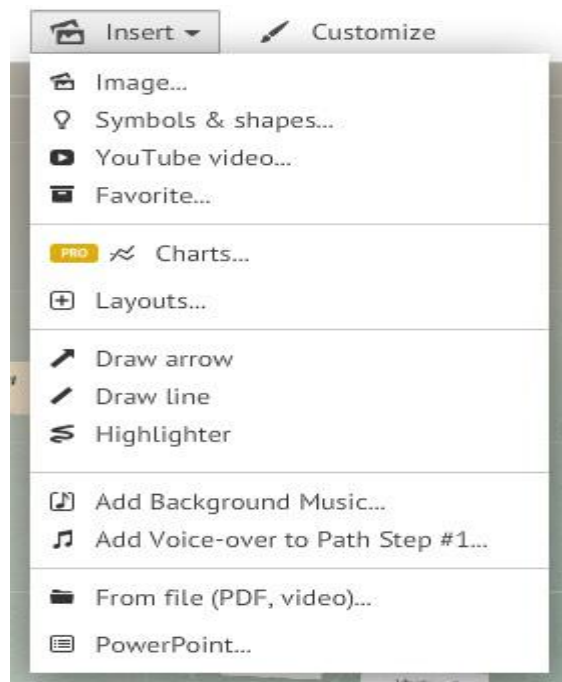
## Customizing your prezi

In order to communicate an idea most effectively, you may want to include pictures, videos, or background music. You may also find that you want to change the color scheme of your prezi to better reflect the theme of your content. Prezi makes customizing things easy with the help of two buttons in the editor's interface: the **Insert** button and the **Customize** button.

Adding pictures, videos, shapes, and more

When creating your prezi, you may want to include more than just words to get your point across. Prezi has an **Insert button** that allows you to insert pictures, videos, shapes, and background music. These can help to both communicate ideas more effectively and to make your prezi more engaging to your audience.

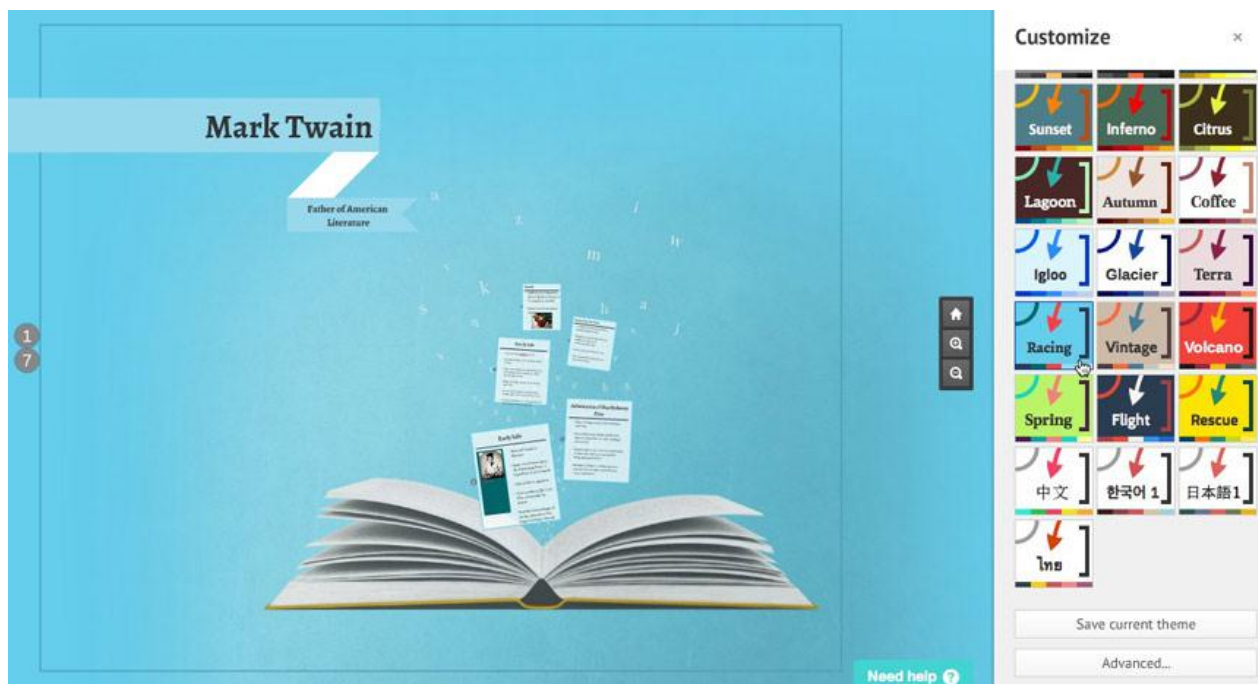




Prezi provides a variety **pictures** and **shapes** for you to choose from, and you can include also include **YouTube videos**. You'll also find **premade layouts** for frames and paths in the Insert menu.

### Changing the background and theme

Located at the top of the Prezi interface, the **Customize button** opens a pane on the right side of the window that lets you change the **background** and **theme** of your prezi. The Customize tool allows you to keep the physical layout and look of the template you chose while **changing only the color scheme and font**. There are more than 24 themes to choose from, and you always have the option of clicking **Revert to original** if you don't like the changes you've made.



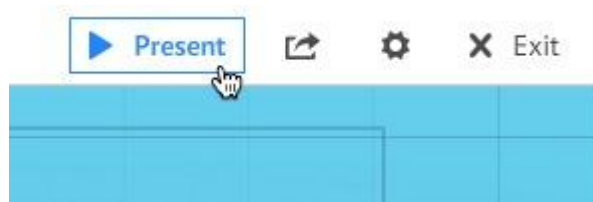
### Lesson 3: Presenting with Prezi

#### Presenting with Prezi

Whether you've finished your prezi or you'd like to preview it while working on it, Prezi makes presenting easy to both access and navigate. While you've been creating your prezi, you've been using **Edit mode**. In this lesson, we'll go over how to open and use **Present mode**. In Present mode, all of the menus and tools from Edit mode will be gone, leaving only the frames you've created.

To switch from Edit mode to Present mode:

If you're working on a prezi and you want to preview how it will look when you present, simply click the **Present** button in the top toolbar.

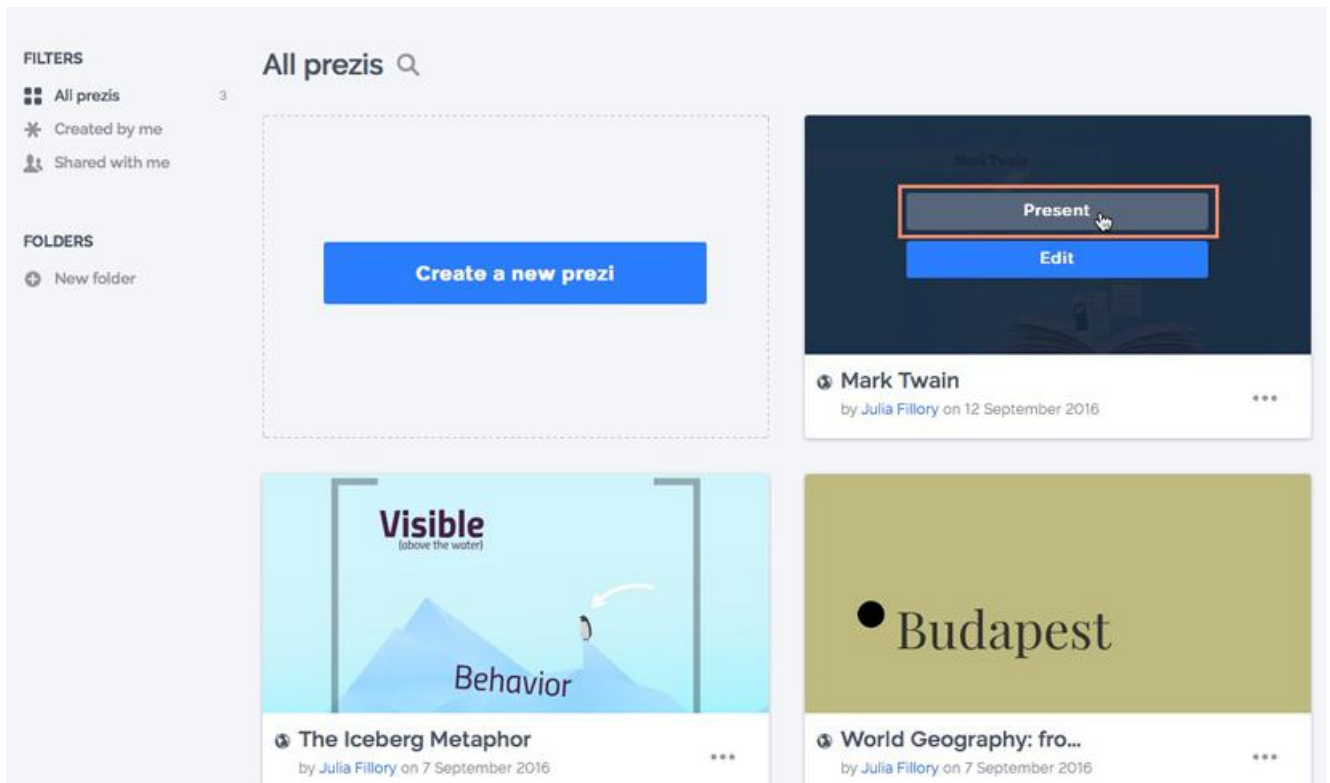


This will open your prezi in **Present mode**. You'll be able to switch between your frames and zoom in and out of the areas of your choice. To switch back to Edit mode, simply press the **Escape** key.

To open your prezi in Present mode from your Prezi dashboard:

You can also open your prezi from your Prezi dashboard without having to enter Edit mode.

1. From your dashboard, hover over the prezi you'd like to open in Present mode. Click the **Present** button.



2. This will open your prezi in a new tab.
3. You can present it from the tab as is, or you can present it in full-screen view by clicking the **full-screen** button in the bottom-right corner of your prezi.
4. Your prezi will enter full-screen mode. Press the **Escape** key to come back to your prezi in a tab.



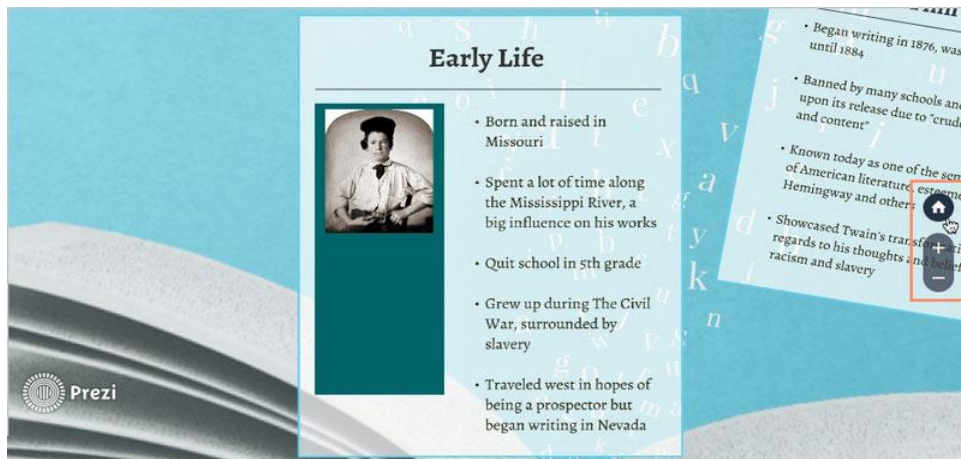
### Navigating Present mode

While in Present mode, there are several ways to move between frames and navigate your prezi:

- **Clicking the forward and back arrows:** There are two arrows at the bottom of the screen. You can click these arrows to go along your prezi's path.



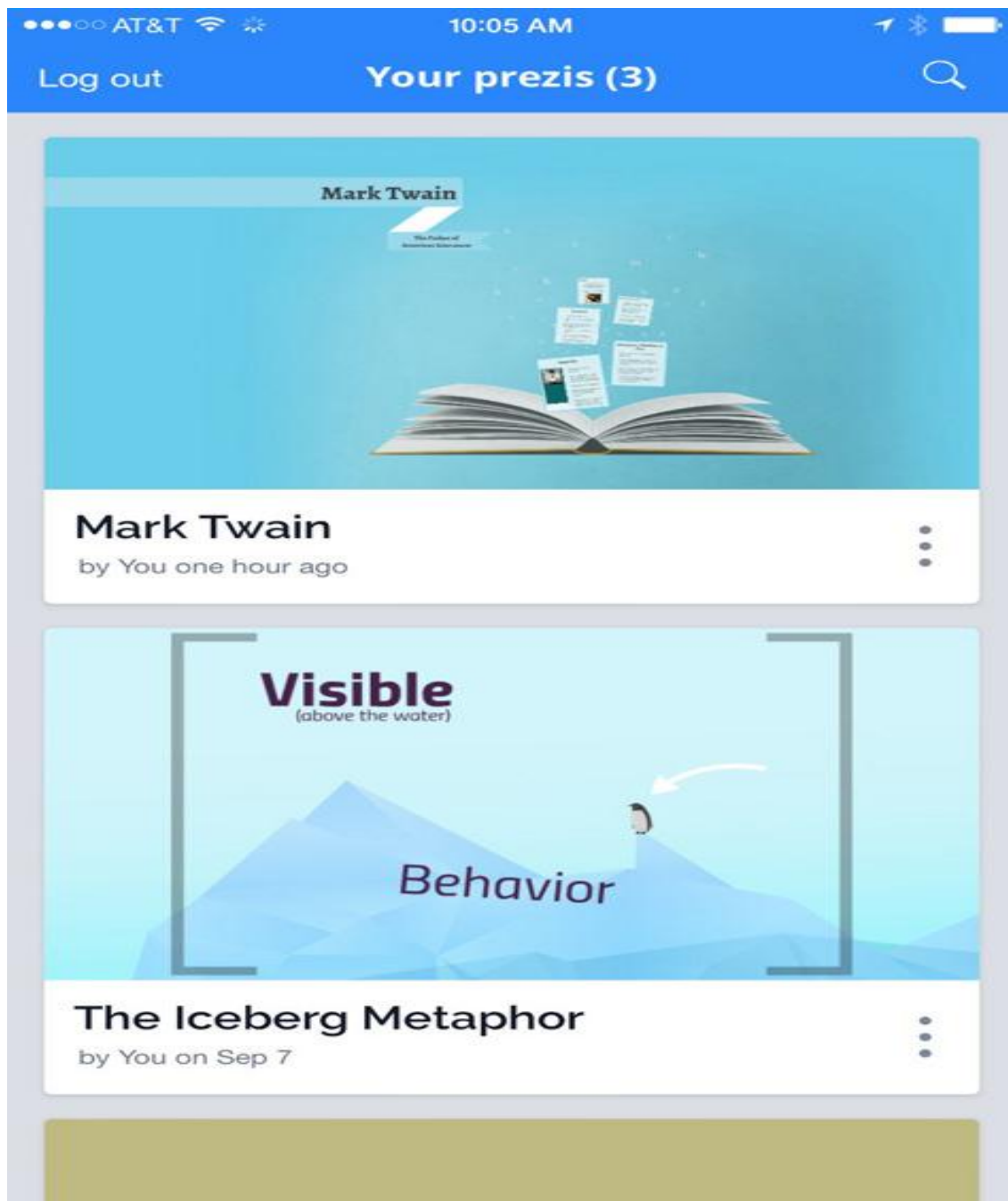
- **Pressing the forward and back arrow keys:** You can travel along your prezi's path the same as the above method by pressing your keyboard's arrow keys.
- **Clicking where you'd like to view:** You can click any object to zoom in on it, then click any empty space to zoom out again.
- **Using the home and zoom buttons:** The menu containing the home and zoom buttons is hidden automatically, but the menu will appear if you move your mouse to the right side of the screen. This menu will allow you to zoom in and out, while clicking the home button will zoom out to view your entire canvas.



To practice navigating in Present mode, experiment with the prezi below.

Presenting on a mobile device

If you're on the go and want to share or view your prezi from a mobile device, you can access [Prezi](#) on your device's web browser. There's also a Prezi Viewer app available for both [iOS](#) and [Android](#).



You can also use your mobile device as a **presentation remote** or **clicker** to present your prezi. By using a mobile device, you won't be stuck behind a computer while giving your presentation. You'll have more mobility, and you'll be able to see your presentation the same way your audience does. However, this feature is only available if you have a [Pro account](#).

## AMALIY MASHG'ULOT 2

### INTRODUCTION IN LANGUAGE CORPORA, USE OF DISCOURSE ANALYSIS PROGRAMS IN LANGUAGE TEACHING CLASSES

Activity 1. Read the following information and give a brief summary.

### What is a corpus?

McEnery *et al.* (2006: 4) provide the following definition of what is normally meant by the word corpus:

*The term corpus as used in modern linguistics can best be defined as a collection of sampled texts, written or spoken, in machine-readable form, which may be annotated with various forms of linguistic information.*

Corpora provide a body of data, which is representative of the language at a particular point in time. The *British National Corpus* is perhaps the best-known example of a corpus with representative texts gathered from the 1980s-1993. Arising out of Quirk's *Survey of English Usage*, the BNC contains a 100-million-word text corpus of samples of written and spoken English from a wide range of sources. The project to create the BNC involved the collaboration of three publishers (with Oxford University Press as the lead collaborator, along with Longman and Chambers), two universities (Oxford and Lancaster) and the British Library. The creation of the BNC started in 1991 under the management of the BNC consortium and the project was finished by 1994. There have been no additions of new samples after 1994, but the BNC underwent slight revisions before the release of the second edition BNC World (2001) and the third edition BNC XML (2007). A new project has been launched, funded by the ESRC, in a collaboration between Lancaster University and Cambridge University Press, to create a further spoken corpus (<http://cass.lancs.ac.uk/>), the BNC Spoken Corpus 2014. 90% of the BNC is made up of samples of written language use. These samples were extracted from regional and national newspapers, published research journals or periodicals from various academic fields, both fiction and non-fiction books, leaflets, brochures, letters, essays written by students of differing academic levels, speeches, scripts and many other types of texts. The remaining 10% of the BNC is composed of samples of spoken language. The spoken corpus consists of two parts: one part is demographic, containing the transcriptions of spontaneous natural conversations

produced by volunteers of various age groups, social classes and originating from different regions. The second part comprises « context-governed » samples such as transcriptions of recordings made at specific types of meetings and events. These are sub-divided into Business, Leisure, Education and Institutional, and the latter contain extracts from courts of law, amongst other institutional contexts. The original recordings transcribed for inclusion in the BNC have been deposited at the British Library Sound Archive and the sound-files are now being linked to the electronic transcriptions by researchers at the University of Lancaster and may be accessed via <http://bncweb.lancs.ac.uk>. As the BNC is a large mixed corpus which set out to be representative of British English as a whole, it is unsuitable for the study of highly specific text-types or genres, as any one of them is likely to be inadequately represented. Those wishing to explore their specific conventions of particular genres would do better to compile a small corpus including only texts of those types.

A corpus is generally understood to be a collection of:

- authentic texts (including transcriptions of spoken data) which have been sampled so that they are
- representative of a particular language or variety of a language, and which are
- machine-readable.

What do we mean by language teaching?

Before turning to the more general question of what might be covered by the broad term language teaching and learning, let us consider the two general ways in which corpus material can be used in language teaching. Firstly, publishers and researchers can use corpus samples to create language-learning syllabuses and materials. The learners themselves do not have access to the corpus but the corpus informs the way that language is presented to students in learning materials. Secondly, the analysis of corpus data can be incorporated directly into the language teaching and learning environment. With this method, language learners are given the opportunity to categorize language data from the corpus and subsequently form



conclusions about the patterns and features of the target language from their categorizations. This method involves a greater amount of work on the part of the language learner and is referred to as « data-driven learning » or as « hands-on » corpus use (see Frankenberg-Garcia, this volume). Thirdly, in a « hands-off » approach, a tutor can use corpus examples to illustrate particular language points. This demands considerable insight and work on the part of the tutor. A large representative corpus like the BNC is particularly useful as a reference source when studying the use of individual words in different contexts, so that learners become familiar with the different ways to use particular words in context. As Hunston (2009) points out, however, explanations of this sort only accentuate our perceptions of the complexity of language rather than providing the type of straightforward « rule » that learners crave. Arguably, a representative corpus can show what company a word keeps (its collocations) and also its frequency, so that translators, for example, could select a word which is equally frequent in the target language as in the source language.

The theory and practice of language teaching and language learning is a vast field which it would be inappropriate to attempt to encapsulate here. In general, we can say that, since the 1960s, the field has moved from a focus on grammar-translation (the aim of learning a language was to read its literature) towards an interest in communicative competence (the aim is to be able to function practically in daily interactions of different types). This communicative revolution took hold in the 1970s and 1980s and there was a strong focus on « authentic » language which I will come back to in Section 1.3. Most language teaching materials take an eclectic approach which covers the acquisition of grammar and vocabulary in everyday and thematic situations which are relevant to the student body in question. Most syllabuses also highlight the four skills (listening, speaking, reading and writing) and are adapted to the level of the student (beginner, intermediate or advanced, to give but the broadest categories). Over the last 40 years, the focus in language syllabuses has shifted from grammar to situations, themes, functions and notions, to task-based learning, the lexical syllabus and more learner-centred

approaches built around needs analyses. It was, however, back in the 1980s that these developments were beginning to shape language teaching and learning. As Nunan (2007: 10) suggests:

*The 1980s was the decade in which the principles of communicative language teaching, which had evolved in the preceding decade, began to gain traction in the classroom. We began to see curricula and materials that took as their point of departure an analysis of learners » communicative needs, rather than inventories of language systems. Needs analysis procedures and needs based programming emerged to support the development of differentiated curricula to meet different learner needs.*

Theories of language learning and corpora came together particularly forcefully in the early 1980s when I began my French text-book writing career: the focus was on « authenticity », the provision of samples of language which were produced in the target culture in real communicative situations. This was due in part to a reaction against the unnatural model sentences favoured by the grammar-translation approach which were fabricated to illustrate particular aspects of structure. As far as I was aware, there was no material of an authentic sort of this type which was easily available for adaptation for the teaching of French in schools, though researchers/teachers from the University of Reading had been trail-blazers in this area in creating the *Enquête Sociolinguistique sur Orléans Corpus* in 1968.

What is authenticity?

Authentic texts are generally described as spontaneous, spoken, non-scripted texts produced in a real communicative situation. For a learner, however, in order to be « authentic », a text must be both relevant and accessible. As Widdowson (1998: 714-715) pointed out, language learning tasks "must take account of the interests, attitudes, and dispositions of the learners... the appropriate language for

learning is language that can be appropriated for learning". Rühlemann (2008: 685) remarks that:

*authenticity in Widdowson »s sense does not depend on the text being invented by a materials designer or captured in a spoken corpus, but on the successful mediation through careful selection and motivating teaching.*

The notion of authenticity, then, is not something which is inherent to the text but is a negotiation between the teacher and the learners. Authentic materials were expected to be not only relevant but also motivating for students.

*The exploitation of authentic material is being increasingly recommended both because of the obvious relevance of such things as menus and tourist information brochures and for the effect they have on students » motivation. It has been shown that motivation is one of the factors – if not the factor – which is crucial in learning a foreign language. The national criteria for GCSE French stress that examination tasks should be of value outside the classroom and that the material used should be carefully selected authentic materials. (Beeching, 1985: 3).*

Not only were the recordings collected for this particular purpose but the exploitation of them is carefully graded, and teachers are enjoined to adapt the way that the texts are presented to suit the level of proficiency of the students. The notion of « gist » listening was at that time quite a new one and the caveat is issued that the student is not expected to understand every word. Various tactics are deployed to ensure that students are supported in their understanding, however: the provision of vocabulary lists to be presented before listening, followed by « signpost » questions, a range of multiple-choice, gap-fill, matching or other types of activity in English or in French. « Authenticity » is thus constructed as being both naturally-occurring French speech (and writing) and a negotiation which involves a careful consideration of learner proficiency and learner needs.

**Activity 2. Watch the following video and do the quiz.**

<https://study.com/academy/lesson/the-role-of-discourse-in-language-development.html>

What is the main focus of discourse?

Communication

Explicit instruction

Learning

All of the answers are correct

In the context of Stephen Krashen's theory, how does discourse aid language development?

- a. It helps with language learning
- b. It is a subset of explicit instruction
- c. Discourse cannot be applied to Krashen's theory
- d. It encourages language acquisition

2. Which of the following is an example of a communication strategy?

- a. Acquisition
- b. Explicit instruction
- c. Circumlocution
- d. Discourse

What Is Discourse?

Whenever you communicate with someone about a topic, either in writing or speaking, you are participating in **discourse**. Since communication happens all the time, discourse is a huge part of our everyday lives. It's absolutely vital, especially as part of the language learning process.

There are two overarching types of language instruction. The first is **explicit**, or formal instruction. This is probably the type of instruction you think of automatically that involves vocabulary lists and looking at specific tenses or conjugations. The second is **implicit**, or communication-based instruction. When

using discourse as a tool in the classroom, it falls under the implicit instruction umbrella because the focus is on fluid communication rather than specific grammar or a subset of vocabulary.

### Language Acquisition

There has been a lot of research about language acquisition. One of the most famous theories on the topic is one by Dr. Stephen Krashen, from the University of Southern California. As part of his Theory of Second Language Acquisition, he argues that there are two systems involved in language learning: acquisition and learning. **Acquisition** is a product of subconscious processes, such as what occurs through implicit instructions, while **learning** is a product of explicit instructions.

What Krashen's theory tells us is that discourse, as part of implicit language instruction, actually plays a different role in language learning than explicit instruction. The emphasis in discourse is communication. As students practice more discourse, their language use becomes more fluid. Discourse also helps them practice communication strategies for when they need to discuss a concept they are less familiar with.

### Strategies

Whether you're communicating in your native language or a second language, sometimes you are going to want to talk about something that you just don't have the words for. In these situations, people fall back on different communication strategies to get their point across. These can include paraphrasing, substitution of a known word or phrase, or circumlocution. **Circumlocution** is when you go the long way around the concept. For example, if you didn't know the word "blueberry," you might say 'small blue round fruit that grows on bushes.' It takes more effort, but with circumlocution you can use words you do know to get the point across regarding a word you don't know.

With more discourse and communication practice, the need for these strategies dwindles. However, regardless of your fluency in a language, there will always

come a time when you need to use them. That's why it is important to practice them as part of fluid communication, so that you can continue your conversation even if you can't find exactly the right word.







### Discourse in the Classroom

Discourse is a useful tool in both native and second language classrooms. In either case, the communication strategies tend to be the same, and implicit instruction is equally important for any language learning. In a classroom setting, of course, it's best used to compliment explicit instruction. Communication activities can easily be tailored to suit the topic being taught at the time.

Activity 3. Read the following article by Dr Nicola Woods, University of Sussex on the topic of “Learning and teaching discourse analysis” and write a review.

The most widely used online corpora. **Tour (new: Nov 2020)**, overview, search types, variation, Virtual Corpora, corpus-based resources.

The links below are for the online interface. But you can also  download the corpora for use on your own computer.

Corpus (online access)	Download	# words	Dialect	Time period	Genre(s)
<a href="#">iWeb: The Intelligent Web-based Corpus</a>		14 billion	6 countries	2017	Web
<a href="#">News on the Web (NOW)</a>		11.4 billion+	20 countries	2010-yesterday	Web: News
<a href="#">Global Web-Based English (GloWbE)</a>		1.9 billion	20 countries	2012-13	Web (incl blogs)
<a href="#">Wikipedia Corpus</a>		1.9 billion	(Various)	2014	Wikipedia
<a href="#">Corpus of Contemporary American English (COCA)</a>		1.0 billion	American	1990-2019	Balanced
<a href="#">Coronavirus Corpus</a>		717	20	Jan 2020-	Web: News

		million+	countries	yesterday	
<a href="#">Corpus of Historical American English (COHA)</a>		400 million	American	1810-2009	Balanced
<a href="#">The TV Corpus</a>		325 million	6 countries	1950-2018	TV shows
<a href="#">The Movie Corpus</a>		200 million	6 countries	1930-2018	Movies
<a href="#">Corpus of American Soap Operas</a>		100 million	American	2001-2012	TV shows
<a href="#">Hansard Corpus</a>		1.6 billion	British	1803-2005	Parliament
<a href="#">Early English Books Online</a>		755 million	British	1470s-1690s	(Various)
<a href="#">Corpus of US Supreme Court Opinions</a>		130 million	American	1790s-present	Legal opinions
<a href="#">TIME Magazine Corpus</a>		100 million	American	1923-2006	Magazine
<a href="#">British National Corpus (BNC) *</a>		100 million	British	1980s-1993	Balanced
<a href="#">Strathy Corpus (Canada)</a>		50 million	Canadian	1970s-2000s	Balanced
<a href="#">CORE Corpus</a>		50 million	6 countries	2014	Web
From <a href="#">Google Books n-grams</a> ( <a href="#">compare</a> )					
<a href="#">American English</a>		155 billion	American	1500s-2000s	(Various)
<a href="#">British English</a>		34 billion	British	1500s-2000	(Various)

### AMALIY MASHG'ULOT 3

#### USE OF INTERNET IN TEACHING: ORGANIZING WEBINARS, ONLINE CONFERENCES

**Activity 1. Read the following information and write briefly about the differences between web conferencing, webinar and webcast.**

“Webinars,” “webcasts,” and “web conferencing” are all broadly similar online activities in that they involve web-based, face-based, real-time communication. But in terms of their specific purposes, they are quite different—primarily in terms of their purpose, size, scale, and degree of interactivity. *Thus, though they are similar, they are not identical.*

*Web conferencing* is a real-time, “face-based” meeting, conference, or training among people in different locations. Web conferences may or may not have a leader/presenter, and since web conferencing platforms generally support smaller numbers than webinar platforms (see below), they tend to be more collaborative and interactive than webinars and webcasts. Web conferencing platforms include products, such as RingCentral, and Voice over IP systems, like Skype, Google Hangouts, or FaceTime. Similar to webinar platforms, web conferencing typically integrates audio and video, has whiteboards, can be recorded, allows screen sharing and file sharing, etc. Web conferences are best for smaller groups and for one-to-one or one-to-small group interactions.

*Webinars* are quite similar to web conferencing in that they are essentially remote, live, virtual seminars, online conferences, or training web meetings with larger groups (like students dispersed across a district). While web conferencing tools are best suited for meetings, webinar technologies are best suited to simulate physical classrooms and accommodate large groups of people across dispersed locations. Webinars typically involve instructors, an audience and, ideally, a high degree of real-time interaction between each. Some commonly used webinar platforms/technologies include Adobe Connect and WebEx as well as free open-source platforms, such as BigBlueButton (reviewed below).



Webcasts are often conflated with webinars, but there's an important distinction. Webcasts are "web broadcasts," and like broadcasts, they can reach the largest size audiences. They are either (1) one-way video transmissions in which a presenter or instructor presents audiovisual information via a web-based platform live to a very large audience (thus with almost no interaction or (2) a broadcast of pre-recorded webinars via video (for example, an MP4 file) over the internet. Thus, unlike webinars, which are (theoretically) interactive and involve two-way communication, webcasts use one-way communication (presenter-audience) and, like all forms of broadcast, tend toward didactic and passive learning. A good rule of thumb is that webinars are about instruction and webcasts are about content.

Though by far the least interactive of the three, webcasts have been traditionally popular educational tools because they are multimodal (using text, audio, and video), can be archived and viewed at the learner's convenience, and they can push out content to a much larger audience [1].

Figure 1 summarizes some of the key features of web conferences, webinars, and

Online activity	Good for:	Synchronous /Asynchronous	Reach	Degree of Interaction
Web conferencing	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meetings</li> <li>• Brainstorming, interaction, collaboration</li> <li>• One-to-one/one-to-small group presentations</li> <li>• Flexible interactions</li> </ul>	Synchronous	Small groups	Very high
Webinar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One-to-many presentations</li> <li>• Virtual classrooms</li> <li>• Teaching/presenting to multiple groups/multiple locations</li> <li>• Structured lessons/presentations</li> <li>• Virtual verbal discussions</li> </ul>	Synchronous	Very large, dispersed groups	Variable: Webinars can be highly interactive if planned well. However, many end up being one-way transmission of information.
Webcast	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presenting information and content</li> <li>• Reviewing information</li> <li>• Convenience—Unlike web conferences and webinars they can be viewed at a time convenient to learner</li> </ul>	Asynchronous	Very large and more geographically dispersed audience	Very low

webcasts.

**Webinar Platforms.** Most webinar platforms do more or less the same things. They have a speaker (or speakers) who present information, typically via PowerPoints or shared videos, to a group of learners. Technically, most platforms have integrated group video, audio and instant messaging (chat); screen sharing and whiteboards; allow for custom branding (a school district logo, for example);

and, can be recorded and archived and stored in the cloud (for example, YouTube) for later viewing as a webcast. Every webinar platform that I know of requires a "host" who sets up the webinar and invites attendees (through a URL or code). Functionally, most webinar platforms allow learners to comment, ask questions, "raise hands," share their views (often through polls), and engage in ongoing chats (discussions). The differences among different types of webinar platforms are customization, features, and the number of seats (learners) allowed, which means differences in pricing. Almost all companies will offer free trial versions. (If you can, it is well worth taking advantage of this.) Some, like WebEx and Adobe Connect, will set up "persistent environments" or "classrooms" you can keep going back to, which have a stable URL and a common look and feel. Most have common language versions (Spanish, French, Russian, Arabic). Many will *not* offer customer support, so you'll need trained administrators to run your webinar.

**Specific Webinar Tools.** There are tons of webinar platforms that schools and universities can use; GoToMeeting, EzTalk Webinar, and WebEx are all popular webinar platforms, but there are tons more. I'll focus here on the 3 webinar platforms I know best: Adobe Connect, Zoom, and BigBlueButton.

#### 1. Adobe Connect

Adobe Connect is a powerful and versatile webinar platform that supports 100-1000 seats (attendees) as well as multiple presenters who can share screens. I don't know of any webinar platform that does as much as Adobe Connect. But, because it does a lot, it costs a lot. Adobe Connect currently offers free 90-day access.

Adobe Connect's drawbacks are the flip side of its power and versatility, which make it more expensive, as mentioned, and complex to administer. You will need in-house support and a trained Adobe Connect administrator to run virtual classes. It does not have integrated audio so you'll need an external audio system.

Figure 2 outlines some of the main features of Adobe Connect.

Features	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Persistent environment (set up a room and keep going back to it)</li> <li>• Chat (private and public)</li> <li>• Branding</li> <li>• Cloud or desktop application</li> <li>• Works on Windows or iOS</li> <li>• Can share PDFs and rich media at same time (but not MS Word)</li> <li>• Polling</li> <li>• Attendee status</li> <li>• Breakout rooms</li> <li>• Customizable pods</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Record for archiving</li> <li>• Transcript of chat</li> <li>• Randomizer – so you can call on participants randomly</li> <li>• Whiteboard</li> <li>• Track attendees</li> <li>• Mobile apps</li> <li>• Registration</li> <li>• Reports and analytics</li> <li>• Schedule meetings in Outlook</li> <li>• Different layouts</li> </ul>

**Figure 2:** Adobe Connect

## 2. Zoom

Zoom has become the go-to webinar platform for many school districts and educational institutions during the coronavirus pandemic. And for a number of reasons, its popularity is well deserved: It is easy to use; has a simple, clean interface; has breakout rooms; you can self-host; and, it allows free 1:1 meetings and/or up to 100 participants for 40-minute sessions (soon to be 35). (For longer sessions and more participants, you must pay.) Its full pay plan is affordable. You don't need an administrator, as with Adobe Connect. It's easy to record sessions, and you can save sessions as video or audio files. Zoom also, unfortunately, has a number of security and privacy issues that should make potential users carefully consider whether it should be their de facto webinar platform. There include vulnerabilities in the way Zoom converts URLs into hyperlinks that hackers can use to collect your Windows login credentials and potentially access your desktop remotely. Further, one of Zoom's data-mining features allows participants to surreptitiously access LinkedIn profile data about other users—without Zoom asking for their permission or even notifying them that someone else was snooping on them—during a meeting.

Figure 3 outlines some of the main features of Zoom.

Features	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desktop and application sharing</li> <li>• Integrated audio</li> <li>• You can still participate by calling in or audio only</li> <li>• Zoom .API provides a primary access point for third-party developers to securely interact with the Zoom platform and build private services and public applications on the Zoom App (e.g., Slack, HipChat)</li> <li>• Works with Windows and iOS</li> <li>• Customer support</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Global toll-free numbers</li> <li>• Cloud-based and desktop application</li> <li>• Meeting scheduler</li> <li>• Whiteboard</li> <li>• 7 day free trial</li> <li>• Generous pricing plan</li> <li>• Lots of good, free training resources</li> <li>• Good for web conferencing, webinars, webcasts and podcasts</li> <li>• To use, all attendees have to download Zoom application/plugin on their computers</li> </ul>

**Figure 3: Zoom**

### 3. Big Blue Button

If your school or district has no technology budget or no line item for webinar platforms, you'd be well advised to explore Big Blue Button. Though not as common or well known as Adobe Connect or Zoom, Big Blue Button is a free open-source webinar and web conferencing (but not webcast) platform. (There is a paid version which allows you to record and download conferences.) BBB does require a fair bit of set up. It's a fairly robust platform, possibly residing between Zoom and Adobe Connect in terms of robustness. It has a host of apps and works well with Moodle. If your school or district is unsure about virtual learning, has a very limited budget, or is unsure about which webinar platform to use, Big Blue Button might be a good starting point.

Figure 4 outlines some of the main features of Big Blue Button.

Features	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Developed for education</li> <li>• Open source and open .API</li> <li>• Public and private chat</li> <li>• Simple interface</li> <li>• Share documents</li> <li>• Multiuser whiteboard</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Robust support community</li> <li>• Lots of good, free training resources</li> <li>• Can be integrated with LMSs such as Canvas, Moodle and MOOC platforms such as Open EdX</li> </ul>

**Figure 4: Big Blue Button**

## Webinar Tips

Teaching via webinars presents a number of logistical and pedagogical challenges. Thus, it's important to keep a few points in mind as you start to teach classes via webinars.

- **Differentiate**

Web conferencing is good for small, intimate meetings. Webinar technology is better suited for large group interactions and events with robust audiences. Webcasts are good for blasting out content to a large group of learners.

- **Plan, plan, plan**

Webinars are more structured and require additional planning, scheduling and designing methods to make participants active. For your webinar, make sure you have an administrator who is registering students and making sure they can see and call in. You can do this 15 minutes before the webinar starts. Once students are registered, they can go to an online "lobby" area where they have a "guiding question" to think about and discuss before the webinar starts.

- **Remember, it's about the students, not the instructor**

Unfortunately, a lot of our models of online learning have been "talking head" MOOCs or corporate webcasts that focus (literally) on the teacher. The most important thing we can do in teaching via webinars is to constantly focus on how we make this about students and how we can make learning as active as possible for students.

- **Channel silent films**

If you've ever watched a silent movie, you'll see that facial expressions are highly exaggerated. Since the screen real estate in a webinar platform is so small, think about exaggerating your facial features so students can see when you are happy, agreeing, thinking, etc.

- **Have a Plan B**

The internet is showing some strain under the weight of all this virtual activity, so have a Plan B (for example, chat-based discussion or an alternative

asynchronous platform like FlipGrid) if your connectivity can't keep up.

- **Engage your students**

Per the point above, it's easy for students to disengage during webinars, so make sure to keep them engaged through polling, questions, cold calling (Adobe Connect's randomizer can help here), discussions, small break-out sessions, and having students run part of the webinar.

- **Pedagogy**

Running a webinar isn't as simple as opening the platform and talking. You'll quickly lose students if the webinar becomes transmission only. **Organization**

Particularly with multiple sites, there's a lot of organization that needs to happen.

Make a webinar outline of the sequence of events and who does what; practice sessions before the webinar to ensure that slides and materials work, that audio works, that presenters can hear and be heard; and orient online learners to the webinar platform and to webinars in general.

- **Online learning is better than this**

As teachers scramble to "go online," we'll see a lot of bad online learning and virtual teaching because of the lack of time and preparation to plan and design.

Don't use this as your model of online and virtual teaching. It is better than this!

- **Patience not perfection**

The coronavirus has upended education and teachers everywhere are scrambling to get courses online. Virtual discussions are a substitute for face-to-face discussions and generally pale in comparison, but it may be all schools can do at the moment. It's important that teachers are patient and do not have overly high expectations. You'll have some "flat" webinars, you'll make mistakes, and you'll get better at this. You'll also learn some virtual-teaching techniques that you can take back to your classes when we all emerge from self-isolation.

Taken from [1] Burns, M. (2011). Distance Education for Teacher Training: Modes, Models and Methods.

#### AMALIY MASHG'ULOT 4

### USE OF INTERNET IN TEACHING: WORKING WITH PODCASTS

**Activity 1. Read the following information and create a podcast.**

Podcasts are digital media files (audio and video) that can be subscribed to and downloaded by listeners via RSS (Really Simple Syndication). The RSS technology enables to identify and download new entries automatically to an aggregator program, enabling automatic download of new podcasts once listeners have subscribed to the “feed” source (Abulencia, 2006; Frydenberg, 2006; Richardson, 2006; Kaplan-Leiserson, 2005). Once subscribed to a site for automatic download every newly MP3 file made available can be received and played directly on the computer or loaded onto a portable player such as MP3, mobile phone or PDA. It is also possible to podcast video. Podcasting is the method of distributing multimedia files over the Internet. The term podcasting results from the combination of two words: iPod, the popular digital music player from Apple, and broadcasting. We agree with Geoghegan and Klass (2005) point of view: “podcasting is not simply a new way to distribute audio recordings; it is a form of expression, of interaction, of community building” (p. 5). Due to its facility in editing and distributing, what started as a radio-style show over the Internet rapidly evolved to different uses (Richardson, 2006) and education is no exception. Principals can periodically record messages to community or teachers or even students, supervisors can record descriptions of their departments, language teachers can record and publish daily practice lessons that students can listen to at home or may download to their MP3 players, students can do oral histories, seminars or interviews, and the possibilities extend far from these few examples indicated by Richardson (2006).

Podcasts, originally coined from a combination of the words “iPod” and “broadcasts,” have long since moved beyond their MP3-player roots. Some podcasts, such as *Serial* and *This American Life*, became well known even beyond podcast listeners, spawning true-crime listen-alikes and even TV shows.

Podcasts can take many forms. Some are like talk radio, where hosts converse unscripted about a topic. Others are documentarian, sharing information via scripts and high production values. Regardless, there are so many podcasts on so many

topics, it's difficult to not find *something* fun, or interesting, or useful. Podcasts can also share diverse voices, many of which are usually overlooked.

Podcasts can be downloaded or streamed. Some shows have websites where you can download episodes. If you use a dedicated podcast app such as Pocket Casts, you can subscribe to podcasts and have episodes queue up for downloading or streaming as they're released.

### The Benefits of Podcasts

Podcasts can be helpful for remote learners. For one, they're often entertaining. Some podcasts use music and sound to great effect, enhancing the information they share. Others rely on snappy writing and engaging hosts.

Podcasts are often short, which is particularly good for younger kids. While audiobooks and podcasts are similar, podcasts are more episodic and usually run for an hour or less. There's no need find a particular chapter of a particular audiobook.

Most podcasts are free, supported by ad messages or fan fundraising efforts. They're easy to embed or incorporate into learning-management systems, and students who have limited bandwidth can likely eke out a podcast stream or download a 15- to 30-megabyte file.

### Podcasts + Assessment = ?

Podcasts can be used to deliver lecture content. Some podcasts talk about a single topic per episode, and you can find an episode that suits your lesson for the day. Students can listen to information and use it to supplement readings. They can write about how a podcast enriched their understanding of a text, comparing and contrasting the two sources. For younger students, podcasts can be a way to increase literacy.



Likewise, you can find a podcast about a subject as it's been applied to the real world. For example, NPR's *Planet Money* talks about economics and news, combining the two concepts in ways that connect with society at large. In this case, students could create their own analyses, similar to a podcast episode or story.

If entertainment is a goal — with learning happening in tandem — perhaps students could take a metacognitive approach. They could write what they know about a topic beforehand, listen to a podcast and then write about how their understanding changed. They could even listen to the podcast with a critical ear, approaching the audio as “text” to be explored.

### Accessibility Concerns with Podcasts

There is a downside to podcasts: by nature of the medium, they rely on audio.

Having audio-only lesson content could affect many students, such as those with auditory processing issues or those who are deaf or hard of hearing. Additionally, technology can still be a problem — does a student's home computer have speakers? — as can living spaces, which don't guarantee quiet spots for listening. Students who are non-native speakers of English or English as a second language (ESL) learners might find listening to audio without body language or visual cues challenging.

Many larger-scale podcasts offer transcripts to go with their audio. For these shows, all students can still have access to the core content of a podcast, and as such could still learn from a podcast assignment. Transcribed podcasts are particularly good for improving literacy. For smaller podcasts without transcripts, using a voice-recorder tool such as Google Docs's mic or a transcription tool like Otter might be necessary.

If you're unsure of whether or not students will be affected, offer choice. Instead of making a podcast your sole means of delivering content, or the sole requirement for an assignment, offer other options. Captioned videos, slides, infographics — there are many ways to both share information and assess student learning in a media-rich way.

### **Using Podcasts as Part of Your Curriculum**

There are a million different ways to incorporate podcasts into your curriculum. For every age group, subject and language, there's a podcast, so it's just a matter of finding the one that's right for your class and what you're trying to teach. Using podcasts in the classroom is a great way to really bring your lessons to life. Once you've found a podcast episode that aligns with your lesson, you have two options for listening:

1. Ask students to listen individually on their smartphones or tablets with their headphones, either in class or for homework.
2. Listen as a group in class.

For option number one, you can go one step further by uploading the podcast of your choice to Edpuzzle and embedding comprehension questions to keep your students engaged. You'll just need to download your podcast, run it through an online MP3>MP4 converter (a quick Google search will turn up plenty of options) and upload it into Edpuzzle.

That way you'll ensure that your students are actively listening and not spacing out!

If you decide to go with option number two, consider projecting the transcript for the podcast episode (if available) as you listen. Some great podcasts with transcripts include StoryCorps, This American Life and Serial.

In a fantastic article on podcasts in the classroom from The Atlantic, high school English teacher Michael Godsey stated:

“I asked each of my own students to write down what they'd honestly like to do for the rest of the semester: read a good book together, listen to another podcast, or

listen to a podcast with the words on the screen. Sixty-two voted for the latter, while just two voted for podcasts alone, and one for reading alone.”

That’s some powerful proof for using transcripts with your podcasts!

Great Podcasts for Students by Age Group

### **Podcasts for High School Students:**

- Star Talk with Neil DeGrasse Tyson (science)
- Serial (criminal justice)
- Radiolab (science)
- StoryCorps (language arts)
- Stuff You Missed in History Class (history)

... and this is just a taste! Now all you have to do is start listening and planning your lessons. If you need any help in that department, check out all the podcast resources on Teachers Pay Teachers.

Have Students Create Their Own Podcasts

After you’ve introduced podcasts in the classroom and have your students hooked (and trust us, they will be!), it might be time to turn the tables and have them create their own podcasts. Just look at the success of the student podcasts contests held by The New York Times and NPR – the quality of the content is astounding! (And make sure you check out last year’s winning entry in the NPR contest, “Murderous Mary and the Rise of Erwin.”) A fantastic alternative to a research paper, a podcast will inspire your students and bring their research to life. By using some simple free software or the built-in microphones in their smartphones or laptops, your students can become podcast hosts in no time.

## **AMALIY MASHG’ULOT 5**

### **PRACTICE OF READING AND WRITING IN WEB-TECHNOLOGIES**

#### **Activity 2. Answer the following questions**

1. Have you ever used any technology for teaching reading and writing?

2. Do you think reading and writing can be improved with the help of technology? How?
3. Which of the following tools do you think is suitable for your learners to teach writing and reading?

Reading and writing are two of the most fundamental skills for students to learn, however, many **ed tech tools** segregate the two, focusing on just reading or writing. When you combine, into one app or tech tool, you get a powerful combination that prepares your students for success. These five tech tools are some of the only ones available that combine these two successfully, providing an engaging and educational experience for students. Bring them into your classroom and empower your students to read more and write better.

### **Kidblog**

While reading blog posts aren't considered a traditional method of reading, it's one that's becoming more and more popular for everyone, kids and adults alike. Allowing students to both read and write within the blogging medium not only gets them excited to learn but prepares them for a digital future. Many writers in your classroom may end up as professional bloggers or web content producers, and this classroom experience may be what steers them in that direction. With Kidblog, a safe and simple blogging platform for the classroom, students can write their own blog posts, spend time reading their peers' posts, and comment on them to start a discussion.

This is a great tool for free reading and writing time; use these 50 creative blog prompts to spark your students' creativity.

**What makes it special:** Unlike other blogging platforms, Kidblog is completely education-based. As such, it's integrated with Google Drive and Google Apps for

Education. It also comes integrated with Common Core standards, lessons and unit plans, and allows students to create their own personalized themes.

### **Whooo's Reading**

Whooo's Reading inspires students to read and write every single day. Being able to earn Wisdom Coins and Badges, and “like” and comment on their peers' responses in their Facebook-like newsfeed, motivates students to read more than ever before. With a variety of comprehension question options, including the book review, question response or blog post, students are also excited to write. Not to mention, all of these writing options encourage students to use higher-level thinking. Other important writing features include:

- Teacher scoring
- Immediate and private teacher feedback
- The option to re-write their response for a higher score
- Speech-to-text input option

**What makes it special:** With this tool, teachers can track student progress, mastery of standards, reading comprehension and writing proficiency. They can also set reading and response goals to keep students on track with their independent reading.

### **PocketPhonics**

This app, geared toward younger students who are just learning to read and write, does a great job of combining the two in an engaging way. Letter sounds are taught in small groups and include audio and physical cues for learning—students will hear the sounds and can also trace the letters with their finger or a stylus. The app includes a spelling game and sends weekly update emails for parents and teachers.

**What makes it special:** Independent research found that students learn nine times faster using PocketPhonics compared to a classroom lesson, as cited on their website.

### **Bookopolis**

While this student-only reading website isn't directly promoting, nor does it require, student writing, it still encourages it in one special way: students can write book reviews that are seen by their peers in the classroom and around the country. This review writing is what leads to more reading. Education professionals will agree that reviews from students' peers are the most influential. With Bookopolis, students have access to thousands of these reviews, in addition to the "Book Quest," which takes them on a journey to discover their next favorite book.

**What makes it special:** With Bookopolis, where students are writing reviews that can be seen by students outside of their classroom, students are given an authentic audience to write for.

### **Gerty**

This e-reader, iOS app is perfect for encouraging students to both read and write on their own time, as opposed to being assigned it.

With Gerty, students are able to open ebooks in EPUB format and access a variety of unique features that encourage them to become better readers and writers. Some of these features include:

- A built-in journal, for writing thoughts while reading
- A timeline for adding definitions they want to learn or look up
- One-tap Dropbox access
- In-book reading timers
- Sound effects

**What makes it special:** There are dozens of features that can make a significant impact in the classroom, but one that's especially helpful for students is the daily reading and journaling reminder. These are a small sampling of a small group of

tech tools and apps that bring reading and writing together in an effective and engaging way. Consider bringing them into your classroom, empowering your students to read and write as much as possible. See more recommended classroom [ed tech tools](#) here.

## Newsela



Newsela is a great way to incorporate it into your curriculum. It is chockfull of informational articles on topics such as war, health, science, kids, law, money, arts, and sports. Each article can have the Lexile level adjusted for readability. If it's too hard, adjust it down. If it's too easy, go harder. The kids get the same information. Some of the articles even have quizzes at the end.

**Activity 2. Watch the following video and write a brief summary.**

<https://www.ldatschool.ca/video-building-reading-skills/>

**Activity 3. Choose one of the following websites and prepare a presentation.**

### Digital storytelling websites

#### 1- Story Wars

Good for collaborative writing on digital storytelling projects.

#### 2- Story Bird

Join a creative community of story tellers and get inspired to write your own stories.

#### 3- Zimmer Twins

‘The Zimmer Twins website invites kids to create and share their own animated stories.’

#### 4- StoryWeaver

It offers a great story creator tool that allows students to write their own stories and share them with others.

#### Websites to publish students writing

##### 1- Book creator

An excellent educational platform to help students create, published share their writing creations.

##### 2- Google Sites

Share your writing in a website you create and publish on the web

##### 3- Google Docs



Another great option to publish one’s writing in various formats including a web link.

#### 4- Edublogs

Share your writing in the form of blogposts.



## AMALIY MASHG'ULOT 6

### TYPES OF LEARNING: BLENDED LEARNING, CASE-STUDY, DISTANCE LEARNING

**Activity 1. Read the following information and write a brief summary.**

Blended or hybrid learning involves a blend of face-to-face and online instruction—from 30 to 79 percent of the latter (see figure 5.1). As online learning has increased in popularity, so too have blended learning programs and “dual-mode” institutions, as many formerly exclusively face-to-face programs for teacher pre-and in-service professional development offer an online component. Dual-mode universities are those that allow teacher candidates to learn the craft of teaching online as well as in person.

#### **Models of Blended Learning**

There is not one model of blended learning but several. Horn & Staker (2011) identify six models of blended learning that institutions can employ:

1. **Face-to-Face Driver Model:** The face-to-face teacher delivers most of the curriculum and uses online materials to supplement. This model often occurs in a computer lab.
2. **Rotation Model:** Students rotate equally between face-to-face and online components of the course on a fixed schedule. They have the same teacher for each component. The online component occurs remotely.
3. **Flex Model:** The online component delivers most of the information, with an in-class teacher present to provide flexible support as needed. This model includes lots of individual and small-group, face-to-face tutoring.
4. **Online Lab Model:** The online teacher delivers the course in a brick-and-mortar classroom, but with paraprofessional or teacher aides supervising students.
5. **Self-blend Model:** Individual students take online courses à la carte. Online learning is remote, but traditional instruction is brick-and-mortar.
6. **Online Platform Model:** Instruction and materials are all online, with students taking the course remotely. Weekly check-ins with a face-to-face supervisor or

teacher are required.

Bersin (2004) identifies two main models of blended learning:

- >> Programme flow model: Learning activities are organized in a linear, sequential order and learners have deadlines to accomplish the various assignments; this is similar to traditional training, but some of the activities are conducted online.
- >> Core-and-spoke model: A major course (e-learning or F2F) is provided and a set of supplemental materials are available to reinforce the main course; these



materials are optional and not scheduled.

The case method combines two elements: the case itself and the discussion of that case. A teaching case is a rich narrative in which individuals or groups must make a decision or solve a problem. A teaching case is not a "case study" of the type used in academic research. Teaching cases provide information, but neither analysis nor conclusions. The analytical work of explaining the relationships among events in the case, identifying options, evaluating choices and predicting the effects of actions is the work done by students during the classroom discussion.

## What are Cases?

Cases are narratives that contain information and invite analysis. Participants are put in the position of making decisions or evaluations based on the information available. Cases can be acquired from the formal, purpose written material available from such sources as the Harvard Business School and the Kennedy School or constructed by faculty members from newspaper articles, cartoons, radio stories and even grocery store coupons and fliers. (See the examples collection.)

Cases can involve situations in which decisions must be made or problems solved, or they can involve evaluation or reconsideration of existing policies, practices or proposals. Effective cases are usually based on real events, but can be drawn from both the present and the past, even the distant past. Cases require students to make choices about what theory or concepts to apply in conducting the analysis, which is distinct from the one to one correspondence between theory and application that they see in their textbooks or hear in lectures.

### How do Cases differ from other kinds of examples?

Unlike examples from textbooks or those we insert in lectures, cases include information but provide no analysis. Cases present students with complex, unstructured problems that may include extraneous or irrelevant information and often don't include every piece of information an analyst would like to have. Unlike problem sets, they do not break the problem down into clear steps, and frequently have no single "right" answer. Cases provide a rich contextual way to introduce new material and create opportunities for students to apply the material they have just learned. The same overarching case can even be used several times in the same course, as students return to the story of the case with new analytical techniques and tools. Cases require students to make choices about what theory or concepts to apply in conducting the analysis, which is distinct from the one to one correspondence between theory and application that they see in their textbooks or hear in lectures.

What happens in a Case Method classroom?

In classroom discussion, students analyze the information in the case and use it to solve the problem set up by the case. The discussion can take many forms, including closely directed questioning by faculty to help students draw out the information from the case and identify the central decisions or evaluations that need to be made, more open-ended questions and discussions as students evaluate options and weigh the evidence, and small group work by students focused on specific analytical tasks. Many faculty members use role-play as a technique to put students completely in the case environment. Ideally, case method discussions involve mostly conversation between and among students, rather than discussion centered on direct participation by the faculty member. Many case method teachers describe their role as conductor, facilitator, or guide, drawing attention to their role in setting up discussion in which students are the primary participants.

In what contexts are cases used?

Faculty members use cases in any environment in which they can effectively manage discussion. There are faculty members using it successfully in very large courses (Steve Lamy at USC teaches cases to as many as 300 introductory IR students) and others who use it in very small graduate classes, though very large classes and very small classes can pose particular challenges in generating sufficient participation, focusing attention, or producing the diverse viewpoints that make discussion rich. Cases are used effectively to teach critical thinking and quantitative reasoning, and have been successfully applied in a wide range of disciplines including political science, economics, law, business, chemistry, history, and linguistics, and in both undergraduate and graduate classrooms.

**Activity 2. Read the following article and write review**

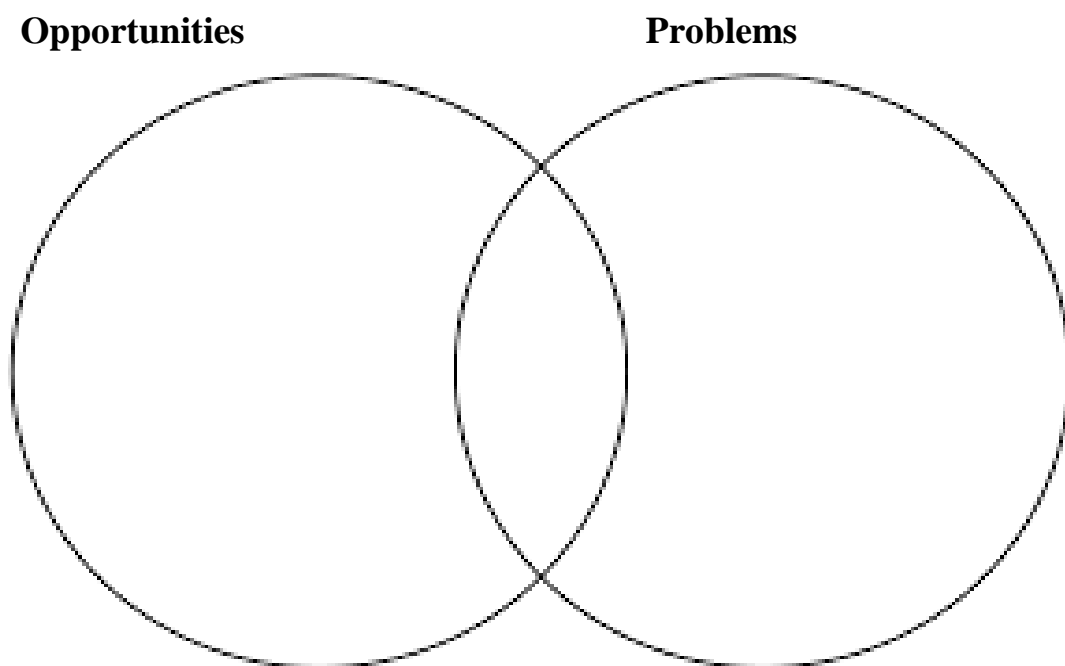
**[http://hozir.org/pars\\_docs/refs/49/48824/48824.pdf](http://hozir.org/pars_docs/refs/49/48824/48824.pdf)**

**Activity 3. Bring examples of case study in teaching EFL**

## AMALIY MASHG'ULOT 7

### OPPORTUNITIES AND PROBLEMS OF DIGITAL TECHNOLOGIES: CREATING AND EFFECTIVE USE OF WEB PAGES AND WEB- PLATFORMS

#### Activity 1. Fill in the Venn diagram



#### Activity 2. Read the following information and compare your answers

Technology is perhaps the strongest factor shaping the educational landscape today. Many school districts are showing support for increased levels of technology in the classroom by providing hardware such as tablets and computers, enhancing internet connectivity, and implementing programs designed to improve computer literacy for both teachers and students. Although teachers generally appreciate the benefits of educational technologies, they often find smooth and effective integration of new educational technologies challenging. From acquisition of new technology equipment to adaptation of curricula and teaching

techniques to incorporate new educational tools, technology integration presents significant challenges to educators at each level of school systems.

### **External Challenges to Classroom Technology**

First-order barriers to the successful integration of technology into the classroom are factors external to teachers implementing technology. External barriers must be addressed at the institutional level and changes are typically incremental (e.g., rolling out access to technology one level at a time). Although there is growing evidence that, in the United States, first-order barriers are being tackled (Ertmer, Ottenbreit-Leftwich, Sadik, Sendurur, & Sendurur, 2012), more effort is needed to entirely overcome these challenges. In this section, we introduce some of the external barriers to classroom technology integration and present strategies to address them. First, we address issues surrounding insufficient equipment or connectivity, termed the access constraint. If a teacher's school does not possess adequate computers and fast internet connection, the implementation of educational technology is not feasible. Next, we introduce the challenge of inadequate training related to technology. If teachers are not provided effective professional development on new technologies, they will not be capable of using it to its full potential. Finally, we discuss factors related to the support constraint. Support barriers to technology integration include inadequate technical support and administrative/peer support. Access Early accounts of technology integration focused much of their interest on increasing the availability of computers in schools (Fisher, Dwyer, & Yocam, 1996). Certainly, the most basic step toward effective technology integration is widespread access to equipment necessary to run educational computer programs. If computer lab time is limited to one hour per week, persistent use of educational technology is not viable. While many schools across the country are making the transition to one-to-one (1:1) computing (Warschauer, Zheng, Niiya, Cotton, & Farkas, 2014), many students do not have regular and reliable access to a computer. Inconsistent computer access makes it extremely difficult for instructors to integrate technology into existing lesson

plans. Routine access to hardware (i.e., laptops or tablets), software (e.g., reading and writing software, internet browsers), and internet connection is a fundamental requirement.

## **Training**

According to Ertmer et al. (2012), the most commonly cited reason for lack of technology implementation in the classroom is inadequate professional development and training. The National Education Association (NEA) includes expanding professional development in technology as one of their policy recommendations (NEA, 2008). According to NEA results (2008) teachers today report increasing confidence using classroom technology, operating software, and searching the internet, but given that technology is constantly changing, it is more important than ever that teachers stay up-to-date with their technological expertise. Even if a school district were to hire only teachers who were literate in current classroom technology, countless new technologies will be developed during their teaching careers, and they will need to undergo additional training to keep their skills current. Without the necessary resources to provide continuous technological training, schools and districts will continue to cite inadequate professional development as a major barrier to technology implementation.

## **Support**

Though we cannot say for certain how the future will impact professional development, it is clear that the teachers of today do not have optimal access to technological support. According to statistics reported by the U. S. Department of Education (2010), 68% of school districts reported having adequate support for educational technology. While it is encouraging to see that the majority of responding districts feel that they have access to adequate support, there is clearly room for improvement. With additional technology support, teachers can worry less about technological barriers and instead focus on teaching their students. Adopting a new educational technology can be a time-consuming process. If a

technology is adopted school-wide, teachers should have access to extended support from trained professionals, as opposed to a single hour long meeting before the school day begins. Of course, this will most likely require additional funding for schools, but creators of educational technologies should also place increased emphasis on user support. With high quality support from both creators of educational technologies and school employees, teachers will have access to the resources they deserve. The knowledge that support is readily available may in turn increase acceptance of classroom technologies.

### **Internal Challenges to Classroom Technology**

In the previous section, we discussed external barriers to the classroom integration of educational technologies. Of course, as Ertmer points out (1999), even with first-order barriers removed, digital technology would not immediately and seamlessly appear within all classrooms using appropriate pedagogy. Individual educators are ultimately responsible for using technology, and thus even when given resources, they have choices about how to use technology. In this section, we describe barriers that relate specifically to teachers, their beliefs, and their knowledge. These issues are, by their nature, personal and thus vary greatly from teacher to teacher even within the same environment. Consequently, it is difficult to address these issues broadly. However, we attempt to provide an overview of common frameworks, provide examples of the research being done using these frameworks as guides, and discuss implications with regard to literacy technology. First, we will discuss educators' attitudes and beliefs, referred to as second-order barriers (Ertmer, 1999). If teachers do not expect new technology to be useful or do not think they have the required experience to use such technologies, they are more likely to persist using more traditional methods. Closely related to the attitudes and beliefs, teacher resistance may present a barrier to technology integration. Finally, we discuss the influence of teachers' skills and knowledge as they pertain to technology. **Teacher Attitudes and Beliefs** Teachers' attitudes and beliefs are crucial factors in determining the role and effectiveness of technology



in classrooms. Attitudes and beliefs about both educational technology and pedagogy in general will ultimately influence how teachers implement technology. In the following sections, we discuss these issues and ways to promote positive attitudes that can optimize technology use. Now that technology is being widely used in schools, perhaps the most important question is how to best implement technology, rather than whether technology will be used (Ertmer, 1999; Ertmer et al., 2012; Keengwe, Onchwari, & Wachira, 2008; Lowther, Inan, Strahl, & Ross, 2008).

### **Confidence in skills and knowledge**

Given the abundance of available educational technology, it is essential that teachers feel comfortable and confident about their ability to use them effectively. Many current teachers grew up without access to technologies like the personal computer and the internet, but students today are raised in an environment saturated by computer technology. These “digital natives” can intimidate teachers, especially teachers with little technological experience. If teachers feel they do not have the necessary competencies when using technology, they may feel less in control of the class, use less technology, and be unlikely to explore new possibilities that utilize technology when designing their classes (Hughes, 2005; Rakes & Casey, 2002). By sticking to traditional teaching methods, teachers who are less fluent with technology maintain a feeling of control in the classroom and will not have to prepare to face the challenges of instructing digital natives in a digital environment. In a survey of 764 teachers, Wozney, Venkatesh, and Abrami (2006) found that one of the two strongest predictors of teachers’ technology use was confidence in achieving instructional goals using technology. Teachers who believe they lack training can either decide to work with technology at their current level of expertise, or postpone the use of technology until they consider that they have sufficient competence (Ertmer, 1999). To build teachers’ knowledge to a sufficient level, boosting confidence in the process, training and support from the educational administrators is necessary. About technology and learning Teachers

may use technology throughout the curriculum or to complement a specific lesson. Variations in technology usage reflect important differences in teachers' beliefs about the utility of technology in the educational process. Ertmer found that “teachers were able to enact technology integration practices that closely aligned with their beliefs.”(Ertmer et al., 2012). These beliefs are greatly influenced by the teachers’ philosophy regarding how students learn. If the teacher regards student learning as primarily dependent on explicit teacher teaching, classroom activities will be driven by the traditional chalk-and-talk approach. More traditional educational beliefs have been related to less integration of computer-based technology in classrooms (Hermans, Tondeur, van Braak, & Valcke, 2008). Thus, the use of technology will likely be limited to supplementary demonstrative activities within particular educational units. For teachers to achieve effective use of computers, they must experience a paradigm shift from the teacher centered classroom to the student-centered classroom (Adams & Burns, 1999; Bitner & Bitner, 2002; Hannafin & Savenye, 1993; Harris & Grandgenett, 1999; Mandinach & Cline, 2000). In this situation, educational technologies will likely have a more central role because they permit active student learning activities in which the teacher serves as facilitator of the learning process. Ravitz, Becker, and Wong (2000) reported that teacher implementation of constructivist learning environments were often limited by difficulties meeting individual student needs, balancing multiple objectives, and responding to external forces and expectations. Teachers in these situations will thus more frequently use technology when they believe that it connects directly with their specific content areas and/or grade levels, allowing them to more readily meet their classroom goals (Hughes, 2005; Snoeyink & Ertmer, 2001). The increasing acceptance of constructivist learning philosophies, along with intelligent learning technologies offer new possibilities to address individual differences of the student, one of the emphases of modern educational pedagogy. However, new technologies should incorporate student performance visualization tools that permit teachers to easily understand student progress on their educational objectives. Although technologies can be powerful

means to improve learning, the teacher remains the critical factor to student success, and must be informed of student progress in order to intervene directly with his/her students.

### **Teacher Resistance to Technology in the Classroom**

Browsing online teacher forums makes it clear that implementing new technologies into lesson plans can be a difficult task. Perhaps the most common reason mentioned by teachers for not actively integrating new technologies is that many teachers are satisfied with their current lesson plans. A teacher's desire for their students to learn effectively drives classroom instruction, and if current lesson plans meet the needs of students, there is very little motivation for the teacher to alter them. Educators spend countless hours creating lesson plans that will hold attention and make learning exciting. Revising lesson plans means several hours of additional work for the teacher, which is problematic given an already demanding schedule. Simply revising lesson plans can occupy a great deal of time, but revising lesson plans to incorporate technology is even more labor intensive. When adopting new classroom technologies, educators face the problem known online as the "double innovation" problem (Cleaver, 2014). Double innovation essentially adds an additional layer of preparation teachers must work through. The teacher must first learn the technology well enough to utilize it in a classroom setting before deciding how to integrate the technology with classroom objectives and curriculum. While educational technologies are becoming easier to learn, the double innovation problem still results in additional preparation time. Data collected from teacher interviews conducted by Ertmer et al. (2012) showed time as being the sixth most influential barrier to integrating new classroom technologies. A teacher's time is extremely valuable, and it should come as no surprise that time is one of the most commonly cited barriers to integrating new technologies in the classroom.

## V. ГЛЮССАРИЙ

Termin	O'zbek tilidagi sharhi	Ingliz tilidagi sharhi
Accessible	Eshitish, ko'rish yoki harakatlanishida nuqsoni bo'lgan shaxslar nogironligi bo'lmagan shaxslar bilan bir xil darajada foydalanishi, tushunishi, o'zaro aloqada bo'lishi va o'rganishi mumkin bo'lgan materiallar, texnologiyalar va o'quv tajribalari.	Materials, technology, and learning experiences that individuals with auditory, visual, or motor disabilities can use, understand, interact with, and learn from to the same degree as individuals with no disabilities.
Accreditation	Muayyan standartlarga javob beradigan dastur yoki muassasani muntazam ravishda baholash. Akkreditatsiya odatda ixtiyoriy bo'lib, qat'iy tashqi, tengdoshlar va o'zini o'zi baholash jarayonini o'z ichiga oladi. Dasturlar yoki muassasalar barcha standartlarga va baholash mezonlariga javob beradigan yoki undan oshib ketgandan so'ng, ular mukammallikni rasmiy tan olishni ta'minlaydigan akkreditatsiya agentligi (AdvancEd kabi) tomonidan akkreditatsiyadan o'tgan. Dastur darajasida akkreditatsiya muayyan dastur yoki o'quv kursining sifatiga qaratilgan. Institutsional darajada akkreditatsiya butun muassasa sifatiga qaratilgan.	The systematic assessment of a program or institution in meeting certain standards. Accreditation is typically voluntary and involves a rigorous external, peer, and self-assessment process. Once programs or institutions meet or exceed all standards and evaluation criteria, they are accredited by an accrediting agency (such as AdvancEd), which provides official recognition of excellence. At the program level, accreditation focuses on the quality of a specific program or course of study. At the institutional level, accreditation focuses on the quality of the entire institution.
Active learning	Talabalarga bilim yaratish va / yoki qo'llash uchun asosiy mas'uliyatni yuklashga	A broad variety of strategies or pedagogical projects designed to place the primary

	mo'ljallangan turli xil strategiyalar yoki pedagogik loyihalar. Faol ta'lim "bolalarga yo'naltirilgan", "interaktiv", "o'quvchilarga yo'naltirilgan" yoki "o'quvchilarga yo'naltirilgan" ta'lim sifatida ham tanilgan.	responsibility for creating and/or applying knowledge on the students. Active learning is also known as “child-centered,” “interactive,” “student-centered,” or “learner-centered” instruction.
ADSL	ADSL (assimetrik raqamli abonent liniyasi yoki qisqacha DSL) Internetga ulanishning yuqori tezlikdagi xizmati bo'lib, mavjud mis telefonlar liniyalaridan foydalanib, odatdagi dial-up modemlaridan ancha yuqori tezlikda ma'lumotlarni yuboradi va qabul qiladi.	ADSL (Asymmetric Digital Subscriber Line, or DSL for short) is a high-speed Internet access service that utilizes existing copper telephones lines to send and receive data at speeds that are far faster than conventional dial-up modems.
Analog technology	Raqamli bo'lmagan har qanday texnologiya. Bunga ko'plab radio va televidenie turlari, shuningdek audiokassetali pleyerlarni misol keltirish mumkin. Ushbu qurilmalar magnit lentada turli xil chastota va amplituda tovushlarni yozib olishadi. <sup>396</sup>	Any technology that is not digital. Examples include many types of radio and television, as well as audiocassette players. These devices record sounds of different frequency and amplitude on magnetic tape. <sup>396</sup>
Application Programming Interface	Bitta dasturiy ta'minot boshqasi bilan o'zaro aloqada bo'lishiga imkon beruvchi kichik dasturiy ta'minot dasturi.	A small software program that allows one software program to interact with another.
Applications (“apps”)	Smart telefonlarda, planshetlarda yoki boshqa har qanday ko'chma elektron qurilmalarda ishlashi mumkin bo'lgan dasturiy ta'minot.	Software applications that can run on smart phones, tablets, or any other portable electronic device.

Artificial Intelligence (AI)	Kompyuterlarda inson darajasidagi fikrlarni ko'paytirish yoki taqlid qilish bilan shug'ullanadigan informatika bo'limi. Kognitiv ilm-fan, matematika va hisoblash lingvistikasini o'z ichiga olgan sun'iy intellekt inson bilimlarini bir qator mavzularga ajratadi - fikrlash, bilim, rejalashtirish, o'rganish, aloqa, idrok va ob'ektlarni ko'chirish va boshqarish qobiliyati - va ulardan foydalanish orqali ularga taqlid qilishga urinishlar. algoritmlar	The branch of computer science dealing with the reproduction or mimicking of human-level thought in computers. Encompassing cognitive science, mathematics, and computational linguistics, AI breaks down human knowledge into a number of topics—reasoning, knowledge, planning, learning, communication, perception, and the ability to move and manipulate objects—and attempts to imitate these through use of algorithms
Blog	("veb-jurnal" dan) Internetda saqlanadigan va boshqalarning fikr-mulohazalarini bildiradigan ochiq jurnal. Blog egasi o'zini tanitishni yoki anonim tarzda yozishni tanlashi mumkin.	(from “web log”) A publicly accessible journal that is kept online and allows for others’ comments. The blog owner may choose to identify himself or herself or write anonymously.
Blended learning	Masofaviy ta`limda yuzma-yuz o'qitishni masofaviy yoki texnologik o'qitishning biron bir shakli bilan (onlayn kurslar, radioaloqa asosida o'qitish va hk) aralashtirib yoki birlashtirgan o'qitish usuli. Aralash ta'lim "gibrid ta'lim" deb ham ataladi.	In distance education, an instructional approach that blends or combines face-to-face instruction with some form of distance-based or technology-based instruction (online courses, radio-based instruction, etc.). Blended learning is also called “hybrid learning.”
Bluetooth	Uyali telefonlar, minigarnituralar, kompyuterlar va boshqa elektron qurilmalar o'rtasida qisqa masofalarga ma'lumot almashish uchun simsiz protokol.	A wireless protocol for exchanging data over short distances among cell phones, headsets, computers, and other electronic devices.

Broadband	Ovozli aloqa uchun zarur bo'lganidan kengroq chastotalar diapazoni. Keng polosali, shuningdek, ushbu chastota diapazonini ko'tarishi mumkin bo'lgan yuqori tarmoqli kengligi bo'lgan tizim va uskunalarni tavsiflash uchun ishlatiladigan atama.	A range of frequencies wider than that required for voice communications. Broadband is also a term used to describe systems and equipment with high bandwidth that can carry these ranges of frequency.
Cable television	Signal kabel orqali tarqatiladigan televizion obuna xizmati (eshittirish yoki sun'iy yo'ldoshga qarshi). Kabel juda ko'p sonli kanallarni o'tkazadi. Borgan sari kabel televideniesi tomoshabinlari tarqatiladigan markaz bilan yoki yuklab olinadigan ilovalar, veb-saytlar va televizion xususiyatlar orqali o'zaro aloqada bo'lishlari mumkin.	A television subscription service in which the signal is distributed via a cable (versus broadcasting or satellite). Cable carries a much larger number of channels. Increasingly, cable television viewers can interact with the distribution center or with content through downloadable apps, websites, and television features.
Compact disc (CD)	Raqamli audio va video kabi raqamli ma'lumotlarni saqlash uchun ishlatiladigan optik disk. CD-ROM ("faqat o'qish uchun ixcham disk") CD-ROM drayveri bo'lgan kompyuter yoki CD pleyerlar tomonidan o'qiladi.	An optical disc used to store digital data, such as digital audio and video. A CD-ROM ("compact disc read-only memory") is readable by a computer with a CD-ROM drive or by CD players. <sup>403</sup>
Code Division Multiple Access (CDMA)	Bir qator mobil aloqalarni qo'llab-quvvatlaydigan raqamli mobil telefoniya texnologiyasining turi uchun umumiy atama. Ushbu texnikadan GSM uchun ba'zi muqobil tizimlar foydalanadi. CDMA Qualcomm tomonidan kashshof bo'lib, ikkinchi avlod raqamli uyali telefoniya	A generic term for a type of digital mobile telephony technology that supports a number of mobile connections. This technique is used by some alternative systems to GSM. CDMA has been pioneered by Qualcomm to develop a second-generation digital cellular telephony system and is very

	tizimini ishlab chiqdi va Amerika va Janubiy Koreyada juda mashhur. 404	popular in the Americas and South Korea. 404
Chat	AOL's Instant Messenger, ICQ yoki iChat kabi dasturiy ta'minot, bu foydalanuvchilarga bir vaqtda (bir vaqtning o'zida) Internetda bo'lgan va bir xil "chat" dasturiga kirgan odamlar bilan aloqa qilish imkonini beradi.	A piece of software, such as AOL's Instant Messenger, ICQ, or iChat, that allows users to communicate synchronously (at the same time) with people who are also online and are logged into their the same "chat" software.
Child-centered learning	Talabalarga yo'naltirilgan ta'lim, faol o'rganish va o'quvchilarga yo'naltirilgan ko'rsatmalarni ko'ring.	See student-centered learning, active learning, and learner-centered instruction.
Cloud computing	Ilovalar kompyuterning qattiq diskida emas, balki serverlarda (bulutda) saqlanadigan Internetga asoslangan hisoblash, shunda foydalanuvchilar ularga dasturiy ta'minot litsenziyasini to'lamasdan yoki ularni saqlash uchun kompyuter xotirasini ajratmasdan kerak bo'lganda kirishlari mumkin. Web 2.0 dasturlari bulutga asoslangan dasturlar va bulutli hisoblash misollari.	Internet-based computing in which applications are stored not on the computer's hard drive but on servers (the cloud) so that users can access them as needed without paying for a software license or devoting computer storage space to house them. Web 2.0 applications are examples of cloud-based applications and cloud computing.



Coding	<p>Sifatli tadqiqotlarda tasniflash maqsadida bayoniy matn, audio yoki videodagi ma'lum bir bayonot, xatti-harakatlar yoki munosabatlarga (bu erda o'zgaruvchi deb nomlanadi) tayinlangan tavsiflovchi. Induktiv yoki ochiq kodlashda baholovchi o'zgaruvchiga kodni beradi va keyin mavzuni aniqlash uchun kod yoki tegishli kodlar to'plamining paydo bo'lish sonini sanab o'tish uchun o'zgaruvchilarni birlashtiradi. Bu "asosli" yoki induktiv tadqiqotning bir qismidir. Deduktiv yoki nazariy kodlash umumiy falsafiy asos yoki sifatli dizayn gipotezasidan kelib chiqqan kodlarni aniqlashni o'z ichiga oladi va farazni tasdiqlash uchun ishlatiladi. Gibrid kodlash induktiv va deduktiv kodlashdan foydalanishni birlashtiradi. Kodlash qo'l bilan yoki, odatda, sifatli tadqiqot dasturlari orqali amalga oshirilishi mumkin.</p>	<p>In qualitative research, a descriptor assigned to a particular statement, behavior or attitude (referred to here as a variable) in a narrative text, audio, or video for the purposes of classification. In inductive or open coding, an evaluator assigns a code to a variable and then combines variables to enumerate the number of occurrences of a code or related set of codes to identify a theme. This is part of "grounded," or inductive, research. Deductive or theoretical coding involves identifying codes derived from the overall philosophical framework or hypothesis of the qualitative design and is used to confirm a hypothesis. Hybrid coding combines the use of inductive and deductive coding. Coding can be done by hand or, more commonly, through qualitative research software.</p>
Computer-aided instruction (CAI)/Computer-aided learning (CAL)	<p>Ko'rsatma kompyuter tomonidan etkazib beriladi. Kompyuter o'qituvchi vazifasini bajaradi va o'quvchi bilan aloqa qiladigan tarkib, muammolar to'plami va boshqalarni taqdim etadi. CAI dasturlari sifat jihatidan juda farq qiladi. Ba'zi dasturlar bixeviorizmga asoslangan,</p>	<p>Instruction delivered by a computer. The computer acts as a teacher and presents content, problem sets, and so on with which the student interacts. CAI programs vary greatly in quality. Some programs are behaviorist, drill-based applications, while others offer more iterative problem sets and</p>

	<p>mashqlarga asoslangan dasturlar, boshqalari esa kompyuter tomonidan sozlangan talabalarning zaif tomonlarini hal qilish uchun ko'proq takrorlanadigan muammolar to'plami va mulohazalarni taklif qiladi.</p>	<p>feedback to address specific student weaknesses adjusted by the computer.</p>
Computer-mediated communication (CMC)	<p>Ikki yoki undan ortiq tarmoqqa ulangan kompyuterlardan foydalanish orqali yuzaga keladigan har qanday kommunikativ operatsiya. Bunga elektron pochta, chat, e'lonlar taxtasi, munozarali forumlar yoki tarmoq orqali kompyuter orqali sodir bo'ladigan har qanday bir yoki ikki tomonlama aloqalardan foydalanish kiradi.</p>	<p>Any communicative transaction that occurs through the use of two or more networked computers. This can involve the use of e-mail, chat, bulletin boards, discussion forums, or any type of one- or two-way communication occurring over a computer via a network</p>
Data dashboard	<p>Vizual ma'lumotlarning har xil turdagi kichik qismlarini, masalan, o'lchagichlar, jadvallar va jadvallarni veb-brauzerda aks ettiradi. Ushbu kontseptsiya avtomobillar paneli tomonidan taqdim etilgan ma'lumotlarga o'xshaydi.</p>	<p>Displays of small pieces of various types of visual data such as gauges, charts, and tables within a Web browser. The concept is similar to the information provided by a car's dashboard.</p>
Digital game	<p>Ba'zi bir elektron vositalarni (o'yin konsoli, uyali telefon, kompyuter) manipulyatsiya qilish orqali o'ynaydigan o'yin. Internetga asoslangan raqamli o'yinlar ommaviy axborot vositalari, vaqt va ijtimoiy makonlarda o'ynashi mumkin.<sup>408</sup></p>	<p>A game played by manipulating some form of electronic media (game console, cell phone, computer). Web-based digital games can be played across media, time, and social spaces.<sup>408</sup></p>

Digital learning game	O'yin-kulgi o'yinlaridan farqli o'laroq, ma'lum bir sohada yoki aqlning domenlari va odatlarida (ijodkorlik, muammolarni hal qilish, kontsert qobiliyatlari, so'rovlar, tarqatilgan idrok, evristik usullar va boshqalar) bilimlarni egallashga qaratilgan barcha o'yin tarkiblari. .409	A game that, unlike entertainment games, targets the acquisition of knowledge in a particular domain or set of domains and habits of mind (creativity, problem solving, conative skills, inquiry, distributed cognition, heuristic methods, etc.) across all academic content areas.409
Digital rights management	Mualliflik huquqi bilan himoyalangan raqamli tarkibni ruxsatsiz ko'rish, nusxalash yoki tarqatishning oldini olish uchun	Protection of copyrighted digital content to prevent unauthorized viewing, copying, or distribution.410
Discussion forum	Foydalanuvchilar materiallarni, sharhlarni, g'oyalarni va boshqalarni joylashtiradigan onlayn yoki virtual xabar taxtasi. Odatda munozarali kengashlar asenkronidir.	An online or virtual message board where users post materials, comments, ideas, and so on. Typically, discussion boards are asynchronous.
Distance education	O'qitishning hammasi yoki muhim qismini o'quvchi tomonidan bo'shliq va vaqt ichida olib tashlangan kimdir yoki biron bir narsa amalga oshiradigan ta'lim jarayoni va tizimi. Masofaviy ta'lim uchun tizimli rejalashtirish, yaxshi ishlab chiqilgan kurslar, maxsus o'qitish texnikasi va elektron va boshqa texnologiyalar bilan aloqa qilish usullari hamda aniq tashkiliy va ma'muriy tadbirlar talab etiladi.	An educational process and system in which all or a significant proportion of the teaching is carried out by someone or something removed in space and time from the learner. Distance education requires structured planning, well-designed courses, special instructional techniques, and methods of communication by electronic and other technology, as well as specific organizational and administrative arrangements.

Distance learning	Ta'lim oluvchilarni taqsimlangan o'quv resurslari bilan bog'laydigan tizim va jarayon. Masofadan o'qitish turli shakllarda bo'lishi mumkin, ammo barcha masofaviy o'qitish quyidagilar bilan tavsiflanadi: 1) o'qituvchi va o'quvchi o'rtasida, o'quvchilar o'rtasida va / yoki o'quvchilar va o'quv resurslari o'rtasida joy ajratilishi / masofasi va / yoki vaqti; va (2) o'quvchilar bilan o'qituvchi o'rtasida, o'quvchilar o'rtasida va / yoki o'quvchilar bilan bir yoki bir nechta ommaviy axborot vositalari orqali olib boriladigan o'quv resurslari bilan o'zaro munosabatlar.	A system and process that connects learners to distributed learning resources. Distance learning can take a variety of forms, but all distance learning is characterized by (1) separation/distance of place and/or time between instructor and learner, amongst learners, and/or between learners and learning resources; and (2) interaction between the learner and the instructor, among learners, and/or between learners and learning resources conducted through one or more media
E-learning	Elektron shaklda saqlanadigan va saqlanadigan kurs. "E" formatga ishora qiladi. "O'rganish" - bu o'quvchilarning ta'lim maqsadlariga erishish mazmuni va uslubidir. <sup>413</sup> Elektron ta'lim odatda, lekin har doim ham emas, Internetga asoslangan ta'limni nazarda tutadi, ammo ba'zi mamlakatlarda va kontekstda bu har qanday texnologiyaga asoslangan o'qishni anglatadi, xoh onlayn, ham oflaynda. .	A course that is digitized and stored in an electronic format. "E" refers to the format. "Learning" is the content and the way students achieve educational goals. <sup>413</sup> E-learning typically, but not always, refers to Web-based learning, though in some countries and contexts it refers to any technology-based learning, whether online or offline.
E-reader	Kindle yoki Nook singari yuzlab kitoblarni saqlaydigan va foydalanuvchilarga kitoblarni raqamli shaklda	An electronic reader, such as the Kindle or Nook, that stores hundreds of books and allows users to read, bookmark,

	o'qish, belgilash, izohlash, sotib olish va saqlashga imkon beruvchi elektron o'quvchi. Matn elektron siyoh orqali ko'rsatiladi.	annotate, purchase, and store books in a digital format. Text is displayed via electronic ink.
Education management information system (EMIS)	Ta'lim muassasalariga ro'yxatdan o'tish, resurslar, xarajatlar va boshqalar to'g'risida qaror qabul qilish uchun ma'lumotlarni saqlash, qidirish va olish imkonini beradigan apparat, dasturiy ta'minot (va odamlar) ning kompyuterga asoslangan tizimi. EMIS odatda ma'lumotlar bazasi dasturidir. EMISning ko'plab xilma-xilliklari mavjud, masalan, talabalarning axborot tizimlari (SIS) va boshqalar.	A computer-based system of hardware, software, (and people) that allows institutions to store, search, and retrieve data in order to make educational decisions about enrollment, resources, cost, and so on. An EMIS is typically a database program. There are numerous variations of EMIS, for instance, Student Information Systems (SIS), etc.
Educational television	Jamoatchilik uchun, xususan, ma'rifiy xarakterdagi dasturlarni taqdim etadigan notijorat televidenie. Uning dasturlari odatda o'yin-kulgiga qaratilgan tijorat televideniyesidan farqli o'laroq, rasmiy sinf o'qitish va boyitishni ta'kidlaydi. Sesame Street va Blues Clues - bu ta'lim televizion dasturlarining namunalari. Shuningdek, ko'rsatma televizionga qarang.	Noncommercial television that provides programs, especially of an educational nature, for the public. Its programming emphasizes formal classroom instruction and enrichment, in contrast to commercial television, which generally focuses on entertainment. Sesame Street and Blues Clues are examples of educational television programming. See also instructional television.
Flexible assessment	O'quvchilarga bir qator ixtiyoriy baholash predmetlarini to'liq yoki qisman bajarishni tanlash imkoniyatini beradigan yoki o'quvchilarga baholash	A form of learner-centered, alternative assessment that gives learners the choice of completing all or some combination of a series of optional assessment items, or

	<p>variantini tanlashga imkon beradigan o'quvchilarga yo'naltirilgan, muqobil baholash shakli.</p> <p>Moslashuvchan baholash tarkibiga nazorat ro'yxatlari, portfellar, mahsulotlarni baholash, og'zaki yoki yozma imtihonlar va kompyuter asosida yoki ishlashga asoslangan baho kiradi.</p> <p>Moslashuvchan baholash o'quvchining tezligi, uslubi va ta'lim sharoitlariga mos ravishda ishlab chiqilgan.</p>	<p>allows learners to select an assessment option. Flexible assessment can include checklists, portfolios, product assessment, oral or written exams, and computer-based or performance-based assessment. Flexible assessment is designed to accommodate the learner's pace, style, and context of learning.</p>
Folksonomy	<p>Axborotni osonlikcha qidirish, olish va baham ko'rish uchun, ko'pincha etiketlash orqali onlayn tarzda tasniflashning birgalikdagi usuli. U shuningdek, ijtimoiy xatcho'plar deb nomlanadi.</p>	<p>A collaborative method of categorizing information online, often via tagging, so that it can be easily searched, retrieved, and shared. It is also known as social bookmarking.</p>
Formative assessment	<p>Doimiy va doimiy ravishda amalga oshiriladigan va o'zlashtirishni tasdiqlash yoki baholarni belgilash uchun foydalanilmaydigan baho.</p> <p>Formativ baho xarakterli xarakterga ega; u o'quvchining taraqqiyoti va ma'lum bir kontseptsiya yoki ko'nikmalarni anglashi to'g'risida ma'lumot beradi.</p>	<p>Assessment that is ongoing and continual and not used to certify mastery or assign grades. Formative assessment is instructional in nature; it provides information about the learner's progress and understanding of a certain concept or skill.</p>
Formative evaluation	<p>Loyiha yoki uning ishtirokchilari rivojlanishining davriy yoki doimiy monitoringini o'z ichiga olgan baho. Formativ baho diagnostika yoki dasturni</p>	<p>Evaluation that involves periodic or continual monitoring of the progress of a project or its participants. Formative evaluation can be for diagnostic or program</p>

	takomillashtirish maqsadida bo'lishi mumkin.	improvement purposes.
General Packet Radio Service (GPRS)	Ikkinchi avlod mobil telefon xizmatlari yoki simsiz kirish protokollarini, SMS matnli xabarlarini va Bluetooth-ni qo'llab-quvvatlaydigan tarmoqlar uchun mobil ma'lumotlar xizmati (simsiz ulanishlarni simsiz radio ulanishlari bilan almashtirish uchun standart).	A mobile data service for second-generation mobile telephone services or networks that supports wireless access protocols, SMS text messaging, and Bluetooth (a standard for replacing wired connections between devices with wireless radio connections).
Global Positioning System (GPS)	Butun dunyo bo'ylab radio navigatsiya tizimi 24 dan 27 gacha bo'lgan sun'iy yo'ldoshlardan tashkil topgan bo'lib, ular doimo Yer atrofida va ularning er usti stantsiyalari atrofida aylanib, har kuni ikkita to'liq aylanishni amalga oshiradilar. Yerdan, ushbu sun'iy yo'ldoshlarning to'rttasini yoki undan ko'pini topgandan so'ng, GPS qabul qiluvchilar har biriga masofani hisoblash uchun trilateratsiya jarayonidan foydalanadilar va keyin ushbu ma'lumotdan o'zlarining kenglik va uzunliklarini aniqlash uchun foydalanadilar. Hozirda ko'plab uyali telefonlarda GPS mavjud va qo'lda ishlatiladigan GPS moslamalari arzon narxlarda sotib olinishi va ta'lim faoliyati uchun ishlatilishi mumkin.	A worldwide radio navigation system formed from a constellation of 24 to 27 satellites that constantly orbit the Earth and their ground stations, making two complete rotations each day. On Earth, after locating four or more of these satellites, GPS receivers employ a process of trilateration to calculate the distance to each and then use this information to deduce their own latitude and longitude. Many cell phones now include a GPS, and handheld GPS devices can be inexpensively purchased and used for educational activities.

Global System for Mobile Communication (GSM)	Dunyo miqyosida keng qamrovni qamrab olgan va Evropada uyali telefonlar uchun platforma bo'lgan ochiq, xususiy bo'lmagan raqamli simsiz texnologiya platformasi. CDMA singari, bu ikkinchi avlod raqamli mobil uyali aloqa texnologiyasi. GSM bir necha chastota diapazonlarida ishlaydi: 400MHz, 900MHz va 1800MHz.	An open, non proprietary digital wireless technology platform that covers a wide area of the globe and is the platform for cell phones in Europe. Like CDMA, it is a second-generation digital mobile cellular technology. GSM operates in several frequency bands: 400MHz, 900MHz, and 1800MHz.
High Speed Packet Access	Yuqori tezlikli paketli kirish (HSPA) (va undan keyingi versiyasi, Evolution HSPA) bu mavjud bo'lgan 3G / WCDMA simsiz ishlashini kengaytiradigan va yaxshilaydigan High Speed Downlink Packet Access (HSDPA) va High Speed Uplink Packet Access (HSUPA) ning birlashishi. standart (WCDMA - bu ko'pgina GSM operatorlari ko'chib o'tadigan 3G standarti).	High Speed Packet Access (HSPA) (and a later version, Evolved HSPA) is an amalgamation of High Speed Downlink Packet Access (HSDPA) and High Speed Uplink Packet Access (HSUPA), that extends and improves the performance of existing 3G/WCDMA wireless standard (WCDMA is the 3G standard that most GSM carriers are moving to).
Hybrid learning	Aralashtirilgan ta'limga qarang.	See blended learning.
Hypergrid	O'yinda foydalanuvchilar o'zlarining OpenSim-larini Internetdagi boshqa OpenSims-lar bilan bog'lashga imkon beradigan mexanizm, bu OpenSims-lar orasida uzluksiz agentlik o'tkazmalarini qo'llab-quvvatlaydi. U mustaqil rejimda ham, grid rejimida ham ishlatilishi mumkin.	In gaming, a mechanism that allows users to link their OpenSim to other OpenSims on the Internet, supporting seamless agent transfers among those OpenSims. It can be used both in stand-alone mode and in grid mode. The hypergrid effectively supports the emergence of a web of virtual worlds. Hypergrid enables



	<p>Gipergrid virtual olamlarning paydo bo'lishini samarali qo'llab-quvvatlaydi. Hypergrid mintaqalar / tarmoqlar ma'muriyatlariga o'zlarining xaritalarida boshqalar tomonidan boshqariladigan hipergridlangan hududlarga ko'priklarni joylashtirishga imkon beradi, bu foydalanuvchilar teleportatsiya qilishni tanlashi mumkin. Foydalanuvchilar ko'prikning orqasida joylashgan mintaqaga etib borganlarida, ular kelib chiqqan dunyodan chiqmasdan va o'zlarining inventarizatsiyasidan foydalanish huquqiga ega bo'lmasdan avtomatik ravishda boshqa virtual dunyo bilan o'zaro aloqada bo'lishadi.</p>	<p>region/grid administrations to place hyperlinks on their map to hypergridded regions run by others, to which users can choose to teleport. Once users reach the region behind the hyperlink, they are automatically interacting with a different virtual world without having to log out of the world from which they came and while still having access to their inventory.<sup>416</sup></p>
Immersive digital environments	<p>Sun'iy, interaktiv, kompyuter tomonidan yaratilgan sahnalar yoki foydalanuvchilar o'zlari biron bir tajriba yoki faoliyat bilan shug'ullanishlari yoki "cho'mishi" mumkin bo'lgan dunyolar. Immersiv raqamli muhit virtual haqiqat bilan sinonim sifatida qabul qilinishi mumkin, ammo bu haqiqiy haqiqat taqlid qilinmaydi. Immersiv raqamli muhit haqiqat modeli, to'liq fantaziya foydalanuvchi interfeysi yoki abstraktsiya yoki qandaydir simulyatsiya bo'lishi mumkin.<sup>417</sup> Immersiv</p>	<p>Artificial, interactive, computer-created scenes or worlds within which users can engage or “immerse” themselves in some experience or activity. Immersive digital environments may be thought of as synonymous with virtual reality, but without the implication that actual reality is being simulated. An immersive digital environment could be a model of reality, a complete fantasy user interface or abstraction, or some sort of simulation.<sup>417</sup> Immersive environments are also known as multi-user virtual</p>

	<p>muhitlar ko'p foydalanuvchili virtual muhitlar (MUVE) yoki virtual olam deb ham ataladi.</p> <p>Bunday misollardan biri "Ikkinchi hayot" dir.</p>	<p>environments (MUVEs) or virtual worlds. One such example is Second Life.</p>
Impact evaluation	<p>Dastur ta'sirini va uning maqsadlariga qay darajada erishilganligini o'lchaydigan baho.</p>	<p>An evaluation that measures the program's effects and the extent to which its goals were attained.</p>
Instant messaging (IM)	<p>Yozilgan matn asosida ikki yoki undan ortiq kishi o'rtasida real vaqtda aloqa shakli. Matn Internet kabi tarmoq orqali ulangan qurilmalar (ish stoli, noutbuk yoki qo'lda ishlaydigan kompyuterlar) orqali uzatiladi. IM, shuningdek, uyali telefonlardan ko'ra noutbuklar bilan ishlatilgan taqdirda ham "suhbat" va tobora ko'proq "yozishmalar" deb nomlanadi.</p>	<p>A form of real-time communication between two or more people based on typed text. The text is conveyed via devices (desktop, laptop, or hand-held computers) connected over a network such as the Internet. IM is also known as "chat" and increasingly as "texting," even when used with laptops rather than cell phones.</p>

Interactive whiteboard (IWB)	<p>Kompyuter va proektorga ulanadigan "aqli taxta" yoki "elektron oq taxta" deb ham ataladigan katta displey, keyinchalik u kompyuterning ish stolini taxta yuzasida aks ettiradi, bu erda foydalanuvchilar kompyuterni qalam, barmoq bilan boshqarishi mumkin yoki boshqa qurilma. Kengash odatda devorga yoki polga o'rnatiladi. O'quvchilarning javob berish tizimlari kabi turli xil aksessuarlar (quyida ko'rib chiqing) qo'shimcha interaktivlikni ta'minlaydi va talabalar o'qituvchi kompyuterida saqlangan o'yinlar va multimediya dasturlarini ko'rishlari va tarkib bilan yakka o'zi yoki guruhlar bilan aloqa qilishlari mumkin. Onlayn muhitda "doskalar" boshqa dastur hisoblanadi, ammo ular jismoniy IWB bilan deyarli bir xil ishlaydi. Masalan, veb-seminarlarda yoki onlayn uchrashuvlarda ular ishtirokchilarga bir vaqtning o'zida ekrandagi doskada chizilgan bir yoki bir nechta foydalanuvchini ko'rish imkoniyatini beradi,</p>	<p>A large display, also known as a “smart board” or “electronic white board,” that connects to a computer and projector, which then displays the computer’s desktop onto the board’s surface, where users can control the computer with a pen, their finger, or another device. The board is typically mounted on a wall or floor stand. Various accessories, such as student response systems (see below), enable additional interactivity, and students can view games and multimedia applications stored on a teacher’s computer and interact with the content either alone or in groups. In an online environment “whiteboards” are a different application, though they function in much of the same way as a physical IWB. For instance, in webinars or online meetings they allow participants to simultaneously view one or more users drawing on an on-screen blackboard, presenting information, or running an application from their computers.</p>
Internet	<p>Butun dunyo miqyosidagi tarmoqlar tarmog'i, bu orqali millionlab kompyuterlar kompyuter protokollari to'plami orqali o'zaro</p>	<p>A network of networks on a worldwide scale through which millions of computers are interconnected through a set of computer protocols.</p>

	bog'liqdir.	
Learner-centered instruction	O'quvchilarga yo'naltirilgan ta'lim, faol o'rganish yoki bolalarga yo'naltirilgan ta'limni ko'ring.	See student-centered learning, active learning, or child-centered learning.
Learning management system	Kurslarni boshqarish tizimini ko'ring. Ta'limni boshqarish tizimi (LMS) - bu o'qituvchilarga o'z o'quvchilari uchun dars mazmuni materiallarini Internet orqali tartibga solish va joylashtirish imkoniyatini beradigan raqamli platforma. Bunga Moodle, Sakai va Blackboard kiradi. Shuningdek, kurslarni boshqarish tizimi sifatida ham tanilgan.	See course management system. A Learning Management System (LMS) is a digital platform that enables instructors to organize and post course content materials over the Internet for their students. Examples include Moodle, Sakai, and Blackboard. Also known as a course management system.
Learning object	O'rganish ob'ekti bo'lib xizmat qiladigan Internet orqali etkazib beriladigan kichik ma'lumot (matn, video, audio, Flash dasturlari va boshqalar). O'quvchilar va o'qituvchi dizaynerlar bir qator turli xil o'quv sharoitlarida o'quv ob'ektlaridan foydalanishi, qayta ishlatishi, moslashtirishi va saqlashi mumkin.	A small chunk of information (text, video, audio, Flash applets, etc.) delivered over the Internet that serves as an object of study. Learners and instructional designers can use, re-use, adapt, and save learning objects in a number of different learning contexts.
Listserver	Listserver yoki 'e-list' - bu foydalanuvchilarga elektron pochta xabarlarini bir nechta manzillarga tarqatish imkoniyatini beradigan maxsus Internet-dastur. Avtomatlashtirilgan pochta ro'yxatlari elektron pochta orqali onlayn munozaralarni	A listserver or 'e-list' is a specific Internet application that gives users the opportunity to distribute e-mail messages to multiple addresses. Automated mailing lists allow for online discussions conducted by e-mail. E-lists are an asynchronous communication

	o'tkazishga imkon beradi. Elektron ro'yxatlar asenkron aloqa texnologiyasidir.	technology.
Media	Matn, audio, grafika va animatsion grafiklardan tortib to to'liq harakatlanuvchi videoga qadar tarqatish va aloqa vositalari va usullari. Multimedia - bu ommaviy axborot vositalarining aralashmasi yoki birikmasi.	Means and ways of distribution and communication—from text, audio, graphics, and animated graphics to full-motion video. Multimedia is the mix or combination of media.
Metadata	Ma'lumotlar to'g'risidagi ma'lumotlar yoki ma'lumotlar haqida ma'lumot beruvchi "ma'lumotlar lug'ati". Bunga ma'lumotlar (masalan, turlari, muvofiqligi muammolari va boshqalar), fayllar (versiyalar, yaratilgan yoki yangilangan sana va muallifning ismi) to'g'risidagi ma'lumotlar yoki tarkib yoki ilovalar (standartlar, spetsifikatsiyalar, dasturiy ta'minot yoki dastur versiyalari), va boshqalar.). Meta-ma'lumotlar teglardan farq qiladi, bu foydalanuvchilarga qidiruv qobiliyatini yaxshilashga imkon beradigan kalit so'zlardir, chunki metama'lumotlar odatda spetsifikatsiyalar to'plamini o'z ichiga oladi va yaxshi aniqlangan metadata sxemasi yordamida standartlashtirilgan	Data about data or a “data dictionary” that provides information about data. Examples include information about data (for instance, types, compatibility issues, etc.), about files (versions, date of creation or updating, and author’s name), or about content or applications (standards, specifications, software, or application versions, etc.). Metadata are different from tags, which are keywords that allow users to improve their searching capacity, because metadata usually contain a set of specifications and are structured according to a standardized concept using a well-defined metadata scheme. Metadata are particularly important for open educational resources.

	kontseptsiya asosida tuziladi. Metadata, ayniqsa, ochiq ta'lim manbalari uchun juda muhimdir.	
Micro-blogging	Abonentga xizmatning boshqa abonentlariga qisqa xabarlarni (140 belgigacha) tarqatish imkonini beradigan veb-xizmat. Mikro-postlar yoki "tvitlar" (agar Twitterdan foydalansangiz) veb-saytda ommalashtirilishi va ushbu shaxsning postlariga alohida obunachilar kirishi mumkin.	A web service that allows the subscriber to broadcast short messages (up to 140 characters) to other subscribers of the service. Micro-posts or "tweets" (if using Twitter) can be made public on a website and accessed by individual subscribers to that person's posts.
Netbook	Daftar kompyuteriga qaraganda cheklangan foydalanish uchun maxsus ishlab chiqilgan kompyuter. Netbuklarda ko'pincha qattiq disk etishmaydi va shuning uchun bulutga asoslangan ilovalar bilan ishlashga yaroqlidir. Ular, shuningdek, o'yin yoki virtual olam kabi yuqori grafikli dasturlarga emas, balki yozish, elektron pochta orqali xabar yuborish va Internetda ishlash uchun juda mos keladi.	A computer designed specifically for more limited uses than a notebook computer. Netbooks often lack a hard drive and are therefore suitable for use with cloud-based applications. They are also better suited for writing, e-mailing, and surfing the Web rather than for high-graphics applications such as gaming or virtual worlds.
Network	Ob'ektlarning yoki odamlarning elektron tarzda o'zaro bog'liqligi. Telekommunikatsiyalarda tarmoqlar barcha mijoz va server stantsiyalarini bir-biriga bog'laydigan uzatish kanallari hisoblanadi.	An arrangement of objects or people interconnected electronically. In telecommunications, networks are transmission channels interconnecting all client and server stations.

Norm-referenced assessment	Talaba yoki guruhning faoliyati "norma" guruhi bilan taqqoslanadigan baho. Sinov talabalarning yutuqlarini mezon mezonlariga emas, balki me'yorga - o'rtacha ishlash darajasiga qarab o'lchaydi.	An assessment in which a student's or a group's performance is compared to that of a "norm" group. The test measures student achievement against the norm—a mean level of performance—not against a criterion standard.
Notebook	Oddiy noutbukga qaraganda arzonroq va portativ bo'lgan mini-noutbuk.	A mini-laptop computer that is cheaper and more portable than a standard laptop.
Open enrollment	Yurisdiksiyasiga qarab ko'p ma'noga ega bo'lgan atama. Masalan, ochiq ro'yxatdan o'tish, talabalar avvalgi malaka va standart test natijalaridan qat'i nazar, ochiq universitetlarda bo'lgani kabi o'quv dasturiga yozilishlarini anglatishi mumkin. Qo'shma Shtatlarda, ochiq ro'yxatdan o'tish ko'pincha o'quvchilarning o'zlari bo'lmagan maktab tumanida (odatda onlayn yoki virtual maktablar orqali) dars olishlari mumkin bo'lgan vaziyatlarni anglatadi. Va nihoyat, ochiq ro'yxatdan o'tish o'z-o'zidan joylashtirilgan, onlayn tarzda o'tkaziladigan darslarni nazarda tutishi mumkin, u erda o'quvchi zarur deb hisoblagan holda kurs traektoriyasining istalgan nuqtasida boshlanadi va tugatadi.	A term with multiple meanings depending on the jurisdiction. For instance, open enrollment may mean that students, regardless of prior qualifications or standardized test scores, may enroll in a learning program as with open universities. In the United States, open enrollment often refers to situations in which students may take classes (typically online or via virtual schools) in a school district that is not their own. Finally, open enrollment can refer to self-placed, online classes in which a learner begins and finishes at any point in the course trajectory as he or she deems necessary.

Open learning	O'quv jarayonining ko'p qirralari o'quvchi nazorati ostida bo'lgan ta'lim tizimi. Bu o'quv imkoniyatlarini qaerda, qachon va qanday qilib o'quvchiga muhtojligini ta'minlashga harakat qiladi.	An instructional system in which many facets of the learning process are under the control of the learner. It attempts to deliver learning opportunities where, when, and how the learner needs them.
Open source software (OSS)	Dasturiy ta'minotning asosiy kodi foydalanuvchilar uchun mavjud bo'lib, ular uni o'qishlari, unga o'zgartirish kiritishlari va o'zlarining o'zgarishlarini o'z ichiga olgan dasturiy ta'minotning yangi versiyalarini yaratishlari mumkin. OSS asosan litsenziyalash muddatidan kelib chiqqan holda (manba kodining nusxalari (o'zgartirilgan) qayta taqsimlanishi mumkin) farq qiladigan ko'plab turlarga ega. Ba'zan Free / Libre Open Source Software (FLOSS) deb ataladi, ularning katta farqi shundaki, OSS odatda har doim emas, lekin FLOSS har doim ham bepul.	Software for which the underlying programming code is available to users so that they may read it, make changes to it, and build new versions of the software incorporating their changes. OSS comes in many types, differing mainly in the licensing term under which (altered) copies of the source code may be redistributed. Sometimes referred to as Free/Libre Open Source Software (FLOSS), the big difference is that OSS is usually, but not always, free, whereas FLOSS is always free.
Performance-based assessment	O'quvchilarga tez-tez bilim va ko'nikmalarni hayotga tatbiq etishni o'z ichiga olgan sharoitlarda biror narsa yaratish, ishlab chiqarish yoki biron bir narsa qilishni talab qiladigan muqobil baholash shakli.	A form of alternative assessment in which learners are asked to create, produce, or do something, often in settings that involve real-world application of knowledge and skills.



Peripheral	Qobiliyatini kengaytirish uchun asosiy kompyuterga qo'shiladigan har qanday turdagi kompyuter texnikasi. Qo'shimcha qurilmalarga misol sifatida printerlar va skanerlar va joystik kabi ko'plab yordamchi texnologiyalar mavjud.	Any type of computer hardware that is added to a host computer in order to expand its abilities. Examples of peripherals include printers and scanners and many assistive technology devices like joysticks.
Personal digital assistant (PDA)	Odatda, ism va manzil ma'lumotlar bazasi, taqvim, ishlarning ro'yxati va eslatmalarni o'z ichiga olgan va shaxsiy ma'lumotlar menejeri sifatida xizmat qiladigan kontaktlarni, uchrashuvlarni va vazifalarni boshqarish uchun qo'lda ishlaydigan kompyuter. Simsiz PDA-lar elektron pochta, veb-brauzer va uyali telefon xizmatlarini ham taklif qilishi mumkin. <sup>422</sup> Smartfonlarning ommalashganligini hisobga olib, PDA-lar juda xavfli texnologiya turlariga kiradi.	A hand-held computer for managing contacts, appointments, and tasks that typically includes a name-and-address database, calendar, to-do list, and note taker and serves as a personal information manager. Wireless PDAs may also offer e-mail, Web browsing, and cellular phone service. <sup>422</sup> Given the increased popularity of smart phones, PDAs are a highly threatened technology species.
Pipes	Yahoo! dan bepul onlayn xizmat. bu foydalanuvchilarga ommalashgan ozuqa turlarini remiks qilish va ingl. tahrirlovchidan foydalanib ma'lumotlar uzatishlarini yaratish imkonini beradi. Quvurlar o'zlarining veb-loyihalarini amalga oshirish yoki veb-xizmatlarini nashr etish va almashish uchun ishlatilishi mumkin, bu esa hech qachon kod satrini	A free online service from Yahoo! that lets users remix popular feed types and create data mash ups using a visual editor. Pipes can be used to run one's own Web projects, or publish and share Web services, without ever having to write a line of code. <sup>423</sup>

	yoymasdan kerak.	
Place-shifting technology	Internetga keng polosali ulanishga ega bo'lgan har qanday kishiga o'z uy televizoridan, DVR-dan yoki boshqa video manbalaridan (DVD pleer kabi) jonli yoki oldindan yozib olingan video oqimlarni kompyuter, planshet yoki mobil telefon orqali masofadan ko'rish uchun imkon beradigan dasturiy ta'minotning bir qismi. yuqori tezlikdagi Internet, uyali ma'lumot yoki Wi-Fi ulanishi bo'lgan har qanday joyda.	A piece of firmware that allows anyone with a broadband Internet connection to forward live or prerecorded video streams from their home television set, DVR, or other video source (such as a DVD player) for remote viewing on a computer, tablet, or mobile phone at any location with a high-speed Internet, cellular data, or Wi-Fi connection.
Podcast (iPOD broadCAST)	Raqamli musiqa pleerida yoki kompyuterda ijro etish uchun MP3 yoki boshqa audio fayl formatiga o'tkazilgan audio eshittirish. Podkastlarda asosan matn, shuningdek musiqa, rasm va video mavjud (qarang Vodcast). Podkastlarni avtomatik ravishda obuna yoki RSS tasmasi orqali kompyuterga yuklab olish mumkin	An audio broadcast that has been converted to an MP3 or other audio file format for playback in a digital music player or on a computer. Podcasts contain primarily text as well as music, images, and video (see Vodcast). Podcasts can be automatically downloaded to a computer via a subscription or RSS feed

Reliability	<p>Baholashda bir-biriga o'xshash predmetlarning turli guruhlar bilan takroriy ishlatilishi mumkin bo'lgan va izchil natijalar beradigan asbobga berilgan o'lchov. Baholash vositasining ishonchligini o'lchashning bir qancha usullari mavjud. Ulardan biri sinov / qayta sinov usuli: bir xil asbob bir xil guruhda, lekin har xil vaqtda qo'llaniladi va natijalar taqqoslanadi. Ikkinchi usul - buyumlarning o'zgarishi bilan bir xil asbobning ikkita shaklini yaratish, asbobni boshqarish va natijalarni taqqoslash. Uchinchi usul - asbobning yarmini bir guruh bilan, ikkinchisini esa bir xil yoki o'xshash guruh bilan boshqarish va keyin natijalarni taqqoslash. To'rtinchi usul - qo'shma reaktor mashqlarini bajarish, unda ikkita shaxs bir xil testni bir guruhga o'tkazadi, so'ngra elementlarning javoblaridagi o'xshashlik va farqlarni tekshiradi.</p>	<p>In evaluation, a measure accorded to an instrument that can be used repeatedly with different groups of similar subjects and yield consistent results. There are a number of ways to measure the reliability of an evaluation instrument. One way is a test/retest method: the same instrument is used with the same group but at different times, and results are then compared. A second way is to create two forms of the same instrument with slight variations in items, administer the instrument, and then compare results. A third way is to administer half of the instrument with one group and the other half with the same or similar group and then compare results. A fourth way is to employ a joint-rater exercise, in which two individuals administer the same test to the same group and then examine the similarities and differences in item responses. Most reliability uses statistical methods such as Cronbach's Alpha or the Kuder-Richardson Formula 20 (KR20).</p>
Rich media	<p>Ovoz, video, matn va animatsiyani aralashtiradigan interaktiv vositalar uchun keng atama. Ko'pincha yuqori grafikli video yoki multimediyani tasniflash uchun</p>	<p>A broad term for interactive media that mix audio, video, text, and animation. It is often used to classify high-graphics video or multimedia.</p>

	ishlatiladi.	
Rubric	Ballarni aniqlash mezonlari, mezonlar tavsiflovchilari va ballar shkalasini o'z ichiga olgan ballar vositasi. Rubrikalar o'zlarining tashkil etilishlarida matritsaga o'xshash va analitik (har bir mezonga tegishli ballarning har bir darajasi bo'yicha batafsil tavsiflovchilar bilan) yoki yaxlit (umumiyoq, kamroq tavsiflovchi ma'lumotlarga ega) bo'lishi mumkin.	A scoring tool that contains criteria for scoring, descriptors of the criteria, and a scoring scale. Rubrics are matrix-like in their organization and can be analytic (with highly detailed descriptors under each level of scoring pertaining to each criterion) or holistic (more general, with less descriptive information).
Social constructivism	Rus psixologi Lev Vigotskiy tomonidan katta darajada ilgari surilgan konstruktivistik ta'lim nazariyasining bir jihati, bu o'quvchining bilimdon tengdoshlari yoki hamkasblari bilan ijtimoiy o'zaro munosabatlarining mohiyatini ta'kidlaydi. Ijtimoiy konstruktivizm asosan ta'lim shaxsiy munosabatlar va umumiy o'quv tajribasi ishtirokchilari orqali rivojlanadi, deb ta'kidlaydi.	An aspect of constructivist learning theory, advocated to large degree by the Russian psychologist Lev Vygotsky, that stresses the importance of the nature of the learner's social interaction with more knowledgeable peers or colleagues. Social constructivism essentially states that learning is developed through personal relationships and participants in a shared learning experience.
Social media	Ijtimoiy muhitda nashr etiladigan va birgalikda foydalanuvchi tomonidan yaratilgan ommaviy axborot vositalari (video, audio, matn yoki multimedia), masalan, blog, viki yoki videoxosting sayti. Bunga YouTube va Flickr misollari kiradi.	User-created media (video, audio, text, or multimedia) that are published and shared in a social environment, for example, a blog, wiki, or video hosting site. Examples include YouTube and Flickr.

Social networking sites	<p>Qiziqishlari va faoliyatlarini baham ko'radigan yoki boshqalarning qiziqishlari va faoliyatini o'rganishdan manfaatdor bo'lgan odamlarning onlayn jamoalarini yaratishga imkon beruvchi Internet-saytlar. Ijtimoiy tarmoq xizmatlarining aksariyati veb-ga asoslangan bo'lib, foydalanuvchilarning elektron pochta va tezkor xabar almashish xizmatlari kabi o'zaro aloqalarining turli usullarini taqdim etadi. Ijtimoiy tarmoq saytlarining eng taniqli misollari Facebook va Yammer bo'lib, ularning ikkalasida ham o'qituvchilar kabi professional qiziqish guruhlari mavjud.</p>	<p>Internet sites that enable the creation of online communities of people who share interests and activities, or who are interested in exploring the interests and activities of others. Most social network services are Web-based and provide a variety of ways for users to interact, such as e-mail and instant messaging services. The best-known examples of social networking sites are Facebook and Yammer, both of which contain professional interest groups, such as teachers.</p>
Software	<p>Kompyuter uchun ko'rsatmalar to'plami. Muayyan vazifani bajaradigan bir qator ko'rsatmalar dastur deb ataladi. Dasturiy ta'minotning ikkita asosiy toifasi - bu tizimda ishlaydigan dastur va dasturiy ta'minot.</p>	<p>A set of instructions for the computer. A series of instructions that performs a particular task is called a program. Two major categories of software are system operating software and application software.</p>
Student-centered learning	<p>O'quvchilar o'quv jarayoniga noyob oldingi bilim, tajriba va e'tiqodni olib kelishini tan oladigan o'quv uslubi; talabalarga turli xil haqiqiy vositalar, manbalar, tajribalar va kontekstlardan foydalangan holda bilimlarni ko'p jihatdan qurishda yordam beradi; ta'limni faol va aks ettiruvchi</p>	<p>An instructional approach that acknowledges that students bring unique prior knowledge, experience, and beliefs to a learning situation; helps students construct knowledge in multiple ways using a variety of authentic tools, resources, experiences, and contexts; promotes learning as an active</p>

	<p>jarayon sifatida targ'ib qiladi; va o'quvchilarni real hayotdagi muammolarni hal qilish va vaziyatlar to'g'risida o'z tushunchalarini yaratish uchun ijtimoiy aloqada bo'lishga va hamkorlik qilishga undaydi. Shuningdek, faol o'rganish, o'quvchilarga yo'naltirilgan ta'lim va bolalarga yo'naltirilgan ta'limga qarang.</p>	<p>and reflective process; and encourages students to interact socially and collaborate in order to solve real-world problems and create their own understanding of situations. See also active learning, learner-centered instruction, and child-centered learning.</p>
Tablet	<p>Foydalanuvchiga sensorli ekranda stylus yoki raqamli qalam bilan tabiiy qo'l yozuvi yordamida yozuvlarni yozishga imkon beruvchi simsiz kompyuter. Tablet planshet yuridik o'lchamdagi bloknotning kattaligi va qalinligi bo'lib, foydalanuvchining shaxsiy shaxsiy kompyuteri va yozuvlarni yozib olish qurilmasi sifatida ishlashga mo'ljallangan.</p>	<p>A wireless computer that allows a user to take notes using natural handwriting with a stylus or digital pen on a touch screen. A tablet is approximately the size and thickness of a legal-size notepad and is intended to function as the user's primary personal computer as well as a note-taking device.<sup>428</sup></p>
Tagging	<p>Qidiruv va almashishni osonlashtirish uchun foydalanuvchilar veb-ga asoslangan tarkibdagi metama'lumotlarni (tarkib haqidagi ma'lumotlar) taqdim etadigan jarayon. Bu, ayniqsa, del.icio.us kabi ijtimoiy xatcho'plar saytlarida va Flickr kabi fotosuratlarni almashish saytlarida keng tarqalgan bo'lib, ular birgalikda etiketlash saytlari deb ham ataladi. Taglash metadata</p>	<p>A process by which users can provide metadata (data about content) about particular Web-based content in order to facilitate searching and sharing. It is particularly common in social bookmarking sites such as del.icio.us and photo-sharing sites such as Flickr, which are also called collaborative tagging sites. Though tagging can create metadata, metadata are not necessarily tagging.</p>

	yaratishi mumkin bo'lsa-da, metama'lumotlar teglash shart emas.	
Telecollaborative project	Internet orqali boshqa odam yoki bir guruh odamlar bilan ma'lumot almashishni o'z ichiga olgan ta'lim loyihasi. Telekommunikatsion loyihalar o'quvchilar va boshqa sinf o'rtasidagi oddiy kalit munosabatlaridan tortib, dunyoning ko'plab sinflari va mutaxassislarini birgalikda ishlashni talab qiladigan ma'lumot to'plash loyihasiga jalb qilishgacha. <sup>429</sup>	An educational project that involves sharing information with another person or group of people over the Internet. Telecollaborative projects range from simple key pal relationships between learners and another class to involving many classrooms and experts from around the world in an information-gathering project that requires a collaborative effort. <sup>429</sup>
Teleport	Aloqa sun'iy yo'ldoshlari va boshqa shaharlararo axborot vositalariga kirishni ta'minlovchi mintaqaviy telekommunikatsiya tarmog'i. "Teleporting" shuningdek, bir virtual olamdan yoki immersiv muhitdan boshqasiga o'tayotgan foydalanuvchilarni tasvirlash uchun fe'l sifatida ishlatiladi.	A regional telecommunications network that provides access to communications satellites and other long-distance media. "Teleporting" is also used as a verb to describe users moving from one virtual world or immersive environment to another.
Telepresence	Masofani uzib qo'yadigan ba'zi texnologiyalar - Internetga asoslangan konferentsiyalar, telekonferentsiyalar, telefon, audio suhbat va boshqalarni qo'llash orqali vaziyatda o'zini "mavjud" deb his qilish qobiliyati. Telepresence shuningdek, mulkiy videokonferentsaloqa tizimidir.	The ability to feel that one is "present" in a situation through the use of certain technologies—Web-based conferencing, teleconferencing, telephone, audio chat, and so on—that bridge distances. Telepresence is also a proprietary videoconferencing system.

Tethering	Uyali telefonni yoki boshqa mobil qurilmani va kompyuterni kabel yoki simsiz ulanish orqali ulash. Tetheringning maqsadi - mobil qurilmaning kompyuterga ulanishi orqali Internetga ulanishidir.	Connecting a cell phone or other mobile device and a computer via a cable or wireless connection. The purpose of tethering is for the mobile device to gain Internet access via the connection to the computer.
Total cost of ownership	Muayyan dastur, sotib olish yoki aralashuv bilan bog'liq barcha xarajatlarning moliyaviy bahosi. Texnologiyani misol qilib keltiradigan bo'lsak, u uskunalar, ulanish, ta'minot, qo'llab-quvvatlovchi infratuzilma, o'qitish va belgilangan muddat (besh yil, o'n yil va hokazo) uchun barcha kapital va joriy xarajatlarni o'z ichiga oladi.	The financial estimate of all costs associated with a particular program, purchase, or intervention. Using technology as an example, it includes all capital and recurrent costs for equipment, connectivity, supplies, supporting infrastructure, training, and support for a fixed period (five years, a decade, etc.).
Ubiquitous learning	O'qish kursiga istalgan vaqtda va istalgan joyda kirish uchun mobil texnologiyalar orqali o'rganish. Shuningdek, "u-learning" nomi bilan ham tanilgan.	Learning via mobile technologies so that a course of study can be accessed any time, any place. Also known as "u-learning."
Universal design for learning (UDL)	Loyihalash printsipi - binolar, texnologiyalar, atrof-muhit, sanoat mahsulotlari va boshqalar uchun - to'siqsiz bo'lishga qaratilgan. UDL adolatli foydalanish, foydalanishda egiluvchanlik, sodda va intuitiv foydalanish, sezgir ma'lumotlar, xatolarga bardoshlik, kam jismoniy kuch, yaqinlashish va foydalanish uchun o'lcham va makonni	A design principle—for buildings, technology, the environment, industrial products, and so on— that aims to be barrier free. UDL advocates equitable use, flexibility in use, simple and intuitive use, perceptible information, tolerance for error, low physical effort, and size and space for approach and use. <sup>430</sup>



	himoya qiladi.	
USB flash drive	Kompyuterning USB portiga ulanadigan va ko'chma qattiq disk sifatida ishlaydigan kichik, ko'chma flesh xotira kartasi, shuningdek, bosh barmog'i yoki pin haydovchi deb ham ataladi. USB flesh-disklari kichik va ulardan foydalanish oson va USB-disk bilan har qanday kompyuterga ulanishi mumkin	A small, portable flash memory card, also known as a thumb drive or pin drive, that plugs into a computer's USB port and functions as a portable hard drive. USB flash drives are small and easy to use and can plug into any computer with a USB drive. <sup>431</sup>
Validity	Baholashda, odatda, "baholash nimani o'lchashi kerak edi?" Degan savolga javob beradigan o'lchov. Odatda amal qilishning kamida uchta turi mavjud. Tarkibning haqiqiyliги - testning mazmuni o'quv maqsadlariga muvofiqliги. Qurilishning haqiqiyliги - bu ba'zi bir mantiqiy asoslar yoki nazariyalar tomonidan taxmin qilinganidek, test, vosita yoki baholashning boshqa o'zgaruvchilarga mos keladigan darajasi. Kriteriyalarning haqiqiyliги - test natijalari bo'yicha baholar tashqi tomondan belgilangan mezon yoki mezonlarga mos kelish darajasi. Baholovchilar bir vaqtning o'zida amal qilish, bashorat qilinadigan amal qilish va yuzning haqiqiyliги	In evaluation, a measure that typically addresses the question, "Did the evaluation measure what it was supposed to measure?" There are generally at least three types of validity. Content validity is the extent to which the content of the test matches the instructional objectives. Construct validity is the extent to which a test, instrument, or assessment corresponds to other variables, as predicted by some rationale or theory. Criterion validity is the extent to which scores on the test are in agreement with some externally established criterion or criteria. Evaluators also talk about concurrent validity, predictive validity, and face validity. Evaluations primarily concern

	<p>haqida ham gapirishadi. Baholash, avvalambor, amal qilishning ikki turiga tegishli:</p>	<p>themselves with two types of validity: internal (Did the innovation make a difference to the population under study?) and external (Can the effects of the evaluation be generalized to other populations, situations, or locations?).</p>
Variable-bit-rate compression	<p>Audio va videoning murakkab segmentlari uchun ko'proq ma'lumotni va oddiy tarkib uchun kamroq ma'lumotlardan foydalangan holda videofayllar hajmini kamaytiradigan siqish texnologiyasi.</p>	<p>A compression technology that reduces the size of video files by using more data for complex segments of audio and video and less for simpler content.</p>
Videocassette recorder (VCR)	<p>Televizion dasturlarni yoki oldindan yozib olingan videoni yozib olish va ijro etish uchun magnit videotasvir.</p>	<p>A magnetic videotape recorder for recording and playing back television programs or prerecorded video.</p>
Videoconferencing	<p>Mahalliy tarmoq yoki Internet kabi tarmoq orqali sun'iy yo'ldosh (simsiz) orqali ikki yoki undan ortiq joylarda ixtisoslashgan qurilmalar yoki kompyuterlar o'rtasida audio va video signallarni real vaqtda ikki tomonlama uzatish</p>	<p>Two-way, real-time transmission of audio and video signals between specialized devices or computers at two or more locations via satellite (wireless) over a network such as a local area network or the Internet</p>

Virtual reality	<p>«Haqiqiy dunyoda, shuningdek, xayoliy olamlarda joylarni simulyatsiya qila oladigan omputer-simulyatsiya qilingan muhit. Hozirgi virtual haqiqat muhitining aksariyati, asosan, kompyuter ekranida yoki maxsus stereoskopik displeylarda namoyish etiladigan vizual tajribalardir, ammo ba'zi simulyatsiyalar qo'shimcha sensorli ma'lumotlarni o'z ichiga oladi, masalan, karnay yoki naushnik orqali ovoz. Ba'zi ilg'or, haptik tizimlar endi tibbiy va o'yin dasturlarida odatda kuch bilan qayta aloqa deb ataladigan dokunsal ma'lumotni o'z ichiga oladi. "433</p>	<p>“[C]omputer-simulated environments that can simulate places in the real world, as well as in imaginary worlds. Most current virtual reality environments are primarily visual experiences, displayed either on a computer screen or through special stereoscopic displays, but some simulations include additional sensory information, such as sound through speakers or headphones. Some advanced, haptic systems now include tactile information, generally known as force feedback, in medical and gaming applications.”<sup>433</sup></p>
Virtual schools	<p>Virtual maktab yoki kiber-maktab bu kurslarni to'liq yoki asosan onlayn usullar orqali o'qitadigan muassasa. Internetda o'n minglab tijorat va akkreditatsiyadan o'tmagan kurslar mavjud bo'lishiga qaramay, "virtual maktab" atamasi, odatda, ilmiy darajaga erishish uchun mo'ljallangan kunduzgi (yoki deyarli kunduzgi) o'quv kursini o'qitadigan akkreditatsiyadan o'tgan maktablar uchun ajratilgan. . Boshlang'ich va o'rta darajalarda akkreditatsiya virtual maktablarning davlat tomonidan moliyalashtirilishini anglatadi. Ba'zi bir davlat</p>	<p>A virtual school or cyber school is an institution that teaches courses entirely or primarily through online methods. Though there are tens of thousands of commercial and non-accredited courses available online, the term “virtual school” is generally reserved for accredited schools that teach a full-time (or nearly full-time) course of instruction designed to lead to a degree. At the primary and secondary levels, accreditation means that virtual schools tend to receive public funding. Some publicly funded and private universities also provide accredited online</p>

	tomonidan moliyalashtiriladigan va xususiy universitetlar ham onlayn darajadagi akkreditatsiyadan o'tganlar	degrees. <sup>434</sup>
Virtual world	O'z foydalanuvchilariga avatarlar orqali yashashi va o'zaro aloqada bo'lishi uchun mo'ljallangan kompyuterga asoslangan taqlidli muhit. Ushbu avatarlar odatda matnli ikki yoki uch o'lchovli grafik tasvirlar sifatida tasvirlanadi, ammo boshqa shakllar ham mumkin - masalan, eshitish va teginish hissi. Ba'zilar, ammo barchasi hammasi emas, balki virtual olamlar bir nechta foydalanuvchilarga imkon beradi. Virtual dunyoda kompyuter kompyuter simulyatsiya qilingan dunyoga kirib boradi va foydalanuvchiga sezgir stimullarni taqdim etadi, ular o'z navbatida modellashtirilgan dunyo elementlarini boshqarishi va shu bilan ma'lum darajada telepresensiyani boshdan kechirishi mumkin.	A computer-based simulated environment intended for its users to inhabit and interact in via avatars. These avatars are usually depicted as textual two- or three-dimensional graphical representations, although other forms are possible—auditory and touch sensations, for example. Some, but not all, virtual worlds allow for multiple users. In a virtual world the computer accesses a computer-simulated world and presents perceptual stimuli to the user, who in turn can manipulate elements of the modeled world and thus experience some degree of telepresence. <sup>435</sup>
Vodcasts	Podkastlarning video ekvivalenti, bu orqali video Jahon tarmog'idan MP3 pleer yoki kompyuterga tarqatiladi. Podkastlar singari, vodkastlarni (bu illyustratsiya uchun maxsus atama - "podkast" - bu MP3 pleerga yuklab olinadigan	The video equivalent of podcasts, whereby video is distributed to an MP3 player or computer from the World Wide Web. Like podcasts, vodcasts (this is a specialized term for the sake of illustration—“podcast” is the generally used

	barcha tarkib uchun odatda ishlatiladigan atama) RSS-kanaliga obuna bo'lish orqali olish mumkin.	term for all content downloadable to an MP3 player) can be obtained via subscription to an RSS feed.
Voice over Internet Protocol (VoIP)	Ovozli aloqani Internet orqali etkazib berish uchun uzatish texnologiyasi, shuningdek Internet-telefoniya deb ham ataladi. Skype yoki CoolTalk kabi dasturlardan foydalanib, foydalanuvchilar Internetdan raqamli audio xususiyatlaridan foydalanib, kompyuter yordamida boshqa odam bilan suhbatlashishlari mumkin. Odatda, kompyuterdan kompyuterga qo'ng'iroqlar bepul, va kompyuterdan telefonga qo'ng'iroqlar nominal to'lovni o'z ichiga oladi.	A transmission technology for delivery of voice communications over the Internet, also known as Internet telephony. Using software such as Skype or CoolTalk, users can use the digital audio features of the Internet to talk with another person using a computer. Typically, computer-to-computer calls are free, and computer-to-phone calls involve a nominal charge.
Web 2.0	Butunjahon Internet tarmog'ining ikkinchi avlodi. Veb 1.0 asosan "o'qish" vositasi bo'lgan bo'lsa, Web 2.0 "o'qish / yozish" vositasi bo'lib, unda foydalanuvchilar veb-dizayn dasturlari kabi murakkab mualliflik vositalarisiz tarkib yaratadilar va nashr etadilar. Veb 2.0 tarkibiga bloglar, vikilar va ijtimoiy tarmoq saytlari misol bo'la oladi. "Web 2.0" atamasi ko'pincha "ijtimoiy media" bilan sinonim sifatida ishlatiladi, ammo ushbu qo'llanmada ijtimoiy tarmoqlar Web 2.0 dasturlarining toifasi ekanligi ta'kidlangan.	The second generation of the World Wide Web. While Web 1.0 was largely a "read" medium, Web 2.0 is a "read/write" medium in which users create and publish content without complicated authoring tools such as Web design software. Examples of Web 2.0 content include blogs, wikis, and social networking sites. The term "Web 2.0" is often used synonymously with "social media," but this guide argues that social media are a category of Web 2.0 applications.

Webinar	O'qituvchilar va o'quvchilar PowerPoint taqdimotlari, video, audio va chat vositalari kabi hujjatlar yordamida o'zaro aloqada bo'lgan interaktiv, veb-seminar.	An interactive, Web-based seminar in which instructors and learners interact using documents such as PowerPoint presentations, video, audio, and chat tools.
Webcast	Internet orqali jonli efirda uzatiladigan an'anaviy televizion va radioeshittirishlarning ekvivalenti. Veb-translyatsiyalar ishtirokchilar ro'yxatdan o'tadigan mustaqil tadbirlar sifatida yoki onlayn kurs, konferentsiya yoki sessiyaning tarkibiy qismi sifatida ishlatilishi mumkin.	The equivalent of traditional television and radio broadcasting, transmitted live over the Internet. Webcasts can be used as stand-alone events for which participants register or as a component of an online course, conference, or session. <sup>437</sup>
Webquest	Talabalar bilan o'zaro aloqada bo'lgan ma'lumotlarning bir qismi yoki barchasi Internetdagi manbalardan kelib chiqadigan so'rovga yo'naltirilgan faoliyat. Veb-so'rovlar o'qituvchilar uchun Internetga qisqa muddatli va uzoq muddatli asosda Internetga qo'shilish yo'llarini izlayotgan modellarni taqdim etadi. <sup>438</sup>	An inquiry-oriented activity in which some or all of the information that students interact with comes from resources on the Internet. Webquests provide models for teachers searching for ways to incorporate the Internet into the classroom on both a short-term and long-term basis. <sup>438</sup>
Widget	Grafik foydalanuvchi interfeysida ma'lum bir funktsiyani bajarish uchun grafik belgi va ba'zi dastur kodlarining kombinatsiyasi. Masalan, Microsoft Windows OS kalendarlar, dunyo soatlari, valyuta konvertorlari va boshqalar kabi bir qator o'rnatilgan vidjetlar	In a graphical user interface, a combination of a graphic symbol and some program code to perform a specific function. For example, Microsoft Windows OS comes with a number of built-in widgets (“gadgets”) such as calendars, world clocks, currency converters, and so on. As

	<p>("gadgetlar") bilan ta'minlanadi. Vidjetlarni yaratish osonroq va kuchliroq bo'lib, ular ma'lum bir kontseptsiya yoki bilim sohasida o'zini o'zi o'qitishning potentsial vositasi bo'lib xizmat qilishi mumkin.</p>	<p>widgets become easier to create and more powerful, they may serve as a potential self-teaching tool in a particular concept or knowledge domain.</p>
Wiki	<p>Oddiy formatlash qoidalaridan foydalangan holda, unga kirgan har qanday kishiga tarkibni qo'shishi yoki o'zgartirishi uchun mo'ljallangan sahifa yoki saytlar to'plami. Veb 2.0 texnologiyasining namunasi bo'lgan Vikislar (gavayi tilidagi "tez" so'zidan) ko'pincha hamkorlikdagi veb-saytlarni yaratish va jamoat veb-saytlarini boshqarish uchun ishlatiladi. Vikipediyaning birgalikdagi entsiklopediyasi vikinging eng taniqli namunasi.</p>	<p>A page or collection of sites designed to enable anyone who accesses it to contribute to or modify content, using simple formatting rules. Wikis, an example of a Web 2.0 technology (from the Hawaiian word for "quick"), are often used to create collaborative websites and to power community websites. The collaborative encyclopedia Wikipedia is the best-known example of a wiki.</p>
World Wide Web	<p>Foydalanuvchilarga yagona manba qidiruvchilar (URL) yoki boshqa kodlar bilan bog'langan axborot resurslariga kirish uchun Internet orqali ishlaydigan axborot tarqatish usuli. Veb-sahifalar ko'rish dasturlarida ko'rsatiladi va boshqa manbalarga havolalarni (ko'pincha "gipermatn" deb nomlanadi) o'z ichiga olishi mumkin.</p>	<p>An information distribution method that operates via the Internet to enable users to access information resources linked to uniform resource locators (URLs) or other codes. Webpages are displayed in browsing software and may contain links (often called "hypertext") to other resources.</p>

XML (extensible markup language)	Butunjahon Internetida tizimli kompyuter hujjatlarini yaratish uchun moslashuvchan matn formati	A flexible text format for creating structured computer documents on the World Wide Web
-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------



## VI. АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ

1. Мирзиёев Ш.М. Буюк келажакимизни мард ва олижаноб халқимиз билан бирга қураимиз. – Т.: “Ўзбекистон”, 2017. – 488 б.
2. Мирзиёев Ш.М. Миллий тараққиёт йўлимизни қатъият билан давом эттириб, янги босқичга кўтарамиз. 1-жилд. – Т.: “Ўзбекистон”, 2017. – 592 б.
3. Мирзиёев Ш.М. Халқимизнинг розилиги бизнинг фаолиятимизга берилган энг олий баҳодир. 2-жилд. Т.: “Ўзбекистон”, 2018. – 507 б.
4. Мирзиёев Ш.М. Нияти улуғ халқнинг иши ҳам улуғ, ҳаёти ёруғ ва келажак фаъолон бўлади. 3-жилд.– Т.: “Ўзбекистон”, 2019. – 400 б.
5. Мирзиёев Ш.М. Миллий тикланишдан – миллий юксалиш сари. 4-жилд.– Т.: “Ўзбекистон”, 2020. – 400 б.
6. Ўзбекистон Республикасининг Конституцияси. – Т.: Ўзбекистон, 2018.
7. Ўзбекистон Республикасининг «Виждон эркинлиги ва диний ташкилотлар тўғрисида»ги Қонунининг янги таҳрири. Т.: Адолат, 1998.
8. Ўзбекистон Республикасининг 2020 йил 23 сентябрда қабул қилинган “Таълим тўғрисида”ги ЎРҚ-637-сонли Қонуни.
9. Ўзбекистон Республикасининг “Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида”ги Қонуни.
10. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2015 йил 12 июнь “Олий таълим муассасаларининг раҳбар ва педагог кадрларини қайта тайёрлаш ва малакасини ошириш тизимини янада такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги ПФ-4732-сонли Фармони.
11. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февраль “Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича Ҳаракатлар стратегияси тўғрисида”ги 4947-сонли Фармони.
12. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 20 апрель "Олий таълим тизимини янада ривожлантириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги ПҚ-2909-сонли Қарори.
13. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 27 июль “Олий маълумотли мутахассислар тайёрлаш сифатини оширишда иқтисодиёт

соҳалари ва тармоқларининг иштирокини янада кенгайтириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги ПҚ-3151-сонли Қарори.

14. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2018 йил 21 сентябрь “2019-2021 йилларда Ўзбекистон Республикасини инновацион ривожлантириш стратегиясини тасдиқлаш тўғрисида”ги ПФ-5544-сонли Фармони.

15. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 27 май “Ўзбекистон Республикасида коррупцияга қарши курашиш тизимини янада такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги ПФ-5729-сон Фармони.

16. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 17 июнь “2019-2023 йилларда Мирзо Улуғбек номидаги Ўзбекистон Миллий университетида талаб юқори бўлган малакали кадрлар тайёрлаш тизимини тубдан такомиллаштириш ва илмий салоҳиятини ривожлантириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги ПҚ-4358-сонли Қарори.

17. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 27 август “Олий таълим муассасалари раҳбар ва педагог кадрларининг узлуксиз малакасини ошириш тизимини жорий этиш тўғрисида”ги ПФ-5789-сонли Фармони.

18. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 8 октябрь “Ўзбекистон Республикаси олий таълим тизимини 2030 йилгача ривожлантириш концепциясини тасдиқлаш тўғрисида”ги ПФ-5847-сонли Фармони.

19. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2019 йил 23 сентябрь “Олий таълим муассасалари раҳбар ва педагог кадрларининг малакасини ошириш тизимини янада такомиллаштириш бўйича қўшимча чора-тадбирлар тўғрисида”ги 797-сонли Қарори

20. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 4 сентябрдаги “Диний-маърифий соҳа фаолиятини такомиллаштириш бўйича қўшимча чора-тадбирлар тўғрисида”ги 4436-сонли Қарори

21. Белогуров А.Ю. Модернизация процесса подготовки педагога в контексте инновационного развития общества: Монография. — М.: МАКС Пресс, 2016. — 116 с. ISBN 978-5-317-05412-0.
22. Гулобод Қудратуллоҳ кизи, Р.Ишмухамедов, М.Нормухаммедова. Анъанавий ва ноанъанавий таълим. – Самарқанд: “Имом Бухорий халқаро илмий-тадқиқот маркази” нашриёти, 2019. 312 б.
23. Ибраймов А.Е. Масофавий ўқитишнинг дидактик тизими. методик қўлланма/ тузувчи. А.Е. Ибраймов. – Тошкент: “Lesson press”, 2020. 112 бет.
24. Ишмухамедов Р.Ж., М.Мирсолиева. Ўқув жараёнида инновацион таълим технологиялари. – Т.: «Fan va texnologiya», 2014. 60 б.
25. Муслимов Н.А ва бошқалар. Инновацион таълим технологиялари. Ўқув-методик қўлланма. – Т.: “Sano-standart”, 2015. – 208 б.
26. Образование в цифровую эпоху: монография / Н. Ю. Игнатова; М-во образования и науки РФ; Нижнетагил. технол. ин-т (фил.). – Нижний Тагил: НТИ (филиал) УрФУ, 2017. – 128 с.
27. Олий таълим тизимини рақамли авлодга мослаштириш концепцияси. Европа Иттифоқи Эрасмус+ дастурининг қўмагида.
28. Современные образовательные технологии: педагогика и психология: монография. Книга 16 / О.К. Асекретов, Б.А. Борисов, Н.Ю. Бу-гакова и др. – Новосибирск: Издательство ЦРНС, 2015. – 318 с.  
<http://science.vvsu.ru/files/5040BC65-273B-44BB-98C4-CB5092BE4460.pdf>
29. Усмонов Б.Ш., Ҳабибуллаев Р.А. Олий ўқув юртларида ўқув жараёнини кредит-модуль тизимида ташкил қилиш. Ўқув қўлланма. Т.: “Tafakkur” нашриёти, 2020 й. 120 бет. *English for Specific Purposes. All Oxford editions. 2010, 204.*
30. Beresova, J. (2017). The impact of the CEFR on teaching and testing English in the local context. *Theory and Practice in Language Studies*, 7(11), 959-964.
31. Brown, H. D., & Abeywickrama, P. (2014). *Language assessment. Principles and classroom practices*. White Plains, NY: Pearson Education.

32. Coupland, N., & Jaworski, A. (2019). *The New Sociolinguistics Reader*. Palgrave: Macmillan.
33. Chomsky, N. (2014). *Aspects of the theory of Syntax*. Cambridge, MA: M.I.T. Press.
34. Croft, W. (2011). *Radical construction grammar*. Cambridge: Cambridge University Press.
35. Celce-Murcia, M. & Olshtain, E. (2015). *Discourse and context in language teaching: A guide for language teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
36. Cumming, A. and R. Berwick (Eds.). (2010) *Validation in Language Testing*. Clevedon, England: Multilingual Matters, Ltd.
37. David L.Chiesa (Ed), U.Azizov, S.Xan, K.Nazamutdinova, K.Tangirova. *Re-conceptualizing Language Teaching: An-In-service Teacher Education course in Uzbekistan*. Baktria Press 2019. ISBN 978-9943-5809-9-2. 205.
38. Diane Larsen-Freeman, Marti Anderson. *Techniques & Principles in Language Teaching* (3rd edition). Oxford University Press. 2011.
39. Harding, L., & Kremmel, B. (2016). Teacher assessment literacy and professional development. In D. Tsagari & J. Banerjee (Eds.), *Handbook of second language assessment: Volume 12 of handbooks on applied linguistics* (pp. 413-428). Berlin, Germany: Walter de Gruyter GmbH & Co KG. doi: <https://doi.org/10.1515/9781614513827-027>
40. Henning, G. (2014). *A guide to language testing: Development, evaluation, research*. Newbury House Publishers.
41. Hughes, A. (2013). *Testing for Language Teachers*. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press.
42. Langacker, R. W. (2011). *Foundations of Cognitive Grammar (Vol. 2): Descriptive Application*. Stanford: Stanford University Press
43. Gardner H. (2013) *Multiple Intelligences: The Theory and Practice*, New York: Basic Books.
44. Matthews, P. H. (2014). *Syntax*. Cambridge: Cambridge University Press.

45. McMilan, J.H. (2014). *Fundamental Assessment Principles for Teachers and School Administrators. Practical Assessment, Research and Evaluation*. Retrieved from <https://pareonline.net/getvn.asp?v=7&n=8> [Accessed July 17, 2018]
46. Madsen H.S. (2014). *Techniques in Testing*. England: Oxford University Press.
47. McNamara, T. (2014). *Language Testing*. UK. Oxford: Oxford University Press.
48. Knight, P., & Yorke, M. (2013). *Assessment, learning and employability*. Maidenhead: Society for Research into Higher Education & Open University Press.
49. Jack C. Richards, Willy A. Renandya. *Methodology in Language Teaching: An anthology of current practice*. Cambridge university press. 2012.
50. Isaacs, T., Zara, C., Herbert, G., Coombs, S. J., & Smith, C. (2013). *Assessment of learning*. In *The SAGE key Concepts Series: Key concepts in educational assessment* (pp. 12-17). London: SAGE Publications Ltd doi: 10.4135/9781473915077.n4
51. Richards, C., & Rodgers, T. S. (2014). *Approaches and methods in language teaching*. Cambridge: Cambridge University Press. Stanley Kubrick. *A narrative and stylistic analysis*. AN imprint of Greenwood Publishing Group, Inc. Великобритания (United Kingdom), 2011.
52. Stephen M. Alessi, Stanley R. Trollip. *Multimedia for Learning: Methods and Development* (3rd Edition). Pearson; 3 Edition (November 19, 2000), 580 pages, 2011.
53. Shohamy, E. (2011). *The power of tests: A critical perspective on the uses of language tests*. Pearson Education Limited.
54. Taylor, L. (2019). *Developing assessment literacy*. *Annual Review of Applied Linguistics*, 29, 21-36.
55. Weir, C. (2015). *Language testing and validation: An evidence-based approach*. Palgrave
56. Wardhaugh, R. (2016). *An Introduction to Sociolinguistics*. Sussex, U.K.: Wiley-Blackwell.

57. <http://edu.uz> – Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта махсус таълим вазирлиги
58. <http://lex.uz> – Ўзбекистон Республикаси Қонун ҳужжатлари маълумотлари миллий базаси
59. <http://bimm.uz> – Олий таълим тизими педагог ва раҳбар кадрларини қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини оширишни ташкил этиш бош илмий-методик маркази
60. [www.Britishcouncil.org](http://www.Britishcouncil.org) -Британия кенгаши веб сайти
61. [www.ziyonet.uz](http://www.ziyonet.uz) -Таълим портали
62. [www.tefl.net](http://www.tefl.net)- Тил ўрганиш веб сайти
63. [busyteacher.org](http://busyteacher.org) -Тил ўрганиш веб сайти